



(i)

LIST OF MEMBERS OF FOURTH MIZORAM LEGISLATIVE
2002

Sl. No.	Name of Constituency	Name of Members	Address
1	2	3	4
1.	Tuipang	K.T.Roktaw	Hunthar Veng, Aizawl.
2.	Saiha	Zakhu Hlychho	Chaltlang, Aizawl.
3.	Sangar	H.Rammawi	Tuikual 'A', Aizawl.
4.	Lawngtlai	C.Thanghluna	M.L.A. Hostel, Aizawl.
5.	Chawngte	Nirupam Chakma	Legislator's Home, Tuikhuahtlang, Aizawl.
6.	Tlabung	Nihari Kanti Chakma	Legislator's Home, Tuikhuahtlang, Aizawl.
7.	Buarpui	Lalrinzuala	Mc Donald Hill, Zarkawt, Aizawl.
8.	Lunglei 'S'	J.Lawmzuala	Chanmari, Lunglei.
9.	Lunglei 'N'	E.R.Lalthangliana	Kanaan Veng, Aizawl.
10.	Tawipui	Z.H.Ropuia	Legislator's Home, Tuikhuahtlang, Aizawl.
11.	Vanya	C.Lalrinsanga	Minister's Bungalow, Tuikhuahtlang, Aizawl.
12.	Hnahthial	F.Lal Thanzuala	Legislator's Home, Tuikhuahtlang, Aizawl.
13.	N.Vanlaiphai	R.Lalawia	Tuikhuahtlang, Aizawl.
14.	Khawbung	K.Vanlalauva	Venghlui, Aizawl.
15.	Champhai	Zoramthanga	Mc Donald Hill, Aizawl.
16.	Khawhai	K.L.Lianchnia	Electric Veng, Aizawl.
17.	Saitual	R.Lalzirliana	Armed Veng 'N', Aizawl.
18.	Khawzawl	Aichhingga	Babu Tlang, Aizawl.
19.	Ngopa	P.B.Rosanga	Kanaan Veng, Aizawl.
20.	Suangpuilawn	H.Laltanpuia	Legislator's Home, Tuikhuahtlang, Aizawl.
21.	Ratu	Lalthan Kunga	Tuikhuahtlang, Aizawl.
22.	Kawnpui	Sanghmingthanga H.Pautu.	Chhingga Veng, Aizawl.
23.	Kolasib	Rualchhina	Luangmual, Aizawl.
24.	Bilkhawthlir	Lalchamliana	Electric Veng, Aizawl.
25.	Zawlnuam	Tawnluia	Tuikhuahtlang, Aizawl.

• .(ii)/-

1	2	3	4
26.	Kawrthah	K.Sangthuama	Electric Veng,Aizawl.
27.	Mamit	'Brig.(Rtd) T.Sailo(AVSM)	Kanaan Veng, Aizawl.
28.	Phuldungsei	J.Lalhangliana	Republic Veng, Aizawl.
29.	Sateek	B.Lalthlengliana	Bethlehem Veng,Aizawl.
30.	Serchhip	Er. K.Thangzualla	Chanmari Veng, Aizawl.
31.	Lungpho	Vanlalhlana	Venghlui, Aizawl.
32.	Tlungvel	L.N.Tluanga	Electric Veng, Aizawl.
33.	Aizawl 'N'-I	Dr.Lalzama	Chaltlang Lily Veng, Aizawl.
34.	Aizawl 'N'-II	F.Malsawma	Chaltlang, Aizawl.
35.	Aizawl 'E'-I	Lalhmingthanga	Khatla, Aizawl.
36.	Aizawl 'E'-II	H.Vanlalauva	Chhingga Veng, Aizawl.
37.	Aizawl 'W'-I	Col. Lalchung- nunga Sailo	Zarkawt, Aizawl.
38.	Aizawl 'W'-II	Lalrinchhana	Tuikual 'A', Aizawl.
39.	Aizawl 'S'-I	R.Tlanghming- thanga	Venghlui, Aizawl.
40.	Aizawl 'S'-II	C.Sangzuala	Chaltlang, Aizawl.

(iii)

1. PU ZORAMTHANGA
CHIEF MINISTER : 1. Finance Department..
2. Planning Department.
3. Power & Electricity Deptt.
4. General Administration Deptt.
5. Secretariat Administration
Department.
6. Information & Public Relation.
7. Political & Cabinet Deptt.
8. Vigilance Department.
2. PU TAWNLUIA
MINISTER : 1. Home Department.
2. Public Health Engineering
Department.
3. Department of Personnel &
Administrative Reforms.
3. PU R.TLANGMINGTHANGA
MINISTER : 1. Public Works Department.
2. Social Welfare Department.
4. PU LALRINCHHANA
MINISTER : 1. Land Revenue & Settlement
Department.
2. Animal Husbandry & Veterinary.
3. Relief & Rehabilitation Deptt.
5. PU RUALCHHINA
MINISTER : 1. Sports & Youth Services Deptt.
2. Printing & Stationery Deptt.
3. Soil & Water Conservation
Department.
6. PU AICHHINGA
MINISTER : 1. Agriculture Department.
2. Horticulture Department.
3. Trade & Commerce Department.
7. Dr.R.LALTHANGLIANA
MINISTER : 1. Rural Development Department.
2. School Education Department.
8. PU F.MALSAWMA
MINISTER : 1. Health & Family Welfare Deptt.
2. Parliamentary Affairs Deptt.
3. Law & Judicial Department.
9. PU H.VANLALAUVA
MINISTER : 1. Local Administration Deptt.
2. District Council Affairs
Department.
3. Fishery Department.
10. PU B.LALTHLENGLIANA
MINISTER : 1. Higher & Technical Education
Department.
2. Tourism Department.
3. Prison Department.
11. PU K.VANLALAUVA
MINISTER : 1. Art & Culture Department.
2. Excise Department.

(iv)

12. PU K.SANGTHUAMA
MINISTER : 1. Transport Department.
2. Labour & Employment Deptt.
13. PU K.THANGZUALLA
MINISTER : 1. Industries Department.
2. Information Technology.
3. Sericulture Department.
14. PU LALCHAMLIANA
MINISTER : 1. Finance Department (not
Independent)
2. Environment & Forest
Department.
3. Taxation Department.
15. PU C.LALRINSANGA
MINISTER : 1. Food & Civil Supplies
Department.
2. Co-operation Department.

ZAWNAWLNA

1. Thutkhawn vawi 1 -na (3.6.2002)

1) List of Business	1
2) Questions (Zawhna leh Chhanna)	2 - 18
3) Panel of Chairmen	18
4) Laying of Paper	18 - 19
5) Presentation of Reports	19
6) Discussion and Voting on Demands	19 -- 94

2. Thutkhawn vawi 2 -na (4.6.2002)

1) List of Business	95
2) Questions (Zawhna leh Chhanna)	96 - 111
3) Laying of Paper	111 - 113
4) Presentation of Report	113 - 114
5) Discussion & Voting on Demands	114 - 177

3. Thutkhawn vawi 3 - na (5.6.2002)

1) List of Business	178
2) Questions (Zawhna leh Chhanna)	179 - 195
3) Presentation of Report	195
4) Introductions of Bills	195 - 196
5) Discussion & Voting on Demands	196 - 264

4. Thutkhawn vawi 4 -na (6.6.2002)

1) List of Business	265
2) Questions (Zawhna leh Chhanna)	266 - 283
3) Zero hour	283 - 284
4) Discussion & Voting on Demands	284 - 356

5. Thutkhawn vawi 5 -na (7.6.2002)

1) List of Business	357
2) Questions (Zawhna leh Chhanna)	358 - 372
3) Private Members' Business	373 - 421

6. Thutkhawn vawi 6-na (10.6.2002)

1) List of Business	422
2) Questions (Zawhna leh Chhanna)	422 - 440
3) Statement	440 - 442
4) Introductions of Bills	442
5) Discussion & Voting on Demands	442 - 517

7. Thutkhawn vawi 7 -na (11.6.2002)

1) List of Business	518
2) Questions (Zawhna leh Chhanna)	519 - 535
3) Discussion & Voting on Demands	535 - 555

8.	Thutkhawm vawi 8 -na	(12.6.2002)	
1)	List of Business	556	
2)	Questions (Zawhna leh Chhanna)	557 - 579	
3)	Discussion & Voting on Demands	579 - 657	
4)	Consideration & Passing of the Mizoram Appropriation (No.3) Bill, 2002	657 - 658	
9.	Thutkhawm vawi 9 -na	(13.6.2002)	
1)	List of Business	659	
2)	Questions (Zawhna leh Chhanna)	659 - 674	
3)	Presentation of Report	675	
4)	Consideration & passing of The Mizoram Highway Bill, 2002	675 - 691	
5)	Consideration & passing of the Mizoram Professions Trades, Callings and Employments, Taxation (Second Amendment) Bill, 2002	692 - 695	
6)	Consideration & passing of the Mizoram State Sports Council Bill, 2002	696 - 729	

PROCEEDINGS OF THE TWELFTH SESSION OF THE FOURTH
MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY FROM THE 3RD JUNE,
TO 13TH JUNE, 2002

FIRST SITTING ON MONDAY, THE 3RD JUNE, 2002.

PRESENT

Pu R.LALAWIA, Speaker at the Chair, Chief Minister, 13
Ministers, Deputy Speaker and 22 Members were present.

QUESTIONS

QUESTIONS entered in separate list to be asked and oral
answers given.

PANEL OF CHAIRMEN

THE SPEAKER to announce names of Panel of Chairmen.

PRESENTATION OF REPORT

THE SPEAKER to report to the House the Time Table as
chalked out by the Business Advisory Committee for the
current Session.

DISCUSSION AND VOTING ON DEMANDS

PU B.LATHLENGLIANA to submit to the vote of the House
various demands under his charge.

PU LALCHAMLIANA to submit to the vote of the House
various demands under his charge.

S P E A K E R : "Tu sual pawh sualin thungkul
suh u. Mi zawng zawng ngaiha
thil mawi ngaihtuah zawk rawh
u. A theih phawt chuan nang-
mahni lam tal, mi zawng zawng
nen inremin awm rawh u".

Rom 12:17 - 18.

Starred Question No. 1-na
zawt turin Col.Lalchungnunga Sailo ilo sawm ang u.

COL LALCHUNGNUNGA SAILO : Pu Speaker, ka lawm e, Hei ka zawhna 1-na Sawhthing chingtute, a bikin Loan late hian an hloh nasa em em mai
a. Sorkar hian tanpui theihna a nei em ? tih ka zawt e.

S P E A K E R

: Chhang turin Pu Aichhinga, Minister for Trade & Commerce ilo sawm ang.

PU AICHHINGA

: Pu Speaker, Member zahawm tak Col. Lalchungnunga Sailo zawhna kha ka duh aiin a chianglo deuh hlek a, Sawhthing chingtute Loan late hian an hloh nasa em em mai a, Sorkarin tanpui theihna a nei em ? An hloh nasa em em a tih laia kha, ala fiah tawk lo deuh hlekin ka hria a. An hlohna laia kha a rawn sawi chiang tawk lova. Mahse chhanna chu hetiang hian ka han buatsaih a. Sawhthing chingtute, a bikin Gingér loan latute dinhmun chiang taka hre turin Mizoram Sorkar Horticulture Department-in tun-ah hian a hmun a endik a, Survey hna a thawk mek a. Heng report te hi a thlenkim hunah engtia kalpui zel tur nge tih ngaihtuah a, hetih chhung hian an loan rulh theih hun chhung thla ruk a pawhsei sak turin loan petu Financial Institution hi Sorkar-in a ngen sak mek a ni tih hi kan chhanna a ni e.

COL. LALCHUNGNUNGA SAILO

: Pu Speaker, zawhbelhna - Pakhat chu a rawn sawichiang ta a, an loan rulhna tur an pawtsei dawn tih a ni a, a lawmawm hle a. Ka sawichhuah duh chu an hloh dan hi chi hnih a ni a, chi khat chu an Sawhthing chinte a tam a. Tin, pakhat lehah chuan kuminah a hrighthna that loh avang-in Kg. 1 Rs. 10/- a a chi an lei khan tunah chuan Kg-a hrighthna pawh a awm ta mang lova, nasa takin an hloh dawn a. Hem i a hrighthna Rs. 5/- alo nih tak hian a leina Rs. 10/- a ni si a. Engtin nge Sorkarin hei hi tihtat a tum tih ka han zawt leh e.

PU Z.H.ROPUIA

: Pu Speaker, Ginger loan latu te kha khaw tinah Society din a niin ka hria a. Kha kha a dik em ? Tin, Ginger loan latute society khan anmahni society chhunga chutiang hloh leh dinhmun dik tak tur kha Sorkar-ah report a awm em ? An rawn report em tih kha ka zawt duh a ni.

Pu H. LALTANPUIA

: Pu Speaker, ka lawm e. Kan Minister zahawm tak chhanna atang khan kan Sorkarin engtin tin emaw chuan han tihkawi chu a tum niawm tak a ni a. Mahse, vawin thleng hian a chhana atang khan survey neih mek a ni a rawn ti a. Atlai riau tawh lomaw Pu Speaker ka ti deuh a ni. Kut hnathawktu, Sawhthing chingtute manganna hi heti hi a ni tawh a. Tum mek a ni, loan recovery pawh thla 6 atan pawhsei phalna kan dil mek a ni a ti a. Kan financial institution Central a mi ten lo phal tehreng pawh ni sela, thla ruk a ral leh hian tuna an kal dan ang hi chuan Pu Speaker, engtikawng zawng mah hian a bik takin ka bial Suangpuilawn area-a Sawhthing loan late khi chuan Kg-ah Rs.2/- aia sang khian awmhmunah khian an la theilo hrim hrim a. Kg-ah Rs.2/- aia hniam vekin an hrakh a, Sawhthing loan an la si a. Chutah chuan Pu Speaker, kan zawh duhna chu nikum Session-ah khan Public Demand Recovery Bill kan pass tawh a. Khatah khan loan late nuai sawm hnuai lam late hrem theihna khauh tak kan pass tawh a. Chuvangchuan, Sawhthing loan kan pe a. Public Demand Recovery loan a ni a. Public Demand Recovery Bill kan pass hnan leh a, tuna a landan chuan kan Sawhthing loan kan pekte hian morgage tepawh an nei ve a. Chuvang chuan, Jail-ah kan khung vek mai dawn em ni ? Sawhthing loan kan pekte hi chuti anih loh chuan Public Demand Recovery Bill te kha ennawn leh a van ngai awm ve Pu Speaker, tih kha ka zawt duh a.

Tin, kan Financial Institution atang hian ka hriat dan a sual loh chuan cheng vai-belchhe ruk leh nuai li vel pukin Mizoram Financial Institution hrang hrang ZIDCO te, KVI te, Apex Bank te leh Financial Institution hrang hrang atangin kan pe a. Chuvangchuan a Agency-ah kan tang a, heng a agency a tangtu te hian vawiinniah hian pawisa rawn sanction tute hian nasa takin an rawn nawr mek tawh a ni tih hi ka hria a. Chuti anih si chuan helai kan Financial Institution neih ve chhun te hi Central Sorkarah hian kan mualpho ta hle a nilo maw. Hei hi engtianga chhan nge kan tum tih kha kan zawt duh a ni.

Pu R. LALZIRLIANA

: Pu Speaker, ka lawm e. Kuminah hian Sorkarin Sawhthing quintal engzat nge a neih emaw Sorkar hmalknain Sawhthing hi kumin chhungin quintal eng-zat nge hrakh-chhuah anih a rate nen 2) Sawhthing chingtute kawtkaiah entirnan Saitual leh Keifang ka Bialahte Kg khatah Rs.10-in kumin chhungin Sorkarin an leisak em ? Kan Chief Minister zahawm tak leh a changtu Agriculture Minister zahawm tak hian kan lei angin kawtkaiah Rs.10/-in an tih kha an bengah ala ri vang vang a ni. 3) Cheng vaibelchhe ruk leh singnga laiin Sawhthing loan atan sem a ni a. Sorkarin a hrakhna tur rate tha tawk a hre leh bawk si lova. Hetih lai hian M.I.P.-ah a duh chuan thlan theih

a ni an ti leh si a. A hralhna hriat siloh, mipuite chin tir lohmai hi Sorkar hian tha a ti reng em ni ? Kan kalna tur kawng hi kan hrechiang tawk em ?

Palina, Sawhthing Loan latute hi a rulh kawngah lan fail lova, Sorkar záwkin a hralhna a hriat-sak loh a vangin loan an lak hi an rul theilo mai a ni si a, an loan lak Sawhthinga kha chu a tawihzo vek tawh a, kumin-ah hian, a mothar dang a chhuak tawh a. Chuvang chuan a rulhna tur dang an nei tawh lo, ngaihdam an ni mai dawn lawmnii ? Public Recovery Bill-ah kha chuan a loan latute hi hremna a awmlo. Rulhan duh reng a, mahse, an rul theilo a nilawmnii ? Ka lawm e.

S P E A K E R

Pu Vanlalhlana a ding hmasa deuh hretin ka hria.

PU VANLALHLANA

: Pu Speaker, a zawhin kan zawt ang e aw, sawi lovin. Pu Speaker, MNF -in inthlan dawna a manifesto ah khan, manifesto an chhuah-ah chuan hetiang hian tarlan a ni a. 'Mizoram Sorkar hnuai a Loan la, rethei zual, rul theilote, loan interest leh penal interest-te ngaihdam a, loan an rulh theihna tura tan lak' tih kha manifesto-ah a tel a. Tunah hian mirethei zual, Sawhthing chi tur pawh neih loh avanga loan late an awm a, chungte chuanin hersatna an tawk a, loan an la thei tawh lova. Sorkar hian loan la, harsa zuala te hi Manifesto-a alo tarlan ang hian a ngaidam thei dawn lawm ni ? tih kha kan zawt duh a. Tin, kumin Budget Session ah khan Unstarred Question chhannaah chuan Sawhthing chungchangah Cold Storage tu, Ware house te, Vairengteah te, Bairabi-ahte sak tum a ni, cheng nuai zahnih leh sawmli sengin tihte a awm a. Khang angte kha, eng ang nge hma an lak dan ? Tin, Sawhthing hralhna zawng turin Gulf-ah te engkim zawn a ni a, a rate pawh hre turin a sample tepawh thawnthlak a ni tih a ni a, Calcutta-ah te an chanchilh a, an ti a, khangte khanin Market an hmu talo em ni ? tih kha kan zawt ang e.

PU P.B.ROSANGA

: Pu Speaker, ka hmaa zawttu khan ka zawn duh tam tak a zawt a, tawitein heng Sawhthing loan latute hi vawiini thleng pawhin hralhna an hrelo a ni a. Tin, tam tak chu a tam fai vek bawk a. An rul thei dawnlo niin a lang a. Sorkar hian a rulh sak thei ang em ? tih kan zawt a ni.

PU C.SANGZUALA : Pu Speaker, zawhbelhna, tuna Sawhthing Loan Sorkarin a pek Financial Institution hmaa Loan a pekte kha ZIDCO te leh a dang dang ten Trade hrang hrangte atana Loan an pek ten? an kalmang a danglam nge a in ang? Tin, in ang ni ta sela khang Trade chi hrang hrang Loan lo la thin te kha Loan rul theilo engtin nge tih an nih thin? Tin, Sorkar hian tuna Sawhthing ching tute hi dan ang taka ngaihtuan, harsatna lo tawk sela dawmzui a ba nge ba lo? Tin, Rs.10/-in ka lei ang tihte kha intiam kamana khawimaw laiah ziakin a awm em? Tin, hralhna harsat thu hriatfo thin hi mipui vantlang kan hriattir em? Chung chu kan zawt a ni.

PU LALRINZUALA : Pu Speaker, kuminah hian Mizoram ah Sawhthing quintal engzat nge kan thar tih kha kan zawt duh a. A pahnihnaah chuan Loan rulh hun chhung kha thla 6 a pawhsei turin ka ti a, chu chu engtik ah nge a tawp ang? tih kan zawt leh duh a. A pathumnaah chuan Loan kha kan pe taa, a pung engzat tur nge? Hetah hian dahkham engte nge kan phut? A hriat theih chuan kan zawt ve ang e.

PU J.LAWMZUALA : Pu Speaker, Sawhthing chingtute loan la a, Sawhthing an buaipui em em, ka hmaa mite pawhin an sawi tawh; hraln lehna tur pawh hre manglo leh rate hniam em ema an buaipui laiin, Sorkar hian a bikin Lunglei lampang Sawhthing thartute saw engtinne a tanpui? Tlabung lamahawn Sawhthing trip hi chu a kaltha ve niin ka hria a. Kumin chhung hian quintal engzat nge thawn thlak anih a, tin, market centre atangin trip khatah Rs.50/- license fee an lak sak thin niin ka hria a, chu chu a dik em? Tin, chutiang licence fee la late chuan Tlabunga Trade & Commerce check -gate-ah Rs. 250/- per trip an lak sak hi a dik em? Hetianga hralhna tur pawh rate pawh tha hlei theilo laiala fee laksak zawka hi Sorkar hmalak dan tur a ni em? Tin, hengah hian Tlabung lama Sawhthing kal saw export licence neite hnena pek nge ni khami licence an peka kha. Hei hi hriat chian ka duh a ni. Tin, a puuh ahneka fee lak sak hi check gate atanga Rs. 250/- lak sak hi a tih ban theih lovem ni tih hi ka zawhna a ni Pu Speaker.

PU L.K.LIANCHIA : Pu Speaker, vawiina Unstarred Question chhannaah hian, Sawhthing chinna loan la te hian an vai chuan an la pe lo niin

hriat a ni a. Loan hi Sorkar pek a nilova, Sorkar dilpui-na atangin loan an la a ni a. An loan rulh dan Sorkarin thiang takin a hrelo a ni, tih a ni a. "Loan rulh tiam hun chhung pawh hi thla ruk dang pawtsei turin loan petute ngen sak mek an ni a", tih a ni a. Sorkar chu a tlan chhe thui tawh hle mai a. Nikum lama kan sawi tawh angin Sorkarin Sawhthing man bat a hria tiin an tlanchhiat sana mipui te an rum a. Tunah hian Sorkar hian loan hi alo pe lo regg em ni ? A pek loh avangin a mawh pawh phurh zui loh a tum reng ani maw tih kha a ni kan zawh duh chu.

PU K.T.ROKHAW : Pu Speaker, 1999 leh 2000 inkar-ah khan Sawhthingka kan hrakh tha hlein alang a, kg-ah Rs.10/- in hrakh a ni a. Tin, 1999 ah phei chuan 18 hial a kaiin ka hria, engvanga kumina hetiang taka Sawhthing rate hi atlakhniam tak mai. Engvang-a Rs.5/-a tlahniam nge ?

Tin, a pahnihnaah chuan kg-ah cheng sawmin loan kan pe a. Tin, a loan latu ten an beisei danah chuan Sorkarin kg-ah chengsawmin loan min pe a, chuan kan ching ang a. Ahnuah chuan kg-ah cheng sawm panga, sawmhnih bawr vela hrakh an inbeisei a ni. Chutah chuan kg-a cheng sawm pawhin an hrakh thei ta lova, kg-ah cheng ngain kan leisak ta a ni. Chumi anih chuan engatinge loan kha kg-a cheng sawm a kan pek kha cheng ngaah kan tihsak tawh mai loh. Chumi awmzia chu cheng sangnga kha loan kan pe a, chuan cheng sanghnih zanga kha loan latu te khan rul ta sela a tha lawmni ?

Tin, a pathumnaah chuan he contractor hi tunge anih a hming leh address min hrilh thei bawk se.

PU J.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, Member zahawm tak te khan ka duhzawng tak min zawh sak lova. Sorkarin loan la tur hian a tihpui kan tih hi Mizoram Sorkar hian guarantor-ah atang em ni ? Sawhthing loan latute loan lak nan hian tih kan zawt duh a. Tin, ka hriatsualloh chuan Sawhthing loan kha cash a pe lovin a kind-in hmun tam takah kan pe a, Sawhthing kha. Engatinge a kind hian an lak leh mai loh. Kg-ah cheng sawm hisap-a kan peka kha kg-ah cheng sawm hisapin a kind hian a sawhthing hian ala mai theilo em ni Sorkar hian tih kan zawt duh a.

Tin, chalo lehah chuan financial institute hrang hrangin loante an pe niin a lang a, kha kha back up min hrilh thei em aw. Entirnan-ZIDCO in engzat nge an pek ? Chutiangin institution hrang hrang khan tih kan zawt duh a ni.

S P E A K E R

: Chhang turin Pu Aichhinga,
Minister ilo sawm ang. Zawhna
a tam hle mai a chhan han tum
selā.

P U A I C H H I N G A
M I N I S T E R

: Pu Speaker, zawhna kha a tam a,
ka chhang kimlo palh mai thei a,
rawn zawt nawn leh mai sela a
thain ka ring.

Ni e, Sawhthing hi a tam nasa
em em a. A tam vanglai pawh
khan a hmunah kan Horticulture Officer ten an en a. Tin,
damdawi tepawhin theih tawpin an tang a ni. Nimahselā,
engngemaw' chen a dan theih loh chin a awm a. Chhungkaw
tam tak chu an hlawhchham titih a, tin chhungkaw tam tak
chuanin a zatve aia tam an hlauh reng a ni. Chutiang
chuan kan Sawhthing kha nikum kalta chhung khan a tam na-
sa em em a. Loan latute an khawngainthlak tak tak a.
Tin, hemi thuah hian Sorkar pawhin ngun takin a en a.
Tin, Report vek turin Ginger growing Association teho
kha hrilh vek an ni a. Chu chu Horticulture Department
ah engemaw zat chuan an report reng a. Tin, thenkhat
lo bengvar vaklo, lo report nachang hrelo ten an lo awm
a. Tun hnuah a tam, an ti leh si a. Chung te chu tunah
investigation kalchho mek ta tih kha a ni a. A tam lai
tak pawh khan kan investigate tho a ni. Amaherawh chu,
a hnu lamah khatih lai report tum silo, tun hnuah tam te
report leh site a awm tak avangin investigation hi a kal
mek kan ti lo thei lova. Chu chu a dinhmun lai a ni a.

Tin, loan kan pek ve kha, cheng
sawm hisapa pek a ni. Chumi kan pek chu tunah Rs.5/- in
hralh a ni leh si a. Engpawh nise, hemi loan Rs.10/-
ang hisap kha pek anih danah hian kg khat an lakah khan
a tlem berah Kg 7 chu thar tura ngaih a ni a, chuvang
chuan chengsawm a an lak chuan Rs.70/- thar tura ngaih
a ni a. Chuvang chuan a latute pawhin ngampa takin an la
a ni mai a ni.

Amaherawh chu a hralh leh zelna
turah cheng chutizat chuan kan lak sak ang tih a awm
hauh lova, a hralhna alo chhiat takah chuan kg khatah
Rs. 5/- te, Rs.3/- te pawh a ni ang chu. Chu chu Sawh-
thing dinhmun chu a ni a. Tin, tuna survey han tih leh
hi a tlai tih a ni a, a tlai chu a ni mai ang chu. Amah-
erawhchu, a hunlai pawh khan kan survey tho a, tuna report
tlai avang khan, kan survey nawn leh a ni.

Tin, heng loan latute hi an
rulh theih loh avanga Jail-ah khung mai tur em ni tih lam
kha chu kan ngaihtuah dan a ni lova. Engpawhnise, an
rulh theih nan Sorkarin kawng a dap mek zel a ni, tunah
pawh thla ruk chhung chu lo ngaihhnathiam leh mai teh u

tiin ngenna Financial Institution-ah hian kan thlən mek a. Tichuan kan ram a Bank hrang hrang Agencies a tan an rawn hawn tepawh lo ngaihhnathiam turin kan hrilh bawk ani. Chu chu Sawhthing tam chungchang thu leh loneitute an rulh harsatna chungchanga Sorkar hmalak mekna a ni a.

Tin, a Sawhthing chingtute chungchang anih lai khan, a hralthna leh a tih vel kha, a inzawm duah bawk a, a hnu lamah zawnha chu a awm tho nain a theih ang angin tuna zawnbalhna chu kan chhang dawn ang a. Kumina kan thar zat hi kan hre mai thei lova, chawhloh tam tak a awm a, chawhsa chu tlemte zawk a ni a. A chawh tawhsa tal hi chu kal zo sela tih ngaihtuahna kan nei deuh a. Chutiang zawn chuan tunah hian an chawh tawhsa kha hralth zo hram turin tan ka la a ni a. Tin, Rs.10/- in kan lei ang in ti a manifesto-ahte khan kan ti ang tih te kha a awm a. Ni e, Rs.10/- a hralth sak ngei pawh kan duh a. Tin, kan Opposition lam Member zawn zawn pawhin chung chu min duhsak puina a ni a. Mahse rin aiin kuminah khan Sawhthing hralth a har khawp mai a. Theihtawpin Sorkarin a bei a. India ram chhung piahlamah rampawn lama hralthna turte nen lam a dap a. Tichuan kan Chief Minister pawh in theihtawp chhuahin Arab ram lamahte a hralth dan tur kawng a ngaihtuah a. A sample tepawh vawi hnih vawi thum kan thawn a. Tichuan a sample kan thawn ang khan an mawh zat an rawn demand tura kan ngaih laiin an rawn demand mai ta lova. A then chu kan sample thawnna kha kawng lakah a lo tawih te alo nive leh a. Chung harsatna chuan thui tak min khawih a. Chuvang chuan kumin season atan chuan ram danga thawnna tur kawng kan hmu ta em em lo a ni. Amaherawh chu tunah kan tih hi thui takin hlawkna a awmin kan hria a. Kum thar zel tur atana la nei zel tur kan hnih avangin kawngro thui tak khami kan Chief Minister hmalakna khan a su chho ang tih kan beisei a. Tunah hian nakum season thar October, November thla atanga lei mai tura rawn inruahman tepawh kan nei a. Mahse chungte chu a hun ala nih rih loh avangin mumal taka sawichian theih erawh chu kan nei em em lo a ni. Amaherawh chu kawng chu a inhawng tan a niin kan hria a. Export tura kawng a in-hawn tanna hi thil ropui tak a niin kan hria a. Engemaw chenah hma kan sawnve viauvn kan inhria. Sawhthing hi a buaithlak a. Kan hriat theuh angin thil tawih mai thei anih avang hian kan ram atanga a hralthna hmun lawngahte kaltir turin Kolkata te zuk tihte a ngai a. Heta tanga Culcutta thleng turin a phurh man hrim hrimah hian a reilo berah chawlkar khat leh chawlkar hnih dawn laite a lo thang a. Chumi chhung chuan engemaw zat alo chhe hman thin a. Chuvang chuan rin aiin a harsa viau a ni. Chuvang chuan Cold storage neihte pawh kha kan han rel a ni a. Chu chu tunah pawh hian rel a ni a. Chu chu tunah pawh hian Cold storage neih dan tur kha kan la tichho mek zel a. A hmun tur leh a pawisa sen tur zat te tunah hian ruahmanna siamin kalpui mek ala ni chho zel a ni tih kha Member zahawm tak takte ka han hriattir duh a. Sawhthing lama mawphurtu nih a hahthlak viau mai a, rinai takin

thiltih hi a har a. Nikum lamah khan kan hralh tha viau a, kum hmasa lamah te khan. Amaherawhchu, hun alo kal zel a, rinain hralh that a harkhawp a ni tih lai kha erawh chu min hriatpui ka duh a. Amaherawh chu, theihtawp kan chhuah ho erawh chutul hlein ka hria a. Kan member puiten kan remhriatna leh theih ang tawk tawk advise min pek pawh tha hlein ka hria.. Chulai chu kan tarlang duh a. Kuminah chuan season a tawp alo ni leh ta a. June thla lo nih hi chuan chawh pawh a chawh theih tawh lova, a chawr zo tawh a. Chuvang chuan chawh hi chu kan awih tawh lova, hralh loh la awm chawhsa ho kha erawh chü hralh zawh hram tumin hma kan la mek a. Chumi hma kan lakna chu khailak an ti a, chumi company te chuan tunah hian an lei a. Chu pawh chu kan duh angin an lei chak hlei thei lova. Mizoram hmun hrang hrangah Centre te siam nise tiin inbiakna kan nei a. Chutiang ang chuan Vairengteah, Aizawl, Tuirial Airfield ah te, tin, Champhai hmunah te, Kawlkulhah te, tin hetah Serchhipah te, Lungleiah te, tin khawthlang lampangah, Rawpuichhipah te lei ula tiin inremna kan siam a. Nimahsela, chu pawh chu hmun tinah an lei leh hlei thei lova, hmundang mi, ramdang mi an nih ve avangin an indaih hleithei lova. Hmun tlemteah chauh an lei thei a. Chutihlai chuan midanglbi kha kan khap chuang hauh lova, a lei thei apiangin lei sela kan ti a. Kan inremdan tlang-puih chuan anni khan kg-ah Rs.4/- in a lei ang a, ti-chuan, Mizoram Sorkarin price support-ah Re 1/- a pe ve ang a. Tichuan a leina centre-ah khan Rs 5/- in lei sela kan ti a. Khami Centre atanga Vairengte thleng phurhna kha Sorkarin Transport subsidy kan pe ang kan ti a. Chutiang chuan midang pawh in an lei theih phawt chuan lei se-la tiang chuan kan kalpui ang kan ti a. Nimahse, midang lei thei an awm vak lova, hemi khaibak company te chauh hian tunah hian an lei a. Tunah hian anni pawh hian an lei tam lo hle anni. Amaherawh chu, kan ruahman dan ang chuan chawh thar sa-tal hi chu lei zawh tir hram kan tum a, kan nawr ve zel a ni. Chu chu tuna helsia kan Sawhthing hralh mek zel dinhmun a chu a ni a.

PU H. LALTANPUIA : Pu Speaker, khami Khaibak Enterprise lo midang pawh an duh phawt chuan an lei thei ang tih kha, mimai in anmahni Sawhthing emaw lei sak sela, chu chu Karimganj ah emaw, Silchar emaw hralh sak turin kal thlak pui sela. Tahchuan di price support kg 1 Rs.1/- leh Transport subsidy Vairengte thleng khan mimai khan phurh thla ve sela Sorkar hian kan ti ve thei em? tih kha kan zawt duh a ni.

PU AICHHINGA MINISTER : Pu Speaker, Sorkarah an rawn kal-pui a, chu chu kan tum e, kan ti thei e an tih phawt chuan agreement fel tak siamin kan tihpui thei tho a ni. Khalai kha chu harsatna kan nei lemlo. Chu chu a rawn ti apiang pawhin tih theih phawt chuan kan

ti thei e tih hi kan hrilh vek a ni. Chu chu khelai kan kalpui dan a ni a. Tin, thla ruk in dilna hunchhung in han tih a kha engtikah nge a tawp leh ang tih laia kha. Hei kan ruahman ruk dan keinin kan tihah chuan season thar leh tur November emaw October emaw thleng tal chu kha hun khan thleng turin kan ngaihtuahna chu kan siam a ni. Tin, Lunglei a Sawhthing thar te chungchang thuah khan khumi Tlabung ah khuan engngemaw chen hrallh a ni a. Hei hi Sorkarin a va tihpui em em pawh nilovin, anmahni remhriat-na in Black a kal anganih avangin an lo kalpui a. Engngemaw chen chu an hrallh tih kan hria a. Tin, chumiah chuan hemi a fee-a. hi chu lo lak ve hrim hrim a ni a. Chumi kalphung ang chuan sawlaiah pawh an lo kalpui mai niin alang.

Tin, chu lovah chuan tuna Sorkar hian loan a pelo em ni tih lai zaghna a kha nia, Sorkar chiah hian loan a pe lova, amaherawhchu, Financial Institution atangin kan dil sak a, tichuan Sorkar hi Quarantor-ah a awm mai chauh a ni a. A loan petu taka chu Financial Inetitution hi an ni a, chunghe a chu tute nge ni tih a mal te tein tih zaghna chu a awm hlawn a, kha kha ka lo inralring chiah lova, kan sawi zung zung thei lova, engpawh nisela, Member te hriata Session chhungan khangho kha chu Dawhkanah lo dah theih kan lo tum ang e, tih kha kan sawi duh a.

Tin, interest chungchang thuah chuanin interest hniam thei ang bera zuk tih kha a ni a, hei 100-ah Rs.4/- pung ang a ni a. Chu chu khuta tanga kan zuk dil chhuah ang chu a ni. Amaherawh chu, helai a kan Bank hrang hrangte khan tlem azawng an lo hlep ve a ngai a, zaah Rs.6/- pungin mipuiah chuan a kalchho a ni. Tin, chullochu a kind hian a rulh theih mai lawmnii? a paw sa a rulo hian anni pawh a kind-in inpe tho si a, a Sawhthing hian rulve mai se tih rawtna awma. kha, khelai kha chu kan la ngaihtuah hauh lova. Engpawhnise, min loan an la a, a chi a kha an harsat kan hlauh avangin khawilai lai atangin emaw kan Ginger Association te khan a chi Sawhthing kha an lo zawnpui a. Chuta tanga kal chu anih avangin a pawisa a rulh leh turangaih an ni a. A Sawhthing chuan rulh tura ngaih anilo a ni tih kha kan chhan theih chin ni mai teh se.

PU VANLALHLANA

: Hei thlaruk chhungan Loan rulhna an pawhsei sak ta a. Chutih chhung chuan M.I.P. Scheme-ah loan la te khungluh vek tum a ni ta a. Tichuan November/October thla thleng pawhsei tur te alo ni ta a. Chutih chhung chuan MIP project atangin pawisa an dawng ang a. An pawisa dawn chuan loan an rulh dawn tihna em ni ?

PU AICHHINGA
MINISTER

: Pu Speaker, helam nen chuan kam la ngaihtuah zawm chiah lova. Miin M.I.P. ah an lut a, an leiba a kha, khani MIP-a an pawisa neih tur Rs.50000/- theuh an neih tur atang khan kan rul mai ange tia an dil chuan chu chu Sorkarin ala ngaihtuah tur a ni ang a. Tunah chuan kha khan an rul ang tih ang zawng chuan ngaihtuahna kan la nei lemlo a ni.

S P E A K E R

: Starred Question No.2-ah kan kal tawh ang a, Zawt turin Pu Lalhmingthanga ilo sawm ang.

PU LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker, ka zawnha Starred Question No.2-na kha DP&AR Minister zahawm takin min chhan atan November, 1998 atanga April, 2002 inkarah Mizoram Sorkar Department hrang hrang hei Department wise-in Department hnuaih Sorkar hnathawk advertise chhuah lova hnalak engzat nge awm ? Hei hian Officiating leh M.R. a huam tel lovang.

S P E A K E R

: Chhang turin Pu Tawnluia, Minister DP & AR Department ilo sawn ang.

PU TAWNLUIA
MINISTER

: Pu Speaker, Opposition Leader zahawm tak zawnha chhanna chu a vaiin 75, hetiang hian a ni e-Transport-ah 12, Rural Development-ah 1, Fisheries ah 2, S.A.D.-ah 13, S.P. Wireless ah 20, Health-ah 14, Industries-ah 1, Food & Civil Supplies ah 12, a vaiin 75 a ni.

PU L.N.TLUANGA

: Pu Speaker, ka lawm e, Advertise loh pawhin 75 hna lak a ni tih kan hria a. Hei 2000-ah khan Taxation Department-ah leh Accounts & Treasuries-ah chuan Advertise vekin hna an zuar thung a. Written exam an conduct hnuah Interview te an tih tir leh vek a. 2000-2001 ah, chungho chu chhuak si lovin, kha exam leh Interview beitu ni silo kha a Department-in an mamawh si avangin tute emaw contract basis in an la daih si tih hi a dik em ? Hei hi hnatiuk chuhgchangah a relevant thovin ka hria.

PU VANLALHLANA : Pu Speaker, kan sawi ve ang a. Mizoram Sorkar hnuaiā hnaruak awm hi kan zawt thin a, chhanna hrang hi a awm ziah a. Kan zawh hmasak berah chuan 3330 hnaruak a awm tih hriattir kan ni a. Kumin Budget Session-ah khan 2444 hnaruak a awm thu Starred Question-ah chhan a ni a. Unstarred Question-ah chuan 1883 hnaruak awm thu sawi a ni a. Tichuan hnaruak awm zat sawi apiangin a figure hi a 3330 atangin a tlem tial tial a ni. Chuti chungin 1998-2002 inkarah hian hna chi hrang hrang 75 chauh dakhkha a ti si hi a engber hi nge awih tur tih hi hriat thiam a har ve ? Chuvangin khalai kha session-ah kan zawt thin a, hnaruak chi hrang hrang hnawkhah loh tur tih agreement te a awm a, M.O.U. a awm a (Speaker - Chiarchiang la, advertisement chhuah loh-in tih anih kha) chung pawh chu a ni tho alawm, advertisement an chhuah ngai hleinem, Employment Exchange-ah an kāl a. Chutiangin an ti vek alawm.

PU H.LALTANPUIA : Pu Speaker, ka lawm e, advertisement chhuah lova hna lak theih dana hi Zoram Sorkar hian eng ang nge danphung kan neih ? tih te mai kha kan zawt duh a ni e.

PU J.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, 75 lai advertisement chhuah lova lak an ni a, a "modus operandi" an lak dan hi an laina hi an va phuah-chawp mai nge ni, engtin ngemaw an lak le, tih hi ka zawt duh a ni. Competition awm hauh lovin an duh zawng an la mai em ni, tih hi ka zawt e.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, hemi kan zawnna chhan a hi employment exchange hrang hrangah hian engeni hna zawnng tute dinhmun tih ka zawt a, 28.2.2002 thlenga kan dinhmun tlangpui lo langa kha chu employment a in register hi 87313 hna chi hrang hrang duh a in register te an ni a, chung zingah chuan matric passed chunglam pawh hi an tam hle mai a. Matric, F.U. B.A., ESc, G.Com te khang zawnng zawnng han lak khanin singruk chuang mah an ni bawk a.

Ti hian hetiang taka miin hna an beisei laia advertise lova 75 han laka kha, heng mite thinlung hi a na em em a, advertise anih hi chuan open competition a awm chuan a tlem ang anga kha panga pawh lo nise sawm emaw pawh lo ni sela, heng thangharte

thinlungah hian kei chu kan inelnaah ka tling velo a ni e, tih rilru a awm thin a. Mahse advertise love hetiang zat lak anih kha mi tam tak ten rilru natnan an hmang a ni tih kha ka hriat avanga rawn zawt ka ni a. Tur hnuah kan Sorkar hianin hnaruak reng reng, a sang emaw, a hniam emaw, mumal taka advertise in, exam-na leh interview pawh mumal tak siam a, lak zel a intiam thei em ?

PU TAWNLUIA
MINISTER

: Pu Speaker, zawhna awm tak tak hlir Member ten an rawn zawt a. Kan House zahawm takah hian heng hi han sawifiah kan duh a, a remchang hle a.

Tuna kan Opposition Leader zah- awm takin a zawhna bik - Advertisement chhuah lova Sorkar hna lak zat tun kum 3½ chhungin mi 75 tih kha kan chhan- na a ni a. Sorkar danah compassionate ground a appointment pek theih a ni tih kan hailo theuh a. A dawt lehah chuan kan Sorkarin Work Charge te, M.R. te Regularise hi tha a ti a. Chuvangin kum 2000 ah khan kan Sorkarin, The Govt. of Mizoram Regulation of Workcharge Employees scheme 2000 leh The Govt. of Mizoram Regularisation of M.R. Employees scheme 2000 te hi a siam a. Chumi zulzui chuan Sorkarin Work charge a kum 5 a zawna lo thawk tawhte, M.R. kum tam tak lo thawk tawhte kha heng dan hnuaih hian a Regularised chho a ni. Heta mi 75 advertisement lova kan han lak te ngaithiamlo lek lek anga sawi kha chu mipui hmangaihna aw ni lovin kan hria. Dan ang thlapin Advertisement t̄ lovin 75 te kha kan la zawk a ni.

Tin, lehlamah chuan Sports lama chhuanawm bik leh midangte han tihphurna leh fuihna atan incentive tiin ~~appointment~~ hi special taka siam zauh zauh a ni bawk. Kan Players te tam tak duhsak kan duh em em laiin Post in a daih loh vang zawkin kan ti tam thei lova. Hemi 75 Advertisment lova lak a hi chutiang chu a kalphung a ni.

Pu Speaker, zawhna dangah khan hnaruak hi in sawidan a inang love tih kha a ni a. Pakhat kha chu Labour & Employment Department atanga chhan- na a ni a. Pakhat kha DP & AR chhanna a ni a. Tin, an zawh dan phung pawh kha a inang bawk lova. DP & AR atanga chhanna kha 1883 a ni a.

Tin, Labour & Employment atang- a chhanna kha 2444 a ni a, khatah khan a figure difference kha 561 a ni a. A zawhna kha lo enchiang ulangin hemi a hnaruak zawng zawng tih pawh kha a ni bik lova, a zawhna azir khan khalai figure kha chu Pu Speaker, a danglam mai zawk a ni. Chu chu enfiah theih tho a ni kan chhanna ziak pawhin chhiar theih a nih kha Pu Speaker. A chhangtu

Department alo danglamah khan a zawhna a text alo danglam bawk si a. Chuvang chuan 581 in Pu Speaker kha kha a danglam chauh a ni e.

Tin, Pu Speaker, thildang zawn-lehna kha Account & Treasury-ah leh, tin, Taxation-ah tih, written exam tih tawh vawiin thlengin up a ni tih kha - Taxation Department a Inspector of Taxes kha chu tunah hian a chhuak tep a, appointment tihfel tep a ni e. Tin, Account & Treasury ah khan chuan Sorkarin khatiang khan-in Advertisement te tiin written examte conduct tawh mal-sela sum harsatna avangin Sorkarin contract system-in tih hrih phawt mai teh ang tiin mi 5 te chu contract-in a ruai hrih a ni. Chu chu hemi Account & Treasury leh Taxation Recruitment tih mekte dinhmun kan chhanna a ni a. Tin, Pu Speaker, Employment Registration-ah khan Job seekers hi 87313 a awm a, tin nichinah khan 75 chauh appointment siam tih kha kan duhkawplo hle a. Kha pawi kha Advertise lova dan anga lak an ni a. Dan ang thlapa Advertisement chhuah a kan lak hi 1744, kum thum leh a chenve chhung hian lak a ni tawh a ni. Tichuan kumtin, 520 Regular Appointment siam ang deuh thawin nitin pakhat leh a chanve deuh thaw appointment siam ang hian kan Sorkar hian hma ala zawk a ni tih kha Pu Speaker kan sawi duh a.

Tin, tun kum 3½ chhung hian mi 914 hnenah contract appointment a pe a. A then chu kum 2 te, kum 1 atan te a ni a. Tunah hian engemaw zat chuan an thawk tawhlo nain tun kum 3½ chhung hian 913 hi contract sistema kan rawih mekte leh a tawp tawhte a awm a ni.

Tin, Officiating appointment hi 69 kan pe tawh a. Tin, Workcharge appointment hi 165 kan pe tawh a. Tichuan Pu Speaker, tun kum 3½ chhung hian 2960 zet hi regular appointment te, Officiating appointment te, contract appointment te a pe tawh a ni a. Pu Speaker, ka lawm e.

S P E A K E R : Aw, Starred Question pathumna zawt turin Pu K.L.Lianchia.

P U K.L.LIANCHIA : Pu Speaker, ka Starred Question pathumna chu Kum 2002-2003 chhung hian Khawhiah Horticulture Office leh Quarter te sak tum a ni em tih a ni e.

S P E A K E R : Chhang turin Pu Aichhinga, Horticulture Minister ilo sawm ang.

PU AICHHINGA : Pu Speaker, chhanna chu kum 2002-2003 chhung hi chuan Khawhaiah Horticulture Office leh Quarter sak tumna a awm rihlo tih kha chhanna a ni e.

S P E A K E R : Pu Lalrinzuala.

PU LALRINZUALA : Pu Speaker, Bunghmunah chuan Headquarter hi an nei ve a, a tlu tawh a. Hei tal hi sak that tumna an nei ang em ? An sa tha thei ang em tih kan zawtbeli ve teh ang.

S P E A K E R : A va relevant lo deuh ve, Khawhai zawt a Tut vuaka Mat dap tih ang mai a, i chhang thei ang em?

PU K.L.LIANCHIA : Pu Speaker, Hei nikum hmasa lam atang tawhin Horticulture Extension Office te an dah ve a. Miinahte an awm vel mai mai a. Mumal takin enkawl a ni chuang silova, chumi avang chuan a Department pawh a zahawm lovin Sorkar pawh a zahawmlovin ka hria a. Department lamah chuan nikum lamahte kan han sawi a. "Nakum lamah chuan kan sa tawh ngei ang e", an ti a. Kan lawm viau a, amaherawh chu, tunah khan "Sak tumna ala awm rih love" an han ti leh rih ta a. Tikhian Office te hi engtianga run chhohtir zel nge intum a, rented in kaltir ang a, Quarter te hi inti chho zel ang a. Tichuan Sorkar Building lo luah hian in function tir zel dawn tihna nge ni, engtikah nge min sak sak theih ang ti kha kan zawt e.

PU AICHHINGA MINISTER : Pu Speaker, kha Buarpui bialtu in a rawn zawnah khan, Bung-hmun Quarter tlu tep a awm a sak that theih a ni ang em tih kha. Hei kan Department Building hi hmun tam takah kan nei ve a, Horticulture Department-ah pawh hian. Tin,

pawimawh tak tak la tihloh kan nei bawk a. Tin, kan Building te a hlui em em hlawm a, hmun hrang hrangah hian sawi ang khan a tlu tep hi a ni deuh thluah mai a. Mahse, pawisa kan neihloh avangin nikum lamah pawh khan kan siam hleitheih loh a awm thluah a. Tin, hemi Bunghmun ami emaw hmun dang dang ami pawh hi kumina kan fund dinhmun a tang chuan siamthat theihna kan nei vaklo va. Nikum khan kan Budget Bu en chuan Rs nuai 600 leh tih lai kan nei a, kuminah nuai 400 leh tih chauhah kan tlakhniam tak avangin hemi Khawhai pawh hi kan tih tur reng a ni chungin khami-ah khan hma kan la hleithei ta lova. Engpawh nise, technology Mission lam atanga pawisa hmu tura beiseina avangin State Plan kha tih hniam a ni a. Tahchuan kan hmu tho a. Mahse Building lamah khan kan hmu leh lawisi lova. Chuvangin kan kal thei rih lova, kan hre reng a, kan ngaihtuah khawp mai tih kha ka chhanna ni teh se.

COL.LALCHUNGNUNGA SAILO : Pu Speaker, Excise Department Workcharge Minister zahawm tak chhan atan Starred Question No. 4 Doctor Certificate nei mi engzat hnenah nge Liquor Permit pek an nih ? (b) Ex-Service mi engzat nge hemi zingah hian awm ? (c) Ex-Service mi engzatin nge Doctor Certificate nena Liquor Permit dil tih hi ka zawt e.

**PU K.VANLALAUVA
MINISTER** : Pu Speaker Col.Lalchungnunga zahwna (a) Doctor Certificate nei mi engzat hnenah nge Liquor Permit pek anih ? tih hi - Mi 94 hnenah pek a ni tawh a ni. (b) Ex-service te hnenah pek mi 33 an awm a ni. (c) mi 33 te bakah hian tunah hian 269 dil mek an awm, Ex-Service bik.

Col.LALCHUNGNUNGA SAILO : Pu Speaker, hei ex-service mi 269 te hnenah permit hi pek loh a ni a. Ex-service-in an han dil chban hi tiem han sawi ka duh a. Hemi Rajya Sainik Board January 17 meeting-ah khan he thil hi sawi a ni a. Chutah chuan kan Governor hi Chairman a ni a. Tin, kan Chief Minister te leh Home Minister te, kan Chief Secretary te leh mi pawimawh tak tak dangte an tel a. Chutah chuan chiang takin Ex-Service te hian Doctor certificate an neih chuan Liquour permit hi pek tur a ni tih a awm a, hei hi ka kawl nghe a ni. Engatinge Gpvernor kaihhruaina hnuasia thurel tawh si kha tun thlenga tih ala nih loh tih ka zawt leh e.

PU ZAKHU HLYCHHO

Sorkar hian zu leina tur hmun a siam sak em ? Chuti anih loh chuan an leina tur a awm si loh chuan engtinnge permit kan pek mai theih ? Khawiah nge zu an lei thin tih ka zawl e.

Pu Speaker, zawhbelhna. Mi 94 hnenah permit pek a ni a. Hengho hian khawi atangin nge zu hi an lei ? Mizoram

PU K.VANLALAUVA
MINISTER

Pu Speaker, MLA zahawm tak zawhbelhna kha a pawimawh viau a. He thil hi Sainik Board-in Governor ho a an ngaihtuah kha a chhanna niawm tak alo lut rang khawp mai a. Zu permit dilna a lo lut chur chur ta mai a, thlahnih chhungin kan rawn tarian zat 269 kha alo lut a, uluk takin kan han en ta a. Keini Department lam pawhin kan Doctor ten Ex-Service te Damdawi atana zu an rawn chawh chungchang uluk takin kan thlir a. Tin, kan thlir rualin kan dan MLTP Act Section 15-na a 2-na kan en bawk a. Chutah chuan tihian a inziak a. Register, Medical practioner reng rengte chuan mi zu in tura an chawh dawmin uluk takin an enfiah hmasa ang a, a hreiselna tihtthat nan emaw tihchak nan emaw nachhawk nan emaw a mamawh takzet ani tih finfiah a, zu a mamawh takzet a nih a rin loh chuan zu a chawh tur a nilo tih dan fel tak kan nei a. Tichuan, kan Doctor zahawm tak tena an rawn chawh zawng zawngah hianin natna chikhat an vei vek a, chu chu general debilitic anorexin tih a ni a. Kan sawi zawng zawngte natna kha khatiang vek kha a ni a. Tichuanin, Department in thiam kan han enchiang a, Medical Superintendent lengah ka sawm a, heng dilna zawng zawng leh an rawn pekte leh kan dante kan en a. Tichuan, Medical Superintendent chuan anih tak hi mawle finkhur pawh a ngai khawp mai a, hetianga dan tha in nei tih pawh hi kan lo hre thleng lova, min hriattiam pawh kan ngai khawp mai a ti a. Tichuan, kan ti ti hona thu atangin heng dilna awm mek 269 te hi May 13 khan Medical Superintendent hnenah heng zawng zawngt-e hi danin min phut angin uluk lehzuala lo enfiah hi a tha lawm mawle tiin kan thawn a. Tichuan, chumi dhanna chu tunah hianin kan nei mek a, tichuan Medical Superintendent chuanin (Speaker - Question Hour a tawp a, i chhan zawh tir law law mai ang aw). June, 16. atanga tan hianin khang dilna awm tawh zawng zawng kha nikhatah mi 40 zelin Medical Examination Board hnenah entir leh sela, tichuan I.D. Card te, an Pension Book te nen uluk taka en turin lokal leh rawhse tiin hriattirna President, Ex-Service League a pe mek a ni. Chutianga mumal taka thiltih anih chuanin keini Department chuan pek hi kan hrial hauh lova, pek tur pawh niah kan ngai a. Amaherawhchu, uluk zawka thiltih a ngaih avangin chu chu kan han ti a ni a. Tin, heng zawng zawng hi Pu Speaker, uluk a ngaihna em em chu Doctor ten an rawn chawh hianin kan han chhut a, thlakhatah 4-5 bottles vek la thei an ni a. Hetianga mi 300 dawn laiin

thlakhata bottle chumi zat an lak vek chuanin engtin nge Mizoramah hian kan MLTP Act hi a kal ang tih ngaihtuah tham niin kan hria a. Kan fimkhur hle bawk a ni. Chu chu a chhanna pakhatna ni selangin.

Tin, zawhbelhna pahnihna, Pu Zakhu Hlychho zawhbelhna kha 'Heng zu permit kan pekte hi keimahni Department-in a la hralh leh tlak, khawi khawi atangin emaw, Vairengte atangin emaw, khawi khawi atangin emaw mi permit nei lova an zawrh vakte kan lo mankhawm la tha si, Magistrate ten hei chu a la tha e" er tih atangin pek a ni. Chu chu thil awmdan a ni a.

S P E A K E R : Hei Question Hour kan zo ta a. Thupuan tur kan nei a. Member absent - Pu Lalrin-chhana, dam lohna avangin, Pu NP Chakma damlohma avangin, Brig.T.Sailo, Delhi lama Committee thilah a zinbo avangin, Dr R.Lalthangliana, amathisen zawmpui te thihna avangin vawiin hian an lo tel thei lova. Heng hi member ten kan hriatthiampui mai em ? Heng hi harsatna bik avanga kal theilo te an ni a, a lawmawm e, Member ten inhriatthiam avangin Panel of Chairmen kum 2002 atanga 2003 te hi kan puang ang e - Pu C.Sangzuala, Pu K.T.Rokhaw, Pu J.Lawmzuala, Pu Z.H.Ropuia, hengte hi Panel of Chairmen tharte an ni. Ahmasa te hun a tawp tawh avangin a thar ruat an ni. Tin, Finance lam atangin Pu Lalchamliana, MOS Finance atangin Corrigendum engnge maw typing mistake avangin a neih a tul a. Chumi chung-chang thuah chuanin Paper lay tur a nei a, kha kha lay han dil se a tha awme.

**PU LALCHAMLIANA
MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e. Kha typing mistake a ni bawk a, Tin, keimahni lo thiam fam-kim lohthe pawh a ni ang a. Chuvangin, vawiin a kan Demand sawiho tur Pu B.Laltheng-liana, kan Minister zahawm tak demand-ah khan Higher & Technical bikah khan P.W.D. a transfer tur a kha nuai thum anih laiin nuai hniah ang chauh va lain a vai khan nuai 3103.85 anga lo lantir a ni a. Amaherawh chu, khami kha ni lovin kha sia nuai khat a tlem tur a ni a. Nuai 3102.85 tur a ni a. Khami tih dikna kha he House-ah hian lay ka han dil e

S P E A K E R : Kan remtih tlan pui thei em ? A that chu, remti maw tunah han lay sela.

S P E A K E R

: Kan remtih tlanpui thei em ?
A that chu, remti maw ? Tunah han lay sela.

P U LALCHAMLIANA
MINISTER

Pu Speaker, i phalnain Higher & Technical Education Demand 21-na tih dikna ka han lay e.

S P E A K E R

Anih leh kha kha a copy han sem ula. Presentation of Report Business Advisory Committee-in tun tum Session atan programme chu ni 24,

June khanin kan han duang a. Hetah hian Member thenkhat te an lo kal thei lova, Member 3 an lokal a, Leader of Opposition leh Group Leader leh Deputy Speaker te an lokal a ni. Ngun takin kan ngaiantuah tun Session hi vawiin nia tan turin kan han duang a ni. 13 June, 2002 thleng tur hian chung anga kan han ruahman a chu a ni a. Chhiar chhuah kher lo hian min pawmpui thei em aw, Min pawmpui theih chuan a lawmawm e. Copy kha han sem ula. 2002-2003 Budget atan general discussion kha kan nei tawh a. Tunah chuan voting o Demand-ah kan kal nghal ang a. Minister 2 Demand kan la kawp nghal ang a. Pu B.Lalthengliana leh Pu Lalchamliana Demand te, Pu Lalthengliana a Demand te House-ah submit sela!

P U B. L A T H L E N G L I A N A
M I N I S T E R

Pu Speaker on the recommendation of the Governor of Mizoram and with your permission Sir, I moved the Demand No. 16

& 21 & 43 for Rs.39 crores 47 lakhs and 75 thousand only. For meeting expensive during 2002-2003 in respect of the following Departments.

Demand No. 16 Jail Rs.6,94,000 Demand No. 21 - Higher & Technical Education Rs.31,28,500. Demand No. 43 - Tourism Rs. 23,51,500 Total - Rs. 394,77,500/-.

S P E A K E R

Pu Lalchamlian a Demand te han submit ve bawk sela.

PU LALCHAMLIANA
MINISTER OF STATE

: Pu Speaker, on the recommendation of the Governor of Mizoram and with your permission sir, I move Demand No.

8 and No.36 for Rupees nineteen crores fifty four lakhs and seventy three thousand only for meeting expenses during 2002-2003 in respect of the following Departments.

Demand No. 8 Taxation Rupees two crores forty four lakhs and three thousand only. Demand No.36, Environment and Forest - Rupees seventeen crores ten lakhs and seventy thousand. Total nineteen crores fifty four lakhs and seventy three only. Thank you.

S P E A K E R

: Awle, tunah duan kan Demand te kha sawi hona kan nei nghal mai ang a. Mipakhat tan minute sawm zel hun kan inpe dawn nia. A sawi duh apiangin han sawi tan mai rawh u. Pu Zakhu Hlychho.

PU ZAKHU HLYCHHO

: Pu Speaker, thusawina hun min pek avangin ka lawm hle a. a sawi hmasa bera han tan hi vawiin chu ka chak deuh hlek

a. Amaherawh chu a Demand lai tak sawi hma hian hei kan Sorkarah hian tuna Sorkar ah hian Opposition lam tan hian thil hi sawi hi a phurawm loh hlein ka hre thin a. I dinglama kan that ve lai kha chuan Opposition lamin a thil tha an rawn sawi pawhin an rawn sawi kha Mizoram tan a tha anih kha chuan ruling lam khan an pawm mai a. Amaherawh chu tun Sorkarah hi chuan chutiang a ni mang lova. Opposition ho sawi hi chu hnawl hrim hrim turah an ngai deuhin ka hria. Chuvangin sawi hi a chakawm loh viau a. Tin, chubakah kan Sorkar han khahngil turin, Sorkar kaldan dik lo deuh han sawi ila, entirnan -'Aii Puk' kan sawichhuah ang te kha. I dinglam a thute hi insual hi an ngam et et mai a, keini pa awmnem deuh tan phei chuan Sorkar hnathawk mai a, ngamawm loh hretin ka hria. Khatidiklo hi han sawiho a ngamawm loh hretin ka hria. Khatidiklo hi han sawi te kha, i dinglama thute sawi ang 'Aii Puk' kan han sawi te kha, i dinglama thute sawi dan chu a mak ang reng khawp mai a. MNF hi chu Pathianin a hmangaih ang reng viau a, Pathiam malsawmna te ani te an han ti ta daih a. Chuvangin kan pawm zau lutuk deuh a, han sawi pawh hi a chakawm leh viauin ka hre thin a. Chu ai pawha vawiinah ka sawilan duh chu, he House zahawm taka Member ten thahnemngai taka kan sawi hi, kan Minister leh i dinglama thute hian ngun taka min ngaih-thlak sak a. action an lak ve hi vawiinniah hian an lo ngaihtuah zui ve te hi kan phut ve a ni tih ka sawi duh a. Amaherawh chu, hei kan Sorkar chu kan hria a, an thutpui ngei, a thiante ngei pawhin resolution meuh a an han auh tawh pawh hi, kan Budgetah ngun takin ka lo zir a, an work plan-ah reng reng an work schedule-ah pawh

hian a langlo reng reng a. Chutianga iih avangin thi hian sawi mai mai pawh hi a chakawm lohvin ka hria a. Anmahri interest zawng anih kha chuan an ti vat mai a, anih lemloh chuan an tilo niin ka hria a. Chuvangin he House-ah hian eng pawh han sawi ila, awmzia a neilo mang e ka ti a.

Amaherawhchu a sawt emaw sawtlo emaw, Mizoram tan, Mipui rawngbawltu kan nihna atang erawh chuan, vawiin hian kan bat anih leh tih tur nia ka hriat avangin kan sawi dawn a ni.

Pu Speaker, a hmasa bera ka sawi duh chu, Demand No. 36 - Forest-ah hian a ni a. Hei a changtu Minister hi a tha bawk a, kan sawi te hi action alo'lak ngei pawh ka beisei a. Chuvangin sawi pawh ka chak a.

Tin, Juna kan sawichhuah duh hi 'Forest Mahal' pek dan chungchang a ni a.

General Discussion-ah Khan Tuipang MLA bialtu zahwm tak khan he House-ah hian a sawichhuak tawh nangin chhanna a awmlo a ni. Chuvangin vawiinah hian sawilan hi tulin ka hria a. Kan Minister Forest changtu hi Taxation Minister a ni bawk a. Finance-ah hian kan Chief Minister a pui bawk a ni ang. Khawn tur hi a hre thei khawp a, khawn dan tur chikmi hi a hria a ni ang. Hei a i a han tan tak tak chuan, Mizoram hian chhiai kan pe tam bawk a, tunah phei chuan tute emaw sawi dan takah, tawngkam mawilo nilo sela, Hmeichhe hrem thleng hian lak dan a hre tawh a, kan tax lak dan hi kan la tawh a ni mai a.

Mak ka tih em em chu, mipuite hnen atanga thahnemngai taka chhiah kan lak laiin, ama Department hnuaiam, a hnar hnuaiam sum a hre tlatlo hi chu mak ka ti a ni. Mau Mahal kan pek dan a dik loh avanga Sorkarin sum kan hloh tur hi, Vaibelchhe khat a tling phak a ni. A chhang sang pe lova, chhangniam an pek, Sorkarin Revenue-a hloh tur hi vaibelchhe khat a tling a ni. Pu Speaker, hei a list pawh ka keng reng a, han chhiar dun chuan a rei lutuk si ang a, ka chhiarlo mai ang.

Chumi awmzia chu, a duh sak zawng a pek duh avangin, a chhang sang pe lovin, a chhang hniam zawk a pe a. Chuvang chuan Sorkarin chhiah tam tak a hloh dawn a ni. Heng atanga kan thlir hian kan Minister hian mahni mita khanchhuk hmu lovin, mi Department atangin chhiah lak dan hi a hre hle a milomaw ka ti deuh a. Helai hian rawn inbihchiang deuh teh se. Helai acang hian corruption lian tak a awm a ni tih hi lo enchiang sela tih kha kan sawilang duh a ni pakhatnaah chuan.

Tin, Mizoram Forest hi tun hma atangin kan kal fuhlo deuh. Tunah pawh kan kal fuhlo ta niawm mange tih kha ka rilruah a awm thin a. Kan Forest Guard te hian forest veng te lovin check-gate guard ah hian kan inpe deuh vek t' niin ka hie thin a. Hei Supreme Court order ang chuan thingzai permit peka hralh thin kha tihtawp a ni ta a. Tichuan tunah hian working plan siama chu working plan chu MCEF ina a pawm a, chu mi hnuah thingzai hi pechhuak tur kan ni a. Kan Sorkar hian he budget bu han en h n en hian working plan hi ka hmulo tla' mai a. Tin, MCEF-in a pawmna leh pawm lohna pawh hi hmuh tur a awm lova. Tunah hian engtin nge kan Sorkar hi a kal tih kha kan zawt duh a. Tin, 1998 atanga kum 2001, tunah hian 2002 leh 2003 kan kal mek 2001 ka tih hian 2001 leh 2002 inkar kha huam sela. Royalty-ah hian a hmuh tih hi ka zawt duh a. Tin, permit hi engzat chiah nge an pek le chutiang Supreme court-in order a siam tawh huah hian permit hi engtinng a pek tihte tute nge an hming, hengho atang hian Sorkar hian Royalty engzat nge a hmuh tih kha awiin-ah hian he House-ah hian kan Minister zahawm tak hian min hri a kan phut ni. Tin, chulo chu Mau tha c i kan ti dawn a niawm e. Mau tha chi kan Forest Department-in a phun hi kum khata vawi engzat tuai thei nge tih ka hre chak khawp mai a. Mi sawi kahriat dan chuan kan House Leader zahawm tak hianin kum khata vawi thum tuai 'heihi a hmuchhuak a, an tiin ka hria a. Chutiang chu a ni ang em tih kha ka hre chak khawp mai a. Tin, hetiang mau tha chi hi Mizoramah kan phun dawn a nih chuan kan phunin ka hria a, tur hian hectare engzat nge kan Sorkar hian a phun tawh ? Hei work plan-ah kum hmasa khan vaibelchhe khat dah a ni a. Kumtin vaibelchhekhat kan se na tur anih chuan vawiinah hian Zoram mi-pui leh he House hian engtinng he Sorkar hian a hman, a kalpui tih hi kan hriat a tul tlat tawn . Tin, an May tha chi hi tamlo tur a ni em ? Mizoram chu kan hria a. Kum 50 danah Mau a tam thin a. Tunah pawh hei chanchinbu hrang hrangah a rawn lang ... Kum 2007-ah a tam leh dawn a kan ti a, kan buai leh em em a. He Mau hi a tam ve ang em ? A guarantee engnge ni kan Sorkar hian a neih ? Kan Mau heti zozai mau kan ngah, a hmanna tur nei lova kan buai em em, kumtin kan vat a, kan hal thin, he House-ah pawh hian ka sawi tawh. Kan buai em em laia a hmanna tur ngaihtuah lova ... e khaf, Pu Speaker, ka sawi tan dawn chauh si a, a hmanna tur ngaihtuah lova a phunna tura pawisa kan seng vak vak hi rulru a hah em em mai a. Kumtin vaibelchhe khat chu a phunna ringawtah hian kan seng thin a. Heng kan hmandan tepawh hi kan hriat a tulin ka hre tlat a ni.

Tin, Pu Speaker, ka sawi leh duh chu, kan Demand 21 na-ah hian kan kal zung zung ang a. Higher & Technical Education-ah hiai hei kan Minister zahawm tak hianin Mizoram-ah Residential Science College kan din dawn a ti a. Ka lo ngaihtuah ve dan chuan Residential Science College tha tak naupang zirlaite awm nghal theihna mi state tepawhin an pan huai hui tur khawpa tha kan State Sorkar hian a din dawn emaw kan ti a.

Chutihlaia kan Residential Science College din dan chu, Zirtiri Womens College kha engemawti tiin an thlem thlu a, Zirtiri Women College kha an tibova, Womens College bova. Vawiinniah hian kan asset tha ter Women College a bova. Residential Science College-ah a let a. Chu chu infrastructure pakhatmah siam lovin a Class chu Zirtiri Womens College thinah khai ar kai a, a practical class chu Aizawl College-ah an kai a. Ka va-kal a, practical class an tihlai hian a zahthlak lutuk a. Chuvangin kan ti anih chuan Pu Speaker, hei chauh hi khawngain takin. Chuvangin Residential Science College hi kan Sorkar State hian, kan siam dawn anih chuan mi state tepawhin an pan ve tur khawp a tha hi engah nge kan Sorkar hian a duan law law loh ? Engah nge Institution tha tak hi siam kan tum loh ? Tuna kan tih tum dan hi chuanin, khawt lai ami emaw an pawt khawm a, ka biala mite chu kan Science Class te chui an tichhe der tawh. A sawi ve theilo bial ami kha an pawtkhawm vek a. Pawkhawm chawp leh tute emaw a awm chawp ringa School din hi a tlawn lutuk. Cheap institution, cheapest institution a ni. Chuvangin hetia ; hi chu atlai hma hian kar Sorkar hian a ngaihtuah tha loh thei hram lo em ni tih xia ka han sawi duh a.

Tin, chuloah chuan kan sawi leh duh chu, Tourism-ah khan a ni a. Demand No.43-ah hian kan sawi duh tawite a awm a, Pu Speaker, hei Tourism hi a pawimawh hlein ka hria a. Mizoram chu Meghalaya te angin Natural Beauty, a romah keimahni Natural Beauty nei hran kan ni lova. Kan siam a ngai a ni. Chuta ka rilru a lian em em chu. Hei tunah chuan Lengpui Airport kan han nei ta a. Hei hi tun atanga reilo teah chuan International Airport-ah kan la duh ang. Keini hi hemi South-East Asia kan hnaih ber a. Airport nei tha awmchhun tur kan ni tlat. Chuvangin chutianga nih chuan kan Airport atanga kan Aizawl khawpui inkar hi tuna kan duh lai laia thing la phun mai nilo. Tun atanga kum 100 a Tourist attraction tha tak a kan siam theihna tur tuner hian Plan i siam nghal ang u. Green Aizawl Mizoram tih a kan kalpui dan ang laih laih nilovin. Tun atanga kum 100 pawh a thang-thar lo la awm zel tur rawhin a helai chuti a, nuam tawl nana lo hman theih tur khawp Tourist attraction hi helaih hian tun atanga kan tan a ngai a niin ka hre tlat. Chumi tur chuan kan Tourist Minister hian tan alo lai thei lawmni tih kha kan sawi duh a.

Tin chulcah Pu Speaker, minute thum min pek avangin ka lawm hle a. A tawp bera ka sawi duh chu hei, Technical Education-ah hian Technical Training-ah hian tuna kar Sorkar kalpui danah chuan a thiam thiam lak a ni mai a. Hei hi chu keini kan chuan a har khawp mai. Abik takin Chhimtuipui mipui tan Saiha atanga P.U. (Science). Plus two (Science) pass te tan khulei India ram pawni Institution tha a zirchhuakte han compete tur hi chuan a harsa lutuk, Lungiei Science College atanga passed te tan chuan. Khulai India ram khawpui ber emaw Bangalore emaw khawilai emaw Institution

tha a passed khan khing pha tur chuan a har lutuk. Chuvangin engpawh nisela, heng technical training-ah hi chuan Chhimtuipui District mipui te hi a bik takin District Council Area te hi reservation min siamsak fel sak thei ang em tih kha kan sawilang duh a ni. Ka lawm e.

Pu L.N.TIUANGA

: Tu Speaker, hei kan Demand te kan han hmua, demand No.

43-na Tourism-ah hian tlem sawi duh ka lei a. Kan Tourism Department hnathawh te ka han thlir nialnual a, an mahnin official-a an report-na chiah keng Hrangchal-kawn kan en a, an pawisa hmuh atanga za zela 25 lai hmang tawh ang khan an insawi a, Officer te leh V.C.P tenen kan kal a, a hmun an la neilo reng reng. "Hei a kawngohhak hi lef theih a ni awm asin, a neitute hi un u inthuruallo an ni a, an inremlo lehngthal a, kan lei thei tak tak emaw an ti chauh a. Chutichung chuan pawisa chu hmang ang khan kum 2001-ah khen an rawn reporttawh bawk si a. Chu-tiang bawk chuan Pangzawlahla hawn pawh la n i mi a si lovin pawisa hmang teuh tawh ang khan an ziak bawk a, a endiktu a kal nih a zahthlak duh khawp mai a. Theiriat tlangsangah sawn Bungalow tur an sa a. A sanction pawh a lianin an pawisa hman tur pawh a tam a. Chungte pawh chu report atanga en huan In ni hle tawhawm hian a lang a. A tlangchhip sang takah khan kan han kal a. A chhuat an lo peih a. A beam tur an lo chluang er ur a. An pawisa hman tawh zuk chhut chuan a zatve aia an an lo hmang der tawh si a. Hengkan Tourist Department te hi thil pawimawh an ni a. Central atangin mumal takin sum an hmua. Nimahse engatinge kan Sorkar hian leti em em a a thiandah a, engatinge dawt angte pawh an report duh le? La hmanglo leh la thawk lo na na na chu, "A hmun pawh kan la neilo, kan la hmang thei lo", tih mai awm tak. Engatinge min bum duh zel ? Mak ka ti lutuk tlat mai a. Chuvangin heng an demand han pass pui leh tepawh hi a chakawm loh ang reng khawp zuk nia mawle.

Pu Speaker, Forest Department-ah hian Financial kum 4/5 chhunga an Department sum hmuh thin tawh kan thlir a. Kum 4/5 chhung khan a pung lamin akal zel a. Mahse, tuna kan Ministry chhungah hian Forest atanga kan Revenue hmuh a nuabiin a lo tlem ta tlat mai a ni. Engvang nge ? Chu chu hei, Sorkar Auditor report te ka han thlir a. A chhan lian tak tak lang thei, kar Sorkar pawn a ngaimawh em em awm elo lo lang thei, pakhat chuanin Supreme Court order langthluah mai a ni. Pakhat chuanin Supreme Court order thingzai permit kan ne theilo an ti a. Kan zawhavangin thingzai permit kan ne theilo an ti a. Chu chuan na ngei pawh hetiang hian min chhang a. Chutih lai chuan kum rga chhunga Thingzai zuar thei mi 12 an awm thei reng. Permit pakhatmah inpe silova maw ? Pelo, Royalty pawh in Permit pakhatmah inpe silova maw ? La lo. Heng an zwrh te hi ngaw kara la si lovamaw ? La lo. Heng an zwrh te hi ngaw kara tlu lo awm zeuh zeuh leh an huana mi an zai tingkhawm a ni ang tiin min chhang a, min chhanna dan kha a nep lutuk.

He House hi an zah lo lutuk in ka hria. Sawlaiah mi 12-in marpatin Thingzai ar zuar hei a, ngaw kara tlu pah leh an huana zat tlingkhawm mawi ni ang? Tunge awih ang, khang avang khan Forest atanga Royalty kan hmuh tur nasa takin a tiem a. Ram pachh'a, sum ba mamawh ngawih ngawih kan nih laii kan sum hmuhna tha ber atanga tun Financial kum 2 kum 3 chhunga a hniam lama kan kal hi a pawi em em a ni.

Dik takin Teak chui gchangah, pawh Turialah te, Sairangah te, a tawl tam em em a. Leh-lamah mimalin an huan atanga hrakh theih an tih puitlin engvangin nge mawni mimal permit an pek pawh royalty la-lova an chan a tam em em a ni. Engatinge kan Sorkar, Forest Department ngei hi a sum an hmuh thin angah te an chak tak loh em em. Department kan sum hmuhna tha ber kum tam tak chnung ani tawh thin a, sum mamawhnain min nek na a em em a. Chutih laia kan Department sum la lut thei bera kiam zawnga a kala hi a pawi hla, ani.

Tin, hei Tax chungchang thu Damand No. 43-na tla kan sawi duh chu kan ram sum din-hmun a chhiat avang leh kan Sorkar leibat avangin kan ram atang ngeia kan rulh dan tuf M.O.U-ah chiang takin a in-ziak a ni. Chumi avary chuan kan sum hmuh dan tur hi zawnain ka chhui a, tha takin min chhang hlawm a, Tax kan lakdan rate te, ka zawt chipchiar viau a ni. Tahchuan heng Land Revenue te phei chu kan State subject ngaiah hian-in kan chhiah tak da hi a khingbai em em ani. Hmeithai emaw parawl chhete pawhin in a neih chuan chhiah a chawi vek, kan leilet leh kan huan zimteah chhiah kan chawifai vek mimal a neitu tak tak, khua leh tui dik tak, ram neitu dik tak chuan kan chawi fai vek a ni. Chhiah lakve theihna dang state dang pawhin an sum lakluhna tha tak, kan Sorkarin ram a pok atanga nei ve tho, forest department te department hrang hing ram zau pui pui leh in tha tak tak neite ram zau pui pui noite, individual citizen-in tax kan pek ang kha an pekve tur tho a ni. Engahng a pe thei-tawk tur leh a nei tha that, vawiinah chhiah kan awl tlat? Dik tak chuan road tax te pawh lak theih a ni, kan chhiah hmuhna tur pawh a ni, private motor ah chuan in kumkhatah nuai 196 vel kan hmuh thei a ni. Sorkar motor zawng zawng chhiah kan awltir a. Hei, nimin lawka chanchin-bu kan hmuh chuan Tractor te Motor lianpui puite thawkchhuak tam tamah kawng chep deuhah te chhiah kan awl letting a, heng kawng chhiah lak hi kan state subject vek a ni. Kan State subject anih avang hianin chhiah kan lak dan tur kan rel thei a ni. Ka zawnah an chhanah khan 95-96-ah dan kan siam a. Chu kan dan siamah chuan Sorkar Motor te hi chhiah kan awl a mi kan ti ringawt mai a ni. Private Motor ang-in kawng an mamawh vek a. Chhiah lak tam hi kan mamawh tawh em em avangin mimal ipte zenlo zawnah chhiah lak dan hi kan Department hian ngaihtuah chhuak sela, zei sela ka duh a ni, Pu Speaker, ka lawm e.

PU J.LALTHANGLIANA

: Pu Speaker, kan sawi ve dawn ang e. Va Wiina Demands ho hi tam tak ka sawi lo vang e. Rawtnate kan siam ang a. Kan Minister ter tih theih a ni nge ni lo min chhan atan.

Demand No. 36 Environment and Forest ah hian Medicinal Plant chungchang Development of Non-Timber Forest Produce includin Medicinal Plant tih a awm a. Nikumah nuai 22 chuang kan seng a. Kuminah tlem kan dah a. CSS hnuai mi niawm tak a ni a. Kan rilrua awm reng chu kan Chief Min'ster zahawm tak hi Chalfih tlanga a han kal khan thing daudawi niawm tak tak a hmuh thu chanchinbuah te kan lo chhiar a. Heti zawng hian ngaihtuahna hman a tha awm mang e aw ka ti a. Kan ramah hian kan climate te leh lei-lung a zir hian tha tak tak ramhnuia damdawi hi a awm a. Kan la hmuchhuak lova. Phawngpui tlangahte pawh pangpar dang-lam leh tha tak tak, hnim camdawi awm tak tak a awm e an ti a. Chuvang'n het' lampang hi uar awtul lawm ni. Chu chu rawtnate kan siam duh a. Tun aia nasa zawk hian tihtheih nita sela. Kan hotute ramhnuai lam mi an ni bawk a. Khawpui lama kan Fail pawhin ramhnuai lamah tal hlawh lin tum ta 'la a tha lawm ni kan ti a, chumi ruala kan sawi duh chu National Park, Phawngpui ram park a n a. Ka va tlawh ve lai khan ka rilrua ti hrehawmtu a awm a. Mi ram National Park a kan luh dawn chuan uluk deuhin min check a, hriamhrei kan ken leh ken lohte nen. Duhtui deuh majin a vengtuten an lo ti a. Kan va kal ve a, in check a awm lova. Keini te chu le a hmingin MLA te kan ni a. min ringhlelo pawh ni sela, kan hnu lawkah Burma sumdawng ho a rawn in zui duah duah mai a, pakhatmah an check bawk lova, antlang chhip kan han kal a, khawi nge pangpar mawi deuh deuh nauban tha tak tak te a awm e an ti a, a va awm silo ve kan ti a, Burma hovin an la zo tawh a nj t'hte min lo hrilh a. Chuvang chuan kan Forest thil hlu tak tak te hi humhalh a thain ka hria. Phawngpui a kan National Park te pawh saw tun ai hian uluk zawkin veng ila, ti itawm ila, chungte chu Forest lamah hian kan sawi duh a. Chutih rual ruala kan sawi leh duh chu (Forest) Reserved Forest hi kan ngah khawp a, ka bialah khuan Tiger Reserved Forest hi kan nei ve a, Dampa Fores hian thil tha deuh mai an ti a, a lawmawm ka ti, la mthu ka'n hrilh duh chu Forest ah thing tuah tur a bula cheng ten an lak loh nan tiim Gas an supply teuh mai a ni. Ka bial, khumi Dampa Wildlife Vir vela cheng khu Gas bur, a thuk sangkhat mia ne a. Cylinder pahnih zel nen min daihlo deuh hlek nachungin a lawmawm tak tak a. Amaherawchu a sem dahan erawh chuan duhsak leh duhsak loh hu a awm e an ti a. Amaherawchu a lawmawm hrimin ka hria.

Chu lo lehan chuan Ero-Development an ti a, a bula cheng mipuite hamthat nan nuai 30 dawn kumtin hian vawkvulhna ah te, thlai chinnaah te an sem thin a, khu pawh khu a lawmawm hlein ka hria, amaherawchu tu aia tha deuh hlek zawk a tih theih chu ni sela kan tangkai pui leh zualin ka sing a, chung chu helaiyah hian kan sawi duh a, Demand No. 36-na ah hian. Sawi tur duh tam tak pawh ka la nei a, amaherawchu, a pakhat hi kan sawi leh tek ang. Mahal system hi kan tina a rei ta viau mai a, hei hi thlak theih a ni lawmawm ni ? Experiment atan chuan khawi lai emaw hi thlak chuin a tha hlein ka hria, kalkawng thalai deuh hi chu Mahal

tilo hian, entirnan Vairengte kawng kan tih dawn chuan Vairengte ah gate tha tak siam mai ila, Royalty lo la mai sela, a thei theiin phur thla mai la, Royalty lo la mai selā. Chutiang bawk chuan khumi Zawlnuam kawngah ce pawh, sum hi kan hmu hlawk zawk dawn la m mav ni ? Hei hi experiment atan a tha awm r'ng e aw ka ti a. Chu chu rawtna ka'n siam leh duh bawk a,

Tin, Demand No. 21 Higher and Technical ah hian thil tih theih a ni lo nge ka hre lo. Mizoramah hian College hrang hrang Arts. zirnate, Commerce zirnate, etirnan, Residential Science College te kan nei a. Law College hi pahnih kan nei mek a, Aizawl, Aizawl Law College hi a rei tawh teh reng nen tunthleng hian Deficit a la ni lo a, Law College pakhat tal hi chu Deficit ve theih a ni lawm ni ? Kan mamawh em em a, kan Thalai Law zir hi an pung tial tial a, tunah. Tin, Law hi Professional tha tak a ni bawk a. Kan nula leh tlaingvalte an in tihhmuh mek a, chuvang chuan Law College hi ngaihsak ve a hun tawh lawm ni ? a. pakhat zawk tal hi deficit ni ve sela, kan ram tan thil tan kai tak a nih ka ring a, chu chu kan sawi duh a ni, Pu Speaker.

Tin, Demand 43-na Tourism ah hian kan sum hman tam bera hi chu Central atanga kan hmuh a ni a. Infra structure pawh hi kan din fu tawhin a lang a. Amaherawhchu a enka l a hi a harsa em em mai a. Employment a lo ngai a, Muster Roll deuh hlekin chhawr a ngai a, chung pawh chu rei tak tak an ni tawi a. Tourism lama Infra-structure kan neih hemi in tam tak hi enkawi that mang lohin a awm a, hengte hi privatisé kan ti mek bawk a, eng-emaw-zat hi chu private hnenah hian rent te tiin emaw a tir lamah chuan rent pawh ti lovin, privatised theih a ni dan lawm maw ni le, kan building tha tak tak te hi enkawi lohin an lang a. Entirnan Lengpui Airport bulahte pawh hawn thar tha deuh mai kan nei a, khungte pawh khu kan enkawi zo lo em em a r. Chu chu ka'n rawt duh a. Tourism Department in a, kan neih tam tak hi mimai hnenah manchawi emaw, hawhtir dan hi a awm lawm ni ? Tunah hi chuan kan enkawi zo lo er em a.

Chulo lehah chuan, ka hriat sua! loh chuan Ngopa, Tuidam ah te leh Mamit ah te West Phailengah te Tourist Lodge Restaurant emaw sak tur a awm a, chung zawng zawng chu pawtkhawmin Chaltlangah khian in kan sa lawn emaw ni chungte chu thingtlang lama kan lo beisei em em te Aizawl kan pawt leh zel thin hi chu. A tih dan a awm lawm ni ? Thingtlang Development tur hi Aizawl a hnawhkhaw vek lo hian ti dan zawn nise a tha awm mang e aw tih Pu Speaker, rawtna ka han siam duh a.

Tin, West Phaileng ka hial a kan sak ve tur khu Congress hunlai ami tunthleng hian kan puitlin thei lo anih khu mawle ! Hma lak chak dan awm thei se chuan a lawmawm ngawt ang. Tunah khuan kum 4 kum nga hnuah a bul tan dawn mek chauh min a lang a ni.

Tin, Demand No. 16 Jail chung
chang hi ka sawi duh a. Jail ah hian Reformation Centre
hnam fing deuh te chuan an t_ tawh a. Open Jail Bangalore
ami khu ka zu tlawha, a tha ang reng khawp mai a. Jail an
~~Reformation tak tak~~ an lo siam a. Intirraa damchhung
tang tur kum 12 emaw kum 13 tang tawh kum 2 kum 3 la hmabak
chi ang ni Open Jail ah dah an ni a, hung miah leh
hian. Tahuan an chhuah hun a an hnathawh tur an zirtir
a ni. An tan han tlanbo bua a ngai tawh lo an ti mai a.
Tlanbo leh se chuan tun aia hremna nasa an tawk dawn si
a. Kum 2/3 lek an tan tur chi hian training kan pe a ni an
ti a. A th n chuan bawng an vulh a, a then chuan Mistiri
hna an thawk a. Tichuan tangkai deuhin kan chhuah thei
a ni an ti a, an hlim em em mai a, anmahnri pawh kan va
tlawh nghe nghe a. Chutichuan Bangalore Jail ah chuan
Reformation Centre ang tak takin an siam a, chungte chu
thiltih theih a ni emaw ka hre lo a. Amaherawhchu, kan
rilruah neih ve ta ila, Jail hi inhremna ni loin Jail
tangte an siam thatna hun an neih theih nan tun aia nasa
zawk hian enkawh theih nisela. Chutih ruala ka sawi duh
chu Jaila ration, an chaw ei tur takngial pawh kan pe
hleithei lo a, kan bat sak teuh t uh mai erawh hi cuan
a harsa deuh mai theih a. Thil tha tak tihsak theih erawh
chu ka beisei tlat a. Chungte chu kan sawi duh a. Tin,
Jailah hian Open School an nei ve a. Khungte khu Sorkar
hian ngaihsak sela, zirlai tam tak engemaw avanga tang an
awm. Chungte chuan hur tha tak an hman theih a tha hlein
ka hria.

Demand No. 8-Tension hi nia,
Tax hi kan chawi kan hawi a, chawi tur pawh kan ni hlawn
e. Amaherawhchu, Tax kan chawi hian Fu Speaker, ka sawi
duh chu mipuite nian sum kan thawh ve na na na chuan kan
rilru pawh a awm deuh a ni. Tunhma ai chuan Tax kan pek
tam hian Sorkar ah pawh hian kan alert deuh hian ka hria.
Chuvangin, Tax kan pek hian mipui ah Sorkar kalmangah
mawhpurhna kan nei zawk a. Hei vang hian Tax hi kan pek
tur a ni tih hi inzirtir ua ila. NGO te hmang pawh hian
Tax pek hi a tul a ni tih hi inzirtir uar ila, Sorkar
kalphungah hian corruption te pawn hi a vengin ka ring
a ni, ka lawm e.

FU LALRINZUALA

: Pu Speaker, a hmasa berah
chuan tuna kan ngaihthlakah
khan Jail lampang kan ngai-
thla a. Hun a neih tlem avang

khan a sawi zo lo biauin ka hria. A hmasa berah chuan
Demand No. 16 na Jail kha han sawi ka duh a. Kan ramah
tunlaia kan buaipui ber chu ka hre tlangin ka ring a.
Aizawl khawpui ah hian mitthi dar a tam zawk a hi tha-
lai thi an lo ni ta hal a. An thihsa chhan chu O.B.
tihte, ruihthei thilin a tihbuaite avanga thi an tam ber
a. Enge ni a chhan hi kan ngaihtuah theuh thinin ka ring
a, a chhan bulpui ber chu hengho hi mahni in control
theih lohna lamah an lohna lamah an lo nasa tawn a, Jail

ah vawi tam tak en dah a, bei dawngin an lo chhuak leh thin a, chu chu a tawp ah chuan thihna a lo thleng nge nge thin a, a pawi kan ti veik ka ring a. Pu Speaker, kan sawi duh lai taka chu hei hi a ni. Jail hi nichina kan ngaihthlak tawh ang khan tunlai khawvel ngaih danah chuan punishment centre a ni lova, reformation centre a ni an ti a, kan hre vek a, kan ngaithla thin a. Amaherawhchu, kan ram ah chuan a thuin chu chu kan hria a. a takerawh chuan, kan kalp i meuh em aw tih hi ngaihtuah tham niin ka hria a. Tunah nian NOS Jail ah a awm hman a. Pathian khawngaihna azarah neilote ka enkawl ve tawh avang in ka thin'ungah hian a awm tlat a. NOS hi lakluh a tul em em na chu jail ah tieirawl nun sual rawn zir an lo lut a. Chungho chu tih tur hre lovin, kan enkawl dan tlangpui ah chuan vawk vulh ai pawha hlawk lo hian kan enkawl tlät a, tih tur an nei chuang lova, sual dang an zir a, a culture hrim hrimah Jail culture hi a sual apiangte hi zirtirtu an ni mai emaw ni tih tur khawp khan an awm ninin ka hre mai a, chuvang chuan zirnate hi awm sela a tha ang tih ngaihtuahna ka nei fova. Tunah hian NOS chu awmin ka hria a, amaherawhchu, chumi piah lamah chuan NOS in a zirtir phak tawh loh kha post matrii pas tawh chin engema zat te an lo tang a, chungho enkawlna tur atan chuan IG CO te pawh hi lakluh nsel a. Hei Delhi ah, Tihar Jail te kan en chuan NOS nen, IGNOU nen tang tlangin nasa takin reformation kha an tan a, an hlawtling em em a ni. Chu chu kan Jail h hian tih ni ta sela, tin, tunlai a an kalphung tharah hian, a Jail tang hrim hrim, zirlai ni lemlo pawh, sumdawnna chi hrang hrangte pawh ti thei tura buatsaihna dante pawh awu niin a lang a, chunte pawh chu tam zawk hian dapchhuah ni hram hram sela. Hei ai hian kan ramah thalai thi hi kan tlem phah dawn lawn ni aw ! tih ngaihtuahna ja nei a ni.

Chuvang chuan helai ah hian kan Jail Camp ang enkawltu Minister zahawm tak hi tun aia nasa a tan la tur hianingen ka duh a. Tuna kan han hriat ve theih maiah chuan. Chanchi uah te kan han hriat theih maiah chuan. Jail tangterchaw pek tur awm loh avang emawni. Jail tangte a hohoya han chhuah chut te nikum lamah te khan a awm emaw aw, chanchinbu lamah khan kan lo chhiar a, pawi ka ti em em a ni. Chhuanlam dang chu a awm a ni mai thei a, mahse, chanchinbu lama mipui nawlpui in a an hriatdan a kha a tha lova ni. Chuvang chuan target chi hrang hrang awm thei te pawh chu laiah chuan ngaihtuah ni sela, thain ka hria a.

Tin, a pahnihnaah chuan, Higher and Technical Education ah hian han saw leh ka duh a. Pakhatnaah chuan hei tunhnaiah Sorkar thar a lo piang a, kalphung tharte pawh kan ti a. Amaherawhchu, kan kalphung thar tih tum danah hian, kalphung thar anih pawhin a tha zawng hian kal tum hram hram ilä, a tha awm mang e aw tih hi. Pu Speaker, ka ngaihtuah a ni. Tun hnaih Higher and Technical lamah Seniority list an han siam a, chiang takin heliiah hian a copy pawh ka nei ve a. Amaherawhchu, chu seniority list bwh-chhia chuan post pawimawah a junior zawkte dah awm niin

a lang a. Chu chu hei keini Lunglei lampang mi kan ni a. Lunglei College a an Lecturer te Mizoram College a an Secretary ten kan Sorkar ah pawh ngenna an siam nghe nghe a. Chutah chuan junior zawk daihte an chungah dah niin an hria a, an rilru a na a. Rilru na em em chung chuan Sorkar hna emaw eng hna pawh hi thahnem ngai taka thawh a harin a lang a ni. Chuvang chuan Pu Speaker, heng an ngenna te hi chu tih hlawhtlin a tha em em in ka hria a. Kum 4 zeta in thlan te an ni a, a then hi chu seniority list ah 20 na te an nih laiin 36 na te an chunga han dah tlat a te an awm a. Tin, 46 ia te pawhin an kal klah niin a lang tlat a ni. Chu chu High Court pawhin a a lo inrawlh tawhna fel taka heng hi ti rawh u an tih zulzui a seniority list te pawh hi siam lo ni tawh si, chumi kah tlat a Sorkar an kal tlat hi kalphung thar kan ti dawn anih chuan tha lovin ka hria a. Hei hi siamthat hram ni sela, chumi anih loh chuan tunah pawh kan Officer fel tak pakhat chu Zarkawt ami a hun hmien pension tir niin a lang tlat a. Chu chu Court ah an kal a, thiam an chang a, an inkhing buai leh a. Rilru naa in siam loh hian thil a kalpui theih lawm ni ? Fel deuh zawkin kal tum ta ila a tha lawm ni ? Chumi anih loh chu a mihring cherna hmun a ni a, Education a ni a, mihring chherna hmun. Thildang ka tawng ngaih loh lauh lak ni lo se, Department dang ai chuān a pawimawh leh zual deuh a ni lawm ni ? ka ti a. A chhan chu mihring chher tute awmna hmun a nih tlat avang hian hetudik loh a bul kan tan chuan an mihring chherchhuah a te kha adik thei dawnin a lang tlat lova. Chuvang chuan he thil diklo hi tih dil hram atan thain ka hria a. An hming House a han sawi chu a mali lovang e. Fiah takin kan hotute kan Minister pawhin a hriat vek kha a ni a. Chu chu kan ngen a ni e.

Tin, kan Lunglei Government College saw Mizoram Government College senior ber a ni a, mahse Mizoram Bus nei lo awm chhun a ni. Budget Session ah pawh ka sawi tawh a. Minister va zin kha College Student Union in Association potuten an lo bia a. Heng thil te hi an lo sawi a, a hnuah ka va zin ve a. Kan Minister kha kan lo bia a, Jail-a klungah min lo vau a, an ti a, an lungawi lo em em a. Pu Speaker, pawi ka ti a. Lunglei pawh Mizoram a ni a, an thil phut hi awm ka ti a, an senior bera us neih loh hi a dik lovin a ing a, chuvangin ngaihtuah sak hram nisela.

Tin, Science block tur an sa thar a, an peih tep a, kum khat zet chu hna pawh an thawk chhunzawm tawh lo a ni. A la luah theih silova, Contractor in a la hand over silova luah theih bawk siloh, sak zawh bawk si lo in rei tak a awm ta a, khawngaih takin ngaihtuah chhunzawm theih a ni lawm ni Science zirna a awm tha lo em em a, kan Minister hian min ensak sela ka han ngen duh a ni.

Hemi Tourist Lodge hrang hrang kan sawi fo thin a, engatinge ni improvement a awm theih miah loh. Tawipui daia Tourist Lodge pakhat

phei chu a chhiatin a chhe zo leh vek tawh a. A thar hlim atang khan luah reng reng lohwin a tar thi a ni tawh mai anih saw. Hetiang ang hi a ni tawh deuh vek mai a, thing-tlang lama Tourist Lodge hemi wayside Restaurant kan han tih ho a hi. Hetiang Laiking fa neih a nei mai mai lo hian sum kan hmang tho tho + wh anih chuan a tha deuh hian tih theih dan a awm lawm ni. Heti hrim hrim hi chu nuih tiza, manto takin nuihza kan siam a ni ringawt mai a. Midang State dang atanga rawn hmun atan te a zahthlak deuh niin a lang a. Hetah hian tan la leh zual sela. Harsatna awm thei te pawh he Sorkarin ngaihtuah sela a tha lawm ni tih nga htuahna te kan siam a ni. Hei A.C. te kan han nei na a, tui tak ? muhil te kan han awm tlat thin hi a pawi deuh e, Pu Speaker, ka lawm e.

Dr.LALZAMA

: Pu Speaker, hun min pek avang-in ka lawm e. Hei vawiina kan Demand sawi hi kan Budget bu te han en hianin Higher and

Technical Education lam hi han sa hmasak ka ah a Nium a chuan kan Budget pawh a sang chho viauin ka hria a, lawmawm pawh ka ti a, Deficit leh Private College te pawh hi harsa tak tak tam tak a awm a. Heng han chhawm dawlna turin malakna nasa tak kan Sorkarin tunah hian a nei a. Session hmasa lamah te kan ngaihthlak ang khan nuai za sawm pali hi earmarked a ni a. Deficit College pahnih hiankai tur leh Government College atan tih te kha a ni a. Chutiang te chu hei kan neila ni a. Ropui ka ti khawp a hei hi! Tunah sum harsatna karah pawh hetiang a kan Sorkarin malakna an nei hi ropui ka ti a. Private College hi sum hui tak deuh mai a ni a. A chhan chu hmania lo din ve tawh si khawtlang tangrual ten an han din chhoh a, thawhlawm te harsa taka tih anih siah hian sum hau tak deuh mai a ni a, helaih hian. Chuvang chuanin a nghah-hlelh awm hle in ka hria a

Tin, chu ber ai pawh chuan hei Engineering College ki din turin proposed a ni tih kan hria a. Hei hi Mizoram tana hmasawnna ropui tak mai a ni dawn a. A chhan chu hei, Electronic and Communication te, Computer Science Engineering te leh Civil Engineering Course te pawh zir theihna tur a ni a. Hei hi kan ram ina hma a sawn theihna tur leh State dang te pawh kha kan han level p'ak leh theihna tur a kan zirna pawimawh, Institution pawimawh tak mai a ni a. Hmun dangah te kan zir thin a. Athatem em rualin, kan ramah ngei hemi zirna hi a awm chuan nasa takin Technical line lamah pawh hian, tunlai khawwel hmasawnna zelah. Mizo fate pawh hian kan changkan phah zel dawn a ni tih kha a Jang chiang khawp mai a, Chuvangin hei hi a nghahhlelh awm kan ti a. Kan Sorkarin hei hi an bei chho zel a ni a. Amherawchu, vawi-leh khatah thil a tih zung zung theih lohna chin a awm a. Engpawh nise, heng ang hi malakna tur pawimawh anih angin vawiinah hian han tarlan ka duh a ni a. Tif hei

hmun dangah te lenkha kan zir a, Shillong lamah te kan zir a. Awnna te a harsa a. Tahch an hei Shillong lamah Boy Hostel sak anih thu te pawh a lang a ni a. Chutiang te pawh chukan hmu a,

Tin, chubaka, hei saiba College leh Kolasib College te tan pwh a, building sak tur kumin a han tan nghal tur te pawh kha, kan hmu zel a ni a. Tichuan hei Hindi Training College te pawh, tin, B.Ed Training College kan han tih mai, Teachers Education College a kha, heng te pawh hi building neilo hian a awm reng a. kan hriat angin Chandmary ai khan a awm reng a, tunah pawh mi in luah hawhin a awm reng a, mi buiding luah hawh a awm thinte tan pawh, mahni building an han nei mai tur hi, a ropui hle a, hengte hi kan ram hmasawnna lian tham tak mai a ni a. Building hawh ang Department emaw institution awm hi tangka tam tak sen ralna a ni a.

Tin, hmun thenkhat, College thenkhatah chuan computer zirna pwh awm tura hmalak mek a ni a, chungte chua pawimawh khawp mai a ni.

Tin, chulo lehah chuan z rlaite tana hamthatna tur ti lo thei lova, zirlai 13375 te hnena Post Matric Scholarship te pek a ni a. Merit Scholarship hi mi 181 hnena pek a ni a, hengte pawh hi Sorkar in zirlaite tna a hmalakna a ni kan ti lo thei lova. Zirlaite hamthat nah hlin, kum dangte ai chuan hma a la nasa hle a ni.

Tin, hei bakah jawh hian Aizawl ah Women Polytechnic building han sak turah te, Lunglei lama Polytechnic Complex han sakna turah te pawh, nuai 600 cluang ve vein World Bank sum atangin, tih chhoh tum mek a ni te pawh hi a ropui khawp mai a. Heng hi kan ram hmasawnna lian tham tak lokal a ni kan tilo thei lova.

Duhthusam ang chiah a thil a awm lo anih pawhin a thate chu han tarlan tulin ka hr a. Vawi lehkhatta thiltih puk puk theih a ni lova, harsatna te pawh a awm ve thei bawk a.

Tin, hei Forest Department lamah a ni a. Kan hriat angin Mizoramah chuan Mau te kan nei ve a, kumtin lo neiin kan han hal a, a kang du dur a, hetih laia Bamboo Development Project ropui tak kan nei hi a ni a. Mizorama mau awmsate ngei pawh hi, kan hmang tangkai leh zual thei dawn niin a lang a, tin, chu bakah chuan a ching turin farmer 200 chuan, a quality tha ching turin chintir mi tanpui am han ni a, a ropui khawp mai a. Hei Forest Department ina hmalakna ropui tak kan ram ina kan ramah ngei mau awm thate pawh kan hman tai kaina tur hma lakna lian tak a ni a. Hei hi kan hmasawnna tur ropui tak mai a ni bawk a. Tin Wildlife sanctuary lamahte wildlife preservation te forestation lamahte pawh hianin hmalakna a awm a ni a. Kum tina leilung luang ral mai mai tur a chung lang han venhim theihna tura forestation atan te pawh hian hei heetare tam tak cover in tunah pawh hian hmasawnna ropui tak mai kan ram hian a hmu chho

zel dawmin ka hria a. Tin, hei thing leh mau leh Forest product reng reng hralk chhuah theihna tura mumal taka siam a. Hengah pawh hian State Revenue tam tak keimahni ngeipawhin kan lak chhuah theihna tur thil hma lakna a ni bawk a. Chuvangin kan mamawh ngawih ngawih heng lamah pawh hian kan han hmu a ni. Sorkar hma laknaah hian. A chhan chu keimahni atanga t awh chhuahte pawh hi kan nei lo tih tih kha a ni a. Chuvang chuanin hma lakna hemi kawngah hian a pavimawh a. Taxation Department lamahte pawh nichinah khan kan ngathla tawh a. Tax han lak chung-changahte pawh hian India ram State hrang hrang tena Tax lak thinna angahte pawh khan t em tiem chuan kan han belh chhoe ve zel a i a. Tichuan hei Forest Department te pawh Khan-in Pu Speaker, ka tarlan leh duh chu nuai zahnih leh tih zette pawh kha revenue hmu thei tura hma lakna a awm tih kan hria a. Tiang chuanin hengah pawh hian hmasawnna kan ramah hian a awm chho zelin ka hria a ni. Tah hianin, hei, Tax collection chungchangah pawh hianin January thla thlenga collection-ah te pawh khan nuai 1306 zet a ni tih te kan hmu a. Additional Tax te pawh hi han hmuh chhoh a heng han belh chhah chhohna tura kan ramin pavisa lama sum harsatna nasa tak sutkianna tur thil a ni a. Aratherawh-chu heliahan tarlan chian ka duh chu Department rang hrangin a heng anga chhiah an lakkhawn danah hi chuan fim-khur a ngai khawp mai a. Department hrangten an lakkhawn-naah hian aumahni Department a zuihral ta mai mai emaw Sorkar thlen lova heng hi thil awm thei anih avang hian heliahan fimkhur a ngai khawp mai a. Engpawh nisela hei State source of revenue tipung thei tura hemi Taxation Department lamte pawhin a hma an lakna hi a ropui hlein ka hria a.

Tiang chuan Mizoram pawhin hma kan lo sawn chho zel a. Zirna lamah te pawh, Department hrang hrangah te pawh a ni a. Hengah hian kan rilru lam pawh develop sel ngai thil hi a tam lutuk a. Chuvang chuan henga chhiah chi hrang hrang kan lak ve hret hretna ah te pawh hianin midang sta dangte anga lak chi kim kha la ni chiah lo mahsela, hengah te hian hma nasa takin a la a. Kan ram kan State tan hei hi a sawimawh hlein ka hria a ni.

Tin, Pu Speaker, pakhat sawi leh ka duh chu Tourism Department ah hianin, hei pawh hi nichin khan hma la lo ang khan kan ngathla a. Aratherawh-chu, nikum kum hmasa lamah khanin hei Tourist Lodge te sak an ni a. Tourist Cottage te sak an ni chho bawk a. Het-tiangular hian ramdang mi khualzin lo kal te pawh kan lo hip ve theihna tur leh han chawlh hahdamna tur awm tur te pawhin tunah pawh hma an la chho zel a ni a. Heng hi thil pawimawh tak mai a ni a. Ramdang aite pawhin kan ram an rawn tlawh a, hmun zau zawk leh hmun hla zawk deuh hlok, tuna hla tak nia kan hriat hr nahte pawh Tourist Lodge kan sak chhoh zelna tur te pawhin hma a la chhova. Hmun hrang hrang keimahni area kan lo ngaihmawh leh khatiang kha tikim thei chiah lo mah sela. Engpawh nise a ram pumpui han thlir hian a hmasawn dan hi helam kawngah pawh tha viauin ka hria a. Nichina kan han tarlan ang khan vawikhatah kan duh ang zawg zawng leh mawi kan tih anga han tih nghal a harsa viau a ni thei e. Engpawh nisela, a hnathawh te pawh hi a ropui ka ti a. Chu chu kan tarlang a ni a. Ka lawm e.

Col.LALCHUNGUNGA SAILO : Pu Speaker, ka lawm e. Tourism Demand No. 43 na atang hian han tan dawn ila. Kan policy hrim hrim Tourism ah hian a. felloin ka hria a. Hei Himachal leh Mechalaya te hmun hrang. hrangah leh Sikkim ah te Tourism ni Industry rop i tak anih laiin Mizoramah hian a mi thei rih dawn lo ang hian rilru pawh a awm ta a ni. Tuntuma kan hmaknaah hi chuan. Heng Tourist Lodge leh wayside tih ang reng hemi atana pawisa kan hmuh zawng zawng hi chu nuai 405 vel a ni a. Heng hi e landan chuan mipui tih lawmna leh Ruling party MLA te tih lawmna ang deuh mai mai hian ka, hmang te pawhin a lang a. Helai tak mai hi a dik lo a ni. Industry ropui tak Himachal Pradesh ah te chuan an income ropui tak a nih laiin Mizoramah pawh hian kan siam thei a. Mahse, tuna kan policy kan kalchhohpui danah hi chuan hetiang hian kan nih chhohpui ve dawn lo a ni tih a lang chiang khawp mai. Chuvang chuan Pu Speaker, hemi ka policy hi chu thlak ngatin ka hre tlat. Tourist Lodge hmun hrang hrangah kilkhawt ah te kan han sa ringawt hian awmzia a awm tak tak lova. Khami hmunah khan mi va dah a tul si a, Khaläiah khar mi dah tur te a bua thlak a. M.R. te kan ruai a. Khatiang anih kha chuan ke Tourism hi Mizoramah hian Industry tak tatin a kal thei dawn lo. Chuvang chuan kan concept hi a chiang tur niin ka hria a, hemi hi kan chiang lo a ni. Chuvang chuan helaia kan policy turah hi chuan a Industry zawnin kalpui ilangin bial hrang hranga Rest House ang deuh ler khatiang ang siamna hmun atana hmang lovin Industry tak tak hmun atan siam tum ilangin a thain ka hria a. Chutiang chuan lakhs 405 vel sanction awm tawhsa building engkim complete tura tih kan ngaih-thlak tawh ang khan member zahawn tak Pu Lalnuntluanga sawi ang khan, khatiang kha a ni a, a chanve deuhthaw sak ziw tura tih kha la tan reng reng lohna hmun te a awm ta a. Chuvang chuan hengte hi enchiang a ngai khawp. Hetiang zawnga kan kalpui dawn anih chuan entikawng mah-in Tourism hian hma a sawn tak tak lovang.

Tin, kan sawi tawh ang khan hei thlawhna tumhunte kan lo neita a. **Hmun hrang, hrang atanga** lo kal chak te an tam tawh a. Hetah hian Sorkar tan hian pawisa tam tak lakluh theihna a awm a. Chumi chu hetianga kan kalpui dawn a n h chuan a dik lo a ni. Tin, chulo ah chuan heng kan sak hmun reng rengte hi enchiang i a, building te hi anihna takah chuan a zahpui awm viau a ni. Rent a lah chu kan ti sang em em mai a. Room khatah Rs.200 a ni vek mai a. Heng te hi chu a dik lo deuh chuan ka hria. Rs.200/- anih avang khan mi tam tak laklawh a han thlen tum te pawh an thleng hlei thei ta thin lova. Chu ~~ti~~ chuan hemi a class ti mai ilang, hemi a Tourist Lodge building chhungah hian, room tha deuh te leh, room chue deuh te siam a. chutianga tih awm tak te chu a ni a. Hman ni lawkah khan khila' Chhiahtlangah khian kan han kal a. Room zawng zawng kha Rs.200/- a ni vek tawh a, a zan khat atan an ti mai a. Mahse, room kan han en chieng a, a lo in thlau em em hlawn bawk si a. Thil fel lo deuh mai a awm a. Tourism thilah hian. Chungte chu en ngur ngaiin ka hria a.

Tin, chuloah chuan engatinge building sak zawh tawh si luah loh te leh kan sawi tawh ang khan sawmi Tawipui piah ami te phei saw chu luah hlek lovin a chhe leh ta mai a. Pawisa tam tak sen thlawn kha a ni ta a. Chutiang ang chuan sen thlaw ia hi a tam em mai a ni a. Hei hi a check t' eih dan leh, thiltih theih dan hi a awm la em ni tih hi ka zawt duh a. Tin, hengte hi tha taka kan enkawl lo arih phei chuan heng pawisa tam tak Central atanga kan hmuh le pawh hi kan hmu zel lo ang tih a hlauhawm khawp mai. Hemi, Utility Certificate kan pek theih loh avang hian ku 2001-2002 ah hi chua sanction pakhat mah Central atangin kan hmu lo ni te pawhin a lang a, a chhan hi complete loh vang a ni. Lakh 405 hmanna tur complete tur a tih ah khan complete loh a nih vang khan khatiang khan a awm a ni a. Chutiang chuan Central Sorkar a in hawn hle laia Tourism lama hetiang anga kan kal zel chhung hi chuan pawisa tam tak kan hmuhtur a hi kan hmu dawn lo a ni tih hi a lang khawp mai.

Tin, chu lo lehah chuan a Budget ngauingau a ka ha sawi duh a chu heng a head hrang hranga kan dah te pawh hi a fel loi na lai deuh awmir ka hria a. Hemi promotion Trade and Festival and Tourism Communication and literatures kan han tih te, hengah te hian pawisa hi kan dah tlem lutukin ka hria a, anihna tak ah chuan Tourism hi kan promote dawn tak tak chuanin heng information te leh heng thil reng reng ah hian pawisa pawh kan sen a ngai Delhi ah te Calcutta ah te leh hmun hrang hrang atangin Mizoram lo kal duh ten, Mizoram chanchin an hriatna turin information centre ah te pawisa kan sen a ngai a ni. Budget a 4 lakhs vel mai mai leh 1 lakh mai mai hi chuan engmāh min thlen dawn lo a ni.

Chuvang chuan Information Centres Delhi ah te Calcutta ah te Gauhati te emaw ni ta sela, heng hmunah te hian hetianga Information tha tak khualzin tur te tansiam aungai a, ci ita tang chuan lo zin tur te hi kan attack thei dawn a ni. Mahse, tun an kalpui dan ang hi chu a tawk lo a ni. Calcutta ah nuizathlak ang reng tak mai chu, mi thenkhatir Mizoram House an han phone a, Mizorama kal kan duh a, hei Tourist kan ni a, engeni min hrilh theih em an tih chuan, Tourist Department mi tunah an awm si lova, engman kan hre lo, in kal duh chuar a kal theih dan chu a awm ang an lo ti mai mai a. Khatiang ang kha Tourist te kan entertain dan anih chuan pawisa tam tak kan income tam tak hmuh tur kan hlich phah ah ka ngai a, chutiang chuan he lampangah hian Sorkar hian tan lakna tur tam tak kan nei a ni. Tourist lampang atang hian pawisa lakluh theihna tur kawng anih yang hian heiam hi tun aia nasa zawka, kan Sorkar hian hma lak hi a tulin ka hria.

Tin, a dawt lehah chuan hemi demand No. 36 Environment and Forest ah hian hman kumah khan hemi work plan siam tur hian Supreme Court Direction ang khan nasa takin heliaih hian kan sawi tawh a, mahse work plan hi engtizia nge tun thleng hian mumal tak hian a awm thei lo a, mak ka ti a, pawisa involve chu

nuai 10 vel emaw chauh a ni a, heng Forest hmun hrang hrang ah hian thing zai tur a puitling tawh te va mark a, va mark chhuah vek a, khang chauh kha kih a, khami ai khan a thar plant leh mai tur a ni a, hengte kan ti thei lo chu a mak hle a ni. Chuvang chuan kan Forest hi hetian, ang ngatah kan enkawla keimani in kan hriat chhuah theih loh Supreme Court in a direction min pek tawh, tihdan tur chiang taka min siam sak te hi kan tih loh avang hian kan Forest te hi a chhe zo dawn a ni. Chuvang chuan harsa lo turah kei ka ngai a. Amaherawchu tuna an Staff ang ringawt hi chuan a harsa deuh a ni ang. Tunah hian pawisa hi 10 lakh vel chauh awm niawmin an sawi a. Hemi expenditure hi kan pek theih chuan work plan pawh hi fel taka siam thei turah an in ngai a. Chutiang a lo nih chuan Supreme Court thu ang khan kan kalpui ang a. Chumi bakah chuan kan Forest te hi kan humhim thei dawn a ni. Heng hi vawiinni thlenga engatinge ka'n tih loh ti kha ka zawnha a ni a, kha kha kan Minister zahawm tak hian min han chhang sela, ka duh khawp mai a. Khatiang zawnga kan kal theih kha tumna awm sela ka duh khawp mai.

Tin, Technical Education ah hian Private College hrang hrang ten pakhat a siam (amalgamate) tu te awm tur a tih kha a reh ti vang vang mai a, engatizia ta nge ni ? pawisa kan neih loh tak vang nge nia ? College hmun hrang hranga awmte kha, amalgamate (hmunkhata chhunkhawma), tha zawk deuh a kalpui tumna awm khan ka hresi a, mahse, khang kha engmah a la ni leh ta lova. Khatah khan ka bial ngei te pawh effect kan ni a. Bungkawn College leh helai Johnson College te, chutiang bawkin khitah Durtlang te leh Bawngkawn College te pawh kha an ni a. Khang ang te pawh kha engtizia rge ni ? Minister zahawm tak hian min rawn chhang thei sela, ka duh khawp mai.

Tin, chu lo lehah chuanin hei, kan kalchhoh danah hianin Science College ber mai a hi a buaithlak hle a ni. Thil tha zawk ngaiantuahna niawm taka lo langa kha, vawiina a ländanah hi chuan a tha lo zawk ta em ni ? tih tur a ni ta a. Hmun hrang hranga Science zirna kha a awm ta lova, mahse, chumi rual chuan helaia kan neih chhunte pawh hi kan lakkaw hlei thei lo a lo ni bawk si a. Hetiang anih chuan Mizoram hian Science Students hi Science lama than chhohzel tur hi kan ya harsat phah dawn em tih a hi kan hrilh duh a ni. Chu chu kan Minister zahawm tak khan engtiang ang zawngin nge hma min lak sak theih tih kha min hrilh thei sela. Ka lawm khawp ang. Ka lawm e.

S P E A K E R : Pu Vanlalhlana kha. Hun pang-
ngai kan pe tho mai daw che
nia. Kan laklawh bawk a. Kan
hrethiam theuh ang chu maw !
Tlai lamah kan tawt leh lutuk
ang.

FU VANLALHLANA.

: Anih leh Du Speaker, ka lawm e.
Demand 43-na Tourism chungchang
kla kan ngarthla nual tawh a.

Mizoramah chuan sum lakluhna
tha tak pawh a ni a. Mizoramah pawh hi a rual awh awr
hle mai a. Mahse, Tun anga kan kal chuan Tourism atang
hi chuan sum kan lalut vak dawnin a lang lova. Sorkar
hian policy mumal deuh zawk a neih a ngaiin ka hria. Ngun
taka a ngaihtuah a, hnamdang te, ramdang ami te an lo
luh mai bakah a chhunga mite pawh hian Tourism concept
kha kan in, zirtir chian deuh hlek a, a policy pawh mumal
deuh hlek a duan loh chuan tuna kan kal ang hi chuan
hma kan sawmin ka ring lo tih ka sawi hmasa duh a.

Demand 16-na Jail hi District
hrang hrangah te, Jail thar sak a ni a, Serchhipah te
pawh sak a ni a, khing khitunah chuan a tawp a ni mai a.
chhunzawm ve thuai thuai se, luah pawh han luah se, Ser-
chhip kua expansion a lo ni ang a. Chhiahtlang khua a
awm a ni a, kan Minister hi ka'n hriat nawn tir leh duh a.

Demand 21-na Higher and technical
Education chunglangah hian Demand bu hi ngun takin
kan zir ve a. Special Hindi School kan nei a, Aizawl ah.
Nikum lamah chuan Head hrang hrangah pawisa dah a ni a.
Kuminah a blak vek mai a, hei hi engnge a chhan, a tawp
mai dawn chu a ni lo a; a, nikumah non-plan ah te, plan
ah te dah anih laiin kumin ah hian dahlan a ni ta lova,
helai hi ka hrethiam lo deuh a, min hrilhfiah turah ka
ngai a.

Hemi Department chungchang
ka lo vei leh rieu chu Institution, nia, ka hriat hming
hrang hrangin a rawn lang a, Zirtiri College tih te,
Zirtiri Residential Science College te, Government Zirtiri
Residential Science College tih te, Mizoram Residential
Science College, Governmen Zirtiri Women College Insti-
tution niin ka hre bawk si a, heng hi kan demand bu ah
hian a landan kha a ni a, chiangkuang deuhin, a chiang
mai thei a, hengte hi record tur a ni a, Kumkhaw awmdan
tur a ni ang a, chiangkuang takin lang ni selangin, a
thain ka hria a. Tin hemi chungchangin he Residential
Science College hi kan nei dawn a, kan neih tawte pawh
a ni a, amaherawhchu, a hmuna hi Government Republic
High School bul kha ni tein kan han hria a. Residential
Science College hmun atan chuan duhthu a sam lo hlein
a hriat a. Aizawl chhung ni lemlo pawh a, a cumpus te
pawh nuam deuh hlein Hostel attached a tha taka awm thei
tur ang hian mit-thlate chuan an suangtuah a ni a, chu-
tiang chu a tlai lutuk dawn em ni, tihte ngaihtuahna k.
nei a.

Tin, Mizoramah Technical
Institution pawimawh tak tak pahnih kan nei a, Mizoram
Polytechnic leh Women Polytechnic tih te kan nei a.
Women Polytechnic ah chuan Aizawlaha awmin Zirlate
pawh kan han nei chho tan a ni a, hei tunah pawh Girls'

Hostel a awm lova, Hostel an nei lova, chumi avang chuan luah man Polytechnic a lut ten tam tak Matric passed chhuak te hianin harsatna ar nei a ni. Kan naute tam tak pawhin Hostel a awm loh avangin lut duh pawh nise, harsatna an nei ta a, chu chu Sorkar hian a 'tiatthiam pawh' tul hlein ka hria.

Tin. Mizoram Polytechnic Lunglei lamah hmasawnna a awm zel a, tinah Computer Science Course hawn anih te hi a lawnawm hlein ka hria, amaherawhchu chutih rualin computer te pawh an nei mumal lem lov'. Tin, computer operator te pawh an mumal vak lov'n ka hria a. Chu chu Sorkarin hetiang Course a hawn chhoh takah huan a ti mumal chho turah pawh a ngaih theih a.

Tin, Higher Education chungchanga lawmthu kan sawi duh a chu Engineering College kan nei dawn a, ruahmanna tlem clem a rawn lang a, sun te pawh dah a ni a, a lawnawm hlein ka hria a, hei hi a Sorkar lampang pawhin an la sawi tam vak lovin ka hria a, a hmun tur hi ruat lawk te an lo nei tawh em aw, Aizawl ah kher ni lem lo hian Aizawl hmun iaili Serchhi velah te peh klen heng Engineering College te hi chu a dah ve theih lawm maw ni le, National Highway kam a ni a, chhim lam leh hmar lam atangte pawhin Communication a tha em em a. Chuvangin hetiang Engineering College te hi chu Aizawl ah a chep a chepa inawh lev'n naking institution thang zel tur a la ni dawn a, Chuvangin mi ramah te peh heng institution angte hi chu hmun pan nuam deuh isolation compound nuam tak tak nei ah te a awm thin avangin chtiang chu kan ram hruaitute pawhin ngaihtuahna nei se ka dui em a, a bul kan tan that hi a pawimawh a. Chuvangin heng institution te hi a k'l atang hian a hmun thu hla te pawh hi ngun fehlin ngaihtuah se kan duh a.

Tin, Mizoramah College hrang hrang kan nei a. Hengte hi Private in thawkhawma dinte an ni a. Naupang harsa tak tak an t'n khawm a. Chungte atanga Fee te la a dina ni a. Tunah hian Sorkar hian Policy tha tak nein College hian vak lo thenkhitte phei chu amalgamate a, tanpuina pawh peka Deficit status ahte dah kan a tum tihte kan hria a. Chutihlai chuan College te tak te te te amalgamate a tha em em a, amalgamate lova College hian sa em em mai anga hi Sorkar hianin a ngaihtuah ang tin hi ka hlau va. T.Romana College a awm a.. Zirlaite pawh an tam a. Tunah harsa takin a function ve tawk tawk a. Kan bialtu MLA leh FWD Minister ni bawkte leh kan Chief Minister te pawh an dawr tawh a. An ngaih pawimawh thu te pawh an sawi ri a. Beiseina sang tak kha. Zirlai leh Staff te pawhin an nei a. Chuvangin Sorkarin heng Institution Private te hi a tanpui a Deficit emaw a a hrankai loh chuan harsatna a awm dawn ni. Ram tan a hlauhawm a, kan Sorkar hian a hikin kan member te pawh hian ngai pawimawh se tih ka chah duh a.

Environment and Forest chungchangah hian point tlemte ka sawi duh chu. Hei lauban chi hrang hrang Medicine chi te tam tak kan nei a, kan

huatphak bak tam tak a awm. Han explore na tak tak hi a la awm lo a. Hetia thingtlang zin a hmuhtheih nghal mai a hi chu, khiti lam khawchhak Burma larah hi chuan ram-hnuiah te an kal a. Nauban eng variety nge ni ang, a that dan pawh kan hriat lem loh a hi an collect vak mai a. Buara ah an khungkhawm a, an phur chho chin a. Ka zinve a ka hmu fo a. Han zawh reng leng hian Motor kal theih ve chin ni lemlo ah khawnkhawm hnamdang amiten chutiang khawn-khawm an awm chü an sawi th i deuh zel a ni. Hemi hi tihtawp a tulin ka hria. A thaczia hi kan zu hre lova, a tha hle ang tih hi chu a rin theih mai a, sum tam tak a anmah-nite pawhin an lei khawmte pawh anih thin angin. Chuvangin he thila h thil dangte pawh a la ni anga kan Forest te hian uluk taka an ven a thain ka hria a. Check Gate te hi Aizawl lo lut tur chauh pawh ni loin a Burma rama chhuak chho tur angahte pawh hianin awm ve sengin, khang angah te pawh kan check a tulin ka hria.

Tin, hei mau kan uar hle mai a. Mizoram h mah policy thar kan nei a. Kan Chief Minister zahawm takte pawh hi heta Finance Minister Address ah te pawh hianin Bamboo policy chungchangte a rawn tarla a. Timber te phei chuan Kolasib District khu Bamboo District ah an puang tihte awh kan han hre zel a. Anaherawhchu hei hi ngun taka kan ngaihtuah nawn leh te pawh a tul a. Mau tha mi kan han tihte pawh hi eng anga mau tha nge ni ? Pathian chuan kan ram milin kan tana tha ber tur angin Mizo Mau min pe a. Hei mi a hman tangkai dan zawn hi a tul hlein ka hria a. Mau tha mi, tuna kan neih lai, Pathian min pek aia tha Mau hi a awm dawn em ni ? Th'il tha zawng zawnga hi kan ram tan a tha vek lem love thei bawk a nia. Chuvangin hei Sorkar hian hectare 1700 lai ah mau te pawh an ching a. Farmer hrang hrangah te pawh an pe a. Mau tha bik chin nan. Chuvangin hemia hi chu ennawn lehte pawh a tha lawm ni tih kan sawi duh a.

Tin, tunah hian Zoological Park Bethlehem venga kan neih ci khar a ni tawh a. A thar kan la nei leh lem lova. Kan naupangten ramsate an en theihna tur, Zoological Park hi Sairang lawng lamah buatsaih niin a lang a. Hei hi chak tak bawhzui nise, kan fate ho hian intihhlimna te an mamawh hle mai a. Forest Department hianin, Children Park te sawi laiah an buatsaih a, sawnga naupang te saw chu hmuhnawm khawp hian nuam an ti . Chuvangin khatiang kawng kha, hmun dangah te pawh Department hian ngaihtuah thei ta selangan tihte kha kan sawi duh a.

Tin, a rawp berah Taxation Department hi an ti tha hle a, kumtinin sum hi target aia tam an lakhawm ziah a, a lakkhawm pawh a thahnem hle a, an tittha emin ka hria a. Amaherawhchu, Mizo mipuiten kan zawh tawk bak hi min kalpui tawh em ni chu aw tiin a ngaihtuah theihin ka hria a. Hei kan Chief Minister Speech a lan danin vaule added Tax sih te angte kha (SPEAKER : I hun i pel thui ta viau mai). Value added Tax te pawh kha kumin atanga lak chhoh tur hi a ni awm ang tein a lo lang leh a. Hengte hi chu ngaihtuahna han hmang tha sengin la rihlo hram se tih kha kan ngen duh a ni, ka lawm e. Tu Speaker.

S E A K E R

: Awle, kan chawl rih anga, Dar 2:00
ah kan lut leh dawn nia.
Meeting adjourned at 1:10P.M.

S P E A K E R : :

Kan business kan chhunzawm
leh ngal ang a. Tunge sawi
ang ? Pu C. Sangzuala.

P U C . S A N G Z U A L A : :

Pu Speaker, ka lawm e. Kan in-
en hrek hrek a. Nang sawi hmasa
la kan inti a ang deuh tlat a,
ka'n sawi ang e. A tlangpui han
sawi hmasa ta ila. Hei Budget Demand te kan han sawi a.
Dunthusam a thil awm tir tura sawi kan ni lova inngai a,
sawi ngaian kala ngai a. Kan dinhmun tawk ang anga thil kan
hotu ten an rawn vuah chhin dan hi heti zawk deuh hi nise,
tih tur niin ka'n ring a. A tlangpui thua ka en chuan vuah
pawh an vuah thiam thaw'hat viau e a, tiin k ngaihtuah a.
Thuthiam viauin ka hria a. Duethusam chiah lo mah selangin.
A tlangpui thua han en thuak pawhin Pu Speaker, lawmthu chu
sawi tur a nih hi, rilru an hman hi, tiin ka rgai a ni, chu
chu a hmsa ah ka'n siwi duh a.

A Demand te te ang khan tawi te
tea han sawi leh hlek hlek ka'n tum ang a. Demand 16na, Jail-
ah khan han tan ila. Hetah hian Prison tih thenkhat kan hmu
a. Major Head pui pakhatah khan heng Piggery te Gardening
te thil dang dang Jail a han thawh theih tur chi eng eng
emaw an mahni anlo intodelh ve theih nan a tih ni in ka ring
a, henghi tihpun a ni e, chung chuan min ti lawm viau a. A
pumpui thu ah Non-Plan ah khan ani deuh be ..., Plan leh
Finance Commision-te nen a finkhawmin Nuai 20 laiin nikum
ai in a pung a.

Engpawh ni sela, duhthu sam
phak lo anih pawhin tih tur thilthar an rawn ruahman a. Kan
Jail enkawlna hi kan sawi thin a. Jail enkawltu Ministry
hian hmasawnna tur kawng z wng an ngaihtuah ngei a ni, tih
min ngaihtuah tir a. Duethawh thil an erawh chuan Jail chaw
Supply te duhthu a sam lo nie a. Khang tih hmasawnna tur
kha dah ani em aw ? Ani lo anih chuan siamrem dante a awm
thei ang em ? Kan hotute'n min lo chhinchhiah sak sela.

Tin, Demand 21 Pu B.L. Thleng-
liana chan vek Higher & Technical ah khan, a pumpuiah nikum
pha lo ni in ka hria a. Ka rilru in engatinge aw ka han ti
deuh a. Mahse lawmawm lam ka hmu mai a. University leh
Higher Education tih bikah khan Item 5 emaw lai dah pun a
awm a. A then chu hmasawn tumna ngei ni awm a dahpun te ni
in ka hria a. A tihzia hle anih. Tin, Mizoram Polytechnic hi
duh thusam ni rih lo mahse hetah pawh hian nikum a pu g
nuai 5 laia lo lang a. Ama Department mal phu tawk atanga
teh leh a pumpuia Loan neih phu tawk ah pawh thil lawmawm
a nih hi mawle tiin ka ti a. Tin, University leh Higher
Education Plan bik ah khan 14 zet kan hmu bawk a. Chutih
rual chuan member zahawm tak tak te lo sawi tawn Hindi Trai-
ning School a nil teh tlat kha ka rilru in a raw a, a zawt-
tute kha ka tawiawm nghal a.

Helaia han tin mai a nih loh deuh pawh in Hindi uar kan tum lai leh ram puma Hindi inthiam tir sorkar laipui pawh in a duh hle laia duhsakna lang v.k.lo hi engtizia ngeltih hika rilru in a zawt deuh a.

Tin, Demand 43 na Tourism chung-chang ah lo lat leh ila. A Pumpui thu ah 10 deuh thawir a pung a, plan lamah a ni deuh ber nghe nge a. Engpawh ni sela plan a ni emaw non-plan a.n. emaw a pung hrueh hi a lawmawm a. Heng tourist accomodation te, Tourist Lodge lam chi te, a enkawlna te ah te investment tih tum a ni tih a lang thlian a. Gun deuh hlek a en chuan, kan sit deun a nih pawh in amasawn a tir tumna ka hmu den den a, a lawmawm thawnat e. Tourism an hian hun hmasa lamah khan sawi kan hei thin a, duhthu te pawh kan sam deuh thin. Amaherawhchu, kan beisei ang tak chu a ni phak lo a. Chuti chung chung chuan an tlin tawk ah hmawh tumna an neih ngei ni-Budget Session an te, Demand sawi hunah te kan sawi thin hi a sawt a nih hi tiin ka ngaihtuah a, lawmthu ka sawi a ni. Hei hmun hrang nrangan Tourist Lodge ang chi Restaurant emaw, han riah mai theih na milian khualzin te, Tourist te, Sorkar invest min leh sa te keini roreltu pawl t te pawh zin hin ei tana remchang siamna anih avangin kan neih thliah thluah hi chu a dik viau in ka hrueh a. Tun hma ka lo sawi ve thin ka hria reng churuahmanna nei lawk sa in heng ni tih ani lo emaw ni aw, engatinge House kan sa thluah a enkawl zui leh theih loh lehithawku pawn dhi hleihtheih loh ti a sawitute zing-ah ah ka tel a. Chutiang chu, enkawltu dah hleihtheih loh hi chu a tlem tawh viauin sawi ani a tunah hian a la awm anih pawnin a tam tawh lovang a, heng kawng a hian tan an la in ka hria a, chun kawngah chuan tan la lenzual sauh ila. Tin, Hotel Management lama training an pek thin a te pawh ni Tourism Department chhung chauha thawk tura rilru siamsa puin, India ramahte, Hotel lian zawahte India ram khawpui Hotel lian tak tak zawahte thawk thei tura rilru puin training te pawh hi uar sauh sauh se tha in ka hria a.

Tin, tuna kan neih ang angte hi mumal taka enkawl theih loh deuh a la nih pawhin, privatization hi kan hawi dawn anih lemlah chuan mumal deuh zawk a thuam chnho chuan tum ni thei se a lawmawm khawp ang a, chung chu Tourism lamah c uan ni mai sela. Pu Speaker, Demand 8-na Taxation ah nian tlemte kan sawi ve nl k anga. Office expense turah khan a pung ka Zuk nmu hlauh mai a, anni hi thawk tu tam tak field-ahte nei ve dual dual chi anni lova, office an in dahi a an nna ni a nih tur ang ni thei tur an ni a. Anni hi an che hlawk khawp mai a, tun Ministry chhung-an hian awmzia an nei viau a ni. An nih tur ang full Capacity nman theih ni phei se c uan hma an sawn hle dawn ni in ka ring a, he Demand ni a lawmawm hle, ngaih a tha hle a lawmawle, ka han ti a. A pumpuiah erawh chuan duhthu a sam lo viau ang reng a, Salary tlahniam ta tlat a hi a chhan ka zawt e, notute min la chnan atan. Ka'n zo talh ange Pu Dy. Speaker, Demand 36-na Environment & Forest-ah hian tlemte kan sawi ve leh lawk anga. A pumpuiah Nuai 25, lain an pung a, hei hi hmawh tum tihna ah ka ngai a, lawmawm ka ti a.

Tin, a punna pawh Non-plan lamah ni deuh berin ka hria a. Tin, thil thar ka hmu den den a, chu obu Demand Bu phek 296/297 laiah khan in en chuan in hmu ve ainga. Thil thar kawng 5 emaw lai, tangkai tur tak tak, nikum lama la tihloch tuna tih thar tak tur ti ila kan daw thui lezuk lovang, a dia tlangpui ang, chutiang chu la zuk hmu a, chu chuan mi ti lawm khawp mai a, harsa chung chung pawha hmasawn tumna lo lang hi lawmawm ka ti a.

Tin, thil lawmawm tak pakhat chu Community Bio-diversity Conservation Project atana ama tawka dah punna ni a lawmawm hle. Tin, ram kawlh tawh Forest-a siam ien tumna te pawh a pung atanga, chung chu a tak tak hmuh a chakawm khawp mai a, min ti ngaihtha in lawmawm ka ti a. Rawtve ka duh erawh chu member dangte pawhin an sawi chnuah (Pu Dy. Speaker, kam khat chiah a ni a) hei khawi maw lai lai a titi kan dawn thin hi, kan Mau chiah te ti mai ang. Mau atanga sorkar sum kan hmuh tur, Revenue kan hmun tur ang chi te hi kim leh zuala hmuh a va ngai em? Hei aia nasa lehzuala tan lak theihna hi ala awm em aw? A la awm anih chuan hung chu kan hotute tan lakna tan ka zawt ve duh ani. Pu Dy. Speaker, ka lawm e.

PU C. THANGHLU A

: Pu Dy. Speaker, Demand 16-na Home. Jail only tih kha tiem han sawi ve ka duh a. Hei kan hriat tneih angi Mizoram-ah District engemaw zat siam belh a ni ta a. Chung District thar-an te chuanin Jail nei lovin kan awm a. A bik takin Lawngtlai-te pawh vawiin ni thlengin District Jail nei lovin kan awm a. District Jail chu sawi loh Sub-Jail te pawh nei lovin kan awm a. Hengah nian mitang kan man te, Lock-up-a dah te, chumi hnuah Magistrate-in a thiamloh chantir a, Convict an nih rawhin Jail-a dah ngai an awm thin a. Vawiin ni thlenga il sak tumna awm lo hi a buai-thlak hle-in alanga. Chuvangin a Department Minister khan heng district thar Jail nei lohn hmunahte hian District Jail arang thei ang ber a sak tumna awm thei sela tha in ka hria a. Chuti lo chuan Administration Law & Order ken kawh hi a har a ni tih hi min hriatpui tha in ka hria a.

Tin, demand 21-na Higher & Technical Education tih-ah khan tiem han tarlan ve ka duh a. Thinglang khua deuhah te pawh College te kan lo nei ve ta a. Lawngtlai angah te pawh College te kan nei a. Amah-erawhchu vawiin ni thlengin deficit College a ni a. Heng deficit tih leh Government nan tih hi Sorkar tan a senso hi chuti takin a intlhau em em lova. Amaherawhchu, a thawktute tan chuan Sorkar a lo nih ve kia chuan Service-te an lo nei ve a, an tan a tho ve hle a. Thawk tute chuan overnment College anga kal ve chakna hun rei tawh tak'atang khan an nei a. Hei kan Budget bu te kan han en in, netah nian hma thar lak tumna alang mang huu lova budget atang hian sorkar hnathawh tum dan leh ram enkawl na tur a chianna ber a ni a,

Kan han en mai chuan College deficit emaw private a ni emaw nan hlan chhohna tur awm lovin alang a, a pawi hle in ka hria a ni. Kan Plan budget te pawh a pung ve hle tawh a kan Chief Minister zahawm takin plan ah hi chuan pawisa a tam ani ati a, amaherawchu plan sector ah pawh hianin budget han en hian a tamlo tlat mai helai ni a ngainna hriat a her hle ani. Tina ka sawi duu chu Deficit College te hi kum-in ah hian pañnih khat tal hi Government a hlan chhoh tuma hi awm ve sela a thain ka lria, Minister pawhin min hriat sak se a thain ka lria.

Tin chubak ah chuan Tourism

Demand No. 3-na. Tourism in a thil tum tak hi chu khawpui leh pawimawh zual deuh tourist attraction eng eng emaw han siam a revenue hmuh thatna tur atana tourist te pawhin khatiang hmun tlawh chakawn tak siamna lam hawi te pawhin leh revenue pung zawng tur te pawhin ngaihtuahna awm tura kan ngaih laiin hei Mizoram te chuan kan hman d n hi a tlang-pui thuin accommodation harsatha solve nan kan hmangin alang a entirnan accommodation awm chat lohna Lawngtlai ah te pawh Circuit ah len ngaihna a awm lova chuvangin sorkarin Tourist Lodge te pawh an lo sa ta' a, tunah sawn building te pawh sak zawh vek niin alang a, luah mai theih a siam kha kan problem solve na tha ber niin a lang a. Amaherawchu vawiin ni thlengin sorkarin luan mai theih turin engmah ruahmanna ala siam lo niin a lang a. Tourist Department ah khan kum hmasai chuan ten lakhs vel chuan dah tum a ni a. Knang ten lakhs vela nan dah tam a te kna Lawngtlai a Tourist Lodge luahmai theih a hmalaknan hman theih nisela a tha awm e tin ka ngaihtuahna ah a awm a. A Minister Concern khan ngaihtuahna min hman sak turin ka han duh bawk a.

Tin, Demand No. 6 na Environment and Forest tihah nian tlem han sawi leh ka duh a. Hei Mizoram nian Forest Department hian hmalakna tam tak an nei tawnaa. Tichuan sawmi chhim lamah te pawh Ngengpui Wildlife sanctuary an tia forest Department hnuia awm bawk a ni a. Tichuan National Park hawngpui te an ni a. Amaherawchu Forest Wildlife sanctuary lai tak mai a khua han awm tlat mai hi a mak angreng hle a. Wildlife sanctuary ah hian sanctuary lai taka khaw awm chhun anih ka ring a Ngengpui hi. Tichuan kan humhalh tur Nungcha reng reng a saw khaw paknat chawhmeh atan Forest Department hian an vulh ani ringawt mai niin alang a. A nungcha zawng zawng a hi cihlum loh a hleih pawh hi a awm tawh lova. A ngaw chhungah han lut ila K.M khat khat hi a lang tlang vur tawh mai a. Chutiang taka enkwl anih rau rau kha chuan, kan Wild life sanctuary te hi Cancel mai a, a lut tnei thei, a veh thei thei, a kap thei thei te tana dah mai zawk hi thil tha zawk ni hial in ka ngaindeuh a. Chu i anih loh vek chuan, kan ti tak tak dawn anih chuan, humhalh tak tak ni atha. Tunah chuan chepa tak ngial pawh hi Wild life sanctuary ah a vang tawh ani. Vahrit leh save dang tepawh a Kap thei tan chuan ka zawh vek ani mai a. Sarep lei tur a awm reng thu hmanah ka sawi tawh a, A Minister kha "Bawng sarep" te ani ang a, a ti a. Mahse ani lem lo, "Bawngsa Rep'loh Sanghal sarep" te chu hriat hran a awl khawp a. A vuñ atang pawh hian a dang dain a. Mi thenhat'e chuan sumdawn nan hman ani a ;

A sawi chu a nreham khawp mai, tute emaw huat thu te ani thei a, amaherawhchu sorkar in a thil tum a kha 'Wild life sanctuary' hu halh anih miau si avangin, venhimna enkawl theta, him taka **anlo** khawsak nana enkawl kha a ngai lawi si a. Amanerawhchu tuna Forest Department in an enkawl ang chuan, a vak peih leh a khaw neitu 'Wild life sanctuary' chhunga khaw neitu te tan chuan surdawnna tha ber, ramisa leh nungcha tinrenga sumdawnna ani ringawt mai a, chuvangin khilaf khi engtia humhalh +hat tur nge ni ang ? Kan 'Wild life guard' te lah chu sanring hnih khat hleh theih chuan an ngawihs n thei zela. 'Wild life guard' te **hi guard** leh chhawn a ngai tawh zawk ani. Chuvangin tun aia enkawl that a ngai hlein a lang a.

National park han tihve lemah chuan, mi ram National park te nen han khaikhin ta **ila**, a awm dan pangngai sawn a awm reng a ni mai a, a dik tak chuan a awmdan pangngai pawh a ni pha tawh lova, a Timawitu, ti-nuamtu nauban par tihte hi chu, Aizawl an hian a in transfer zo vek tawh a ni mai a. Milian lo kal apianein an la a. Phawngpui tlangah-pawh a awm tawh lova. Aizawl lamah phurh phei a ni zela. Chutiang chuan nat ante pawh a awm tawh chuang lova kan national park han enkawl dan ante pawh tun aia improvement tha deuh hlek a, enkawl ve hi, a hmu tawh lawm ni ? Sum leh pai dah hi a tlem em em thin a, kan Annual Plan-ah te pawh pawisa chu a pung chno zel si a. Amaherawhchu a Department ah, a Changtu, a mihring tute emaw an nih-hian, Department te deun pawh nise, a pung hluai a, entiman-Horticulture-te pawh kan Chief Minister zahawm takin a chan lai chuan, Horticulture-ah chuan pawisa atam hle a, kan Chief Minister-in a lak loh ve leh, pawisa a tiem em em a, Khatiang khan a Department hi ngaihtuah lovin, a Changtu Minister zirin pawisa indah mai mai nite pawhin alang a, chutiang nilovin Department ngaih pawimawh, pawisa dah tarna tur emaw, hma lakna tur ruahmanntha deuh hi **nei-
ta** **ila**, tuna hei kan budget kan han en chuan, hnathawhna tur hi a awm lem lova, Salary tihte, Wages tihte, O.E. tih vel, Vehicle maintenance ang i reng hi a ni ringawt mai a.

Hmala: tumna hi a awm lo ni : ber hian a lang a. Hetiang hi kan budget siam dan tur em ni ang chu le ! Centrally sponsored kan neih ang chi ahte pawh hian tun aia tha deuh hma hi lak a tul tawh ani lew ni ? Tin, a port folio changtu a Minister ena pawisa bei tawh lo hian a Department a pawimawh ang zawng hian pawisa hi dah ni tawh sela, thil lawmawm tak a ni ang tih kha ka han sawive dun a ni e. Ka lawm e.

PU R.LALZIRLIANA

: Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Hei demand 10 na an hian tlem han sawive ka duh a. Jail h ka ngaihtuah thin a. Tuna kan bat kan Jail supply ei leh bar tur an supply na ah ringawt pawh hian hei Aizawl district ah e district tinah hian maktaduai tel kan ba tluk a ni a. Kan budget kan han en a, a tam lo hle a.

Non-Plan ah leh hlawh leh office mamawh velah a ral leh mai dawn niin a lang a. Chuvang Chuan Jail hi minring, minung ve bawk dah khawma, kan fate kan chhun-khat laina-te dahna vek a ni a. Hei hi ka zuk en dan hi a hian lutuk deuh em aw ka ti a. Vety Department-ah minring pawh nise lem lo en-kawlna Department-ah sum tam tak kan dan a. Mihring in en-kawlna-ah hian heti taka kan enkawlna a chhiat hi chuan Jail chhung hi nungchang insiam thatna tur atan a hman theih dawn loh reng reng niin a lang a. Chuvang chuan kan hun lo-kal leh zel atan pawh jail chhungah hian muamsa deuha an awmye theihna turte, ei leh bar kawnga ei leh bar tuihnai zawkte an eiā an inve theihna turte hian kan sorkar hian ngaihtuah hun tawh hlein ka hria a. Nikum lama kan bat ringawt pawn kha 53,98,609 lai rulh tur kan la neih lai hian, heng hi han rul ta ila ba tur nghai ringawt mai a budget hi awm anih avangin a diklo hle in ka hria a. Tin, Jail chhungah hmun dangah pawh khawi khawiah emaw kan ti thei a. Pathian thu leh thua leh tui tha nihn tur anga in Zirtirna Council Centre te dah a, hetiang anga an manni Mipuitlinga hlangkai thei tur kian kan siam a ngai hle in ka hria a ni.

Tin, Demand 36 na Forest Department eh hian ka'n lu+ leh zawk anga a. Forest Department in tunhnai, a bikin MNF Ministry Kum 3 kalta chhunga kan ram ngaw an suat nasat dan em em hi ka vei em em a. House ah pawn hian ka s.wi chamchi thin a. Amaherawhchu, kan sorkar lam hian min ngaintuahp i lo hle in ka hria. Ka bial Tawizo te ah hian nikumah khan mi pakhat Potato Farming Society Co-operation Society inti in, hei hi chhungkaw pakhat a ni a, tiang chuanin bigha zahni sawmli pakhat, leh point paruk panga (241.65 Tawizo Ngawpui leh Mualpheng noin lo a an neih thin khami mun kha an pe a, Revenue Department atang-in. Hei hi a awm o ka ti tek zet zet a. Tin, House ah pawn zawkna ka rawn siam a. Tahchuan a ram neitute phalna lak a ngailo em'ri ka ti a. Sorkarin min rawn chhanna ah chuan V.C. leh Forest Department atangin phalna lak a ni a ti a. Vawiinni ah hian VC chuan phalna an pe lo reng reng a. Khatah khan VC seal a lo chua anih pawhin kha pa kha man mai hi zawk a ni a. Tumahin VC engin phalna an pe lova, seal pawh an chinut sak lova. Khatiang anih chuan seal lem a siam a, thil diklo a ti hi a ni ringawt mai a.

Tin, chumi piah lamah I rest Department hian Tawi tlang sanctuary ah hian phalna an pek theih, Supreme Court in thingzai tur thing pakhat pawh kih a phallok lai hian ngawpui thiat a, Vah a hal dārh leh mai tur hian entinne Forest Department hian phalna hi an lo pek ? Hei hi a serious hle in ka hria, nge ka hrethiamlo zawk, thingzai tur thing ngil tha euh supreme Court hian a phal lo mai a, Ngawpui thiat erawhchu a phal zawk ? tih ngaihtuanna min neihtir nasa a ni. Chuvangin helai hi a pass lo petu Revenue Department kan Minister te hnemah pawh kan leng a Cancell tur in kan ti a, vawiin thleng hian Cancell na order kan hmuh kan la hre lova. Chuvangin kan Forest Minister zahawn tak hian mimal induhsakha chi a ni love, hetianga tuna kan lo tih zel ni huán thanþhar ten anchhia min lawh dawn a ni tih hria a tan la a Cancell ngei turin ka ngen bawk a.

Tin, hei chauh hi a ni lova. Chalfilh te khi tunhma zawng zawng in Sorkar nmasa khan Boundary line an siam a. Tualbung chhak lewk khi a ni a. Forest Minister chuan a hre ngei ang. Chulaiah chuan ramri an khram phei a, a bak kha mi in an khawih ngai leng reng lo. Tin sorkar a lo din atang chiai ian ramngaw an suat a, vawiin ah nian en ule Chalfilh tlang tohlawt sang lai berah khuan lo an nei tawh a ni. Forest hmundangte chu phairam akte heng ho neih thenna an chuan an han vat a, a kumli kumnga na ah chuan Ngaw a rawn insiam leh mai thin. Mahse tlangsang netiang ang forest thiat reng reng hi chuan ngaw awm ngai tawh lovang. Chu chu a dik a ni, chuvangin xhitiang ang kan thiat tir zel mai khi a pawi ka ti a. Khi khi naupany tet in Tualbung khua ah kan awm a kan pian leh murna a ni a kan hria a khawi khua mah hian an rawn hralh ngailo tunah chuan Khanpui khua in kan lal ram a ni thin a ti a. MNF N.C. te an lo kal a an rawn hralh a Tualbung khua pawin ram a lo tha si a, an lei lo thei lova. Heng hi chu kai dan hi a pawimawl tak meuh meuh in ka rria a ni.

Tin, ka sawi leh tur hi ka chiang chiah lova mahse sawi a tu a ni ang che Mur en National Park ah khi i Rs.39 lakh lai hman leh tur awm in an hria a. Khilai a knua te knian chutah chuan Nuai 25 an hmang a, Nuai 14 vel emawni chu vawiin ni ah nian e tham ral ta in an hria a. Murlen National Park hi a bilh ah a tho lova. Helai Sorkar la ah chauh a ni lova, Sorkar hmasa ah pawh thil fello tak tam tak a awm a ni. Nimahselang in, chu zawng zawng a chu, fello anga kalpui zel ni lovin, kan hunah kan term ah hi chuan a fel zawk anga mil a kal thei tur hi a awm chiang a chuvangin, Session hmasa lamah te pawh khilai ah eirukne a nasat zia te, a figure nen lamin kan sawi tawh a. Amaherawhchu, heng hi action lak zui emaw Sorkar in beng chhit. zui emaw hi kan hre ngai lova. Hei hi a pawi hle in ka hria a. Helai sum leh pai lo riral ta hi anga lang pawh hi kan Minister zahawm tak hian lo en zui sela a tha in ka ring a.

Tin, hei Forest ah hian Mau tha chi kha kan ching dawn ni awm takin ka hria a. Kum khat a vawi thum tuai thei kan Chief Minister te khan a rawn hre hawng a. A awm ngei chuan ka ring a. Amaherawhchu heng hi khawilai Research Centre an emaw an Laboratory ah thil in a siam sa, helai ruahui knua in a rawi siam mai nilo. Mihring in an tih danglam theih chauh kha nun ka ring a. Chutiang chu kan ching ve dawn a, a chi te pawh kan la a, kan bei nasa khan ka hria a. Heng te pawh hi ngun leh zual a kan en chu a ngai in ka hria. Hmun pakhat ah chuan (a ti tu te pawh ka hria ka sawi lo mai ng a) Tuivawi ah khian Rawthing tiak kha nasa takin an pawt a, chungchu kum khat a vawi thum tuai thei pek khan a chingtute hnena khan an pe leh mai a ni, Chutiang chu thil a awm a ni tih ki a chiang hle a. Chung ci a lo puitlin hunah chuan Rawthing pangngai bawk kha a ni leh dawn in a lang a. Chuvang chuan kum khat a tuai thei, kum khat a tum thum tuai thei kha kan tilo lo pawh a nih si loh chuan netiang anga, dari deuh hleka tute emaw quotation kan pe a, Order kan pe a, Khalaja Mau an duh duh rawn lak leh mai kha chuan kan ram hi a fail nasa dawn lutuk in ka hria a.

in, Vawiin ni ah hian he Mau hi a tha tak tak a, thil dangah sumdawn nan kan duh anih chuan, a Industry ah khan siam fel law law ila, **hei in hria** anga, kan Forest Minister zahawm tak te pawh khan tun Campaign ah khan Phawngpui tlangdung ah khia kan in tawka, khang tlangdung phei zawng zwng a phulrua ngil tha tak tak a nmunpui awm singawate, heng hi vawiin ni ah hian Industry atan chuan a tawk hrim hrim a ni.

Chuvang chuan kan nan ngaihdan mai mai ah chuan netiang last tak tak ngaintuah lc hian a chi supply leh knatiang ang vel ah khan kan Chief Minister te leh tute emaw hi an inhnangfaka an duh tawk mai a ni awm mange aw tih in thil a awm niin ka hria a. Kan ramah Mau hmun mau a tha an ti a, Calcutta ah pawh hei kan hotute kan zuk zui a, kha mau Bamboo Industry ah kan kal a. Mizoram mau that zia hlir a ni, a neitu pa chuan in a sawi ni, chutiang ni reng si engatinge hmun dang atanga lük a, han chin te te a ngain, Vawiin ni ah hian Kum 10 vel dahi tur hrim hrim hi chu kan ramah hian a awm chiang a ni. Phulrua ringawt pawh hi, kan hotute hian ngaihtuah chiang a, engemaw ni pawisa awmna khur zu haichhuah cum lam ring vt lvin, mahni tana kan hlawkra tur zu en ran ringawt lo khai kan rama thil chhawr baw theih awmsa hi chhawr turin i ngaihtuah tlang zawk ang u, tih kha ka han sawi duh a ni e, Ka lawm e.

PU P.B. ROSANGA

Pu Speaker, kan bun a tawi a, a zavaein kan sawi thei lovang a, a hnuai lam atang hian demand No.36-na Environment Forest

hemis chungchang thu hi sawi a hlawh hle mai a, a hmasa berin hei kan ram chu kan hriat angin mau avangin khaw tam tak chuan thlawhhma kan zauh thei lova, chung kan mau han hman tangkaipui thei tur Bamboo rocessing Unit han tihte hi chu thil lawmawmah pawh a ngaintuah theihin ka hria a. Amaherawhchu hei pawn hi kai Kalpui dan ciah zuk en hi chuan kan ram thau hi rampawn lama ite kan sawhtam tir lutuk ang tih ka hlaw va. Vawiin ni ah hian House-a ka zawh duh em em chu kha nichina kan hriat ang khan kut hnathawktu te chhungkua 200 chuang man Kan chintir tih kan Finance Minister speach ah te pawh hian a lo lang a. Eng mau chiah ni nge mawni kan chintir tih ni ka hre chak tlat. Nakinah kan Minister hian min hrilhfiah thei se ka duh khawp mai. Hetikhawpin kan ramah Mau leh Rua a tha duh a. Heng kan neinsa, Pathian ina min peksa developna tura Programme siam chu a tha ka/ti a. Amaherawhchu eng man nge mawni Kan Mau aia tha chuang kan nan lakluh tuma hi a tak tak hian hriat ka chak a. Ka hma a sawitu ina a sawi anga Tuivawl kam Rawthing mai maite kha kut hnathawktu te kha kan lo sem a nih ngat chuan kut hnathawktute tan anckha a ni ang tih ka hlaw va. Engatange ? Tu ram mau chiah hi nge kan ram mau aia tha kan lakluh a hi ? Kum khatah vawi 3 a tuai thei tih te kha a ni tak tak em tih a hi min hrilhfian turin kan phut lmasa duh a.

A pahnihna ah chuan thingzai kan nghaisak dan hi kan Sorkar hian heti ringawt hian ami min kalpui zel a tum tih a h. ka zawt duh bawk a. Nickinah kan ngaithla a, electric Veng phei, Chanmari hnuai-ah ringawt pawh Dawr 12 len tih ah Thingzai an zuar tih kan ngaithla a. Tlak lamah pawh chuan Tuikual atanga Vaivakawn thlengin Thingzai dawr chu a awm thluah mai a. Heng Thingzai Dawr siamtute hian Timber movement permit neiin em ni an zawrh tih hi ka zawhna chu ni a.

Pannihna ah chuan herg timber zuartute kan sorkar hian royalty enganginng a lak, mimalin permit han dil leh kan mamawh atan han dil hian Supreme Court Order, tih li department hotutena min hnial tlakna ani fova, Supreme Courtin chutianga a khap anih si a, mimalin an zuar thei anih si chuan khawilai chiah hi nge thil fello, tah chuan department hian an in enchianna tur a awm an iawn ni. Dananga permit te siam anih chuan royalty anih na tur ong talin department in a Collect tur a ni a, chumi awm si loh chuan movement a awm renga, an zuar renga englai pawhin duh zat zat thingzai lei tur a awm renga. Hergali hian dan anga royalty lak mang lc a check-gate a ka tlang tno anih si chuan turge a man tel, khawiahnge chhian an chhun, chu chu ngai tuah ngaiin ka hria chuvangin Supreme Court Order an tanckhan pawh hi kan sawi fova, an enchian tak tak chuan Working-plan mumal tak siam a, chumi against chuan phalna si siam tur niin alanga, engatinge vawiinni thlenga chu ang pawh ciuan he department hian a tih theih loh.

Tin, Supreme Court Order an interpret dan hi a dik tawk lo ari tih chu kan Minister pawh hian a hria in ka ringa, leh lamah chhish kan duh-tnawh ble amirethei nghawng thei thil a, aiin thilah leh kan chhungkaw mamawh essential thilah pawh saler-tax - te kan lo la ta a, lehlam-panga he department atanga revenue tam tak hmuh theihna entirnan, Bamboo-Mahal tunah hian C.&A.G Report ah te pawh Mahal tender dik loh avanga Zoram sorkarin tangka a hloh tamzia kan hmu a, tunah pawh chu chu a kalphung niin alanga, sum tam ak kan ram hmulpurh atang-a kan hmuhtheih turah tha nem ngai si lovin a mirethei hawi zawngin sales-tax-te kan la ta mai a, helam ai chuan kan ram hmulpurh revenue tam zawk haichhuah theihna kan dap a. tneih ang ang kan hawl te hi a dik zawk lowm ni, chuvangin he department in a thingzai timber a nghaisak dan hrim hrim a hi enchian tur a awmin ka hria

A pathumna ah chuan Sanctuary tih kha National Park tih hi ka hma ami kha a sawi a. Murlen National Park a sawi a. Ka bial ania, ka hrechiang deuhin ka hria a. Hei ni Session tinreng deuhthaw ah Suggestion ka siam thin a. A bul utangin a dik lova. Murlen khua chu Kum 10 chuang Development dang zawng zawn an Deprived tawh a. Insawn turin anti a. Chumi atan a pawisa pawh chu ka hma a, a sawi ang khan engemawzat sanction a awm a. Chunga Nuai 40 chu Rabung -Murlen kawng laih nan nikuman hman ania. Kan Minister hi han kal ngei se ka duh khawp mai.

Khi kawngah khian Nuai 27 an hman tawh na khian KM engzatnge Light Vehicle a kal theih? han fiah ve teh se. A bawlhhawh lutuk ani. Christian ram inti te tih atan chuan a zahthlak ani. Km 3 pəwh tlanna tur an nei lo ang. Cement Culvert an siam p khat Chu mihrirzin an zawn chim ani. Chutiang kawp chuan a chnia a. Murlen National Park avanga Murlen khua-in a tuar tam zia kum 10 chhung World Development atenga pawisa hmuu ang thil reng reng, sawnchhuah tur inni tlin an Deprived e. A tawpah sawn loh turin an ti a. An sum chu kawnglaihnar an ti a. Mumalin an lai chhuak bawk si lova. Lehlamah a National Park a pawh chu helam gengpui angtho kha ania. Champhai atangin dun duhna atangin ramchhuahna Field an an hmang a. Chutiang khawpin khi National Park khi kan tangkai pui lo. Sawrkar sum tam tak kan bel leh lawi a. A tak taka Park ange enkawl ani leh si lova. Chutiah laiin ka bial vek Lengteng Wild life Sanctuary Propose ani a. Ziak pawhin Minister ah ka Object tawh a. Revenue Department pawhin an Object tawh a. Mahse a. la process ngat ngat a, tunan te pawh hian kan Budget ah hian tangka an la khung zel a, a bik takin a huam chhung a Selam khua chuan an kum nga bawh ram kha he proposed Lengteng Wild life Sanctuar hian a khuh tel , akhwa a mite pawhin vawiin ni thleng hian an la object ngar ngar a, manse an la kalpa zel niin ka hria a, budget ante tih lan zel a nih avangin.

Hetiang hian kan sawrkar hian thil a tilui zel dawn a nih chuan nakina a nghawng tur chu Declared Forest Area emaw Sanctuary maw reng rengah chuan State Sawrkar hian thuneihna kan nei zui tawh lova Inchi khat pəwh Forest purpose atan chauh lo chuar kan thiat danglam thei tawh si lova, chuvangin mumal taka enkawla tha tak a awmsa te hi develop nise thain ka hria a. Enkawl that chuan siroh tur tangka sum tam tak senga mipuite tana harsatna kan siam hi thil thalo tak niin ka hria. Wildlife Sanctuary te chu a pawimawha, a tha a. Mahse mipui tuar loh tneihna ang zawnga kan tih loh chuan, a dik takin Agriculture Development ahte leh t'il dangah kan han ti thin a, mahse kan kuthnathawk tu chnungkua za zela sawm sarih panga sawmriat dawn hian kan Mizo lo nih pangngai bak chu kawng dang an la nei tak tak hlei thei si lova, hetih kara mi ram kum 5 bawh lai sanctuary atan a lo rin ringawt mai hi chu a Atternative, anmahni eizawnna tur mumal tak kan si n sak anih siloh chuan kan tih tur nilovin ka hria a, chuvangin hengte pawh hi ennawn tulin ka hria a.

Sorkar Policy, Sorkar kalphung a mumal tur ani, mipuite tana phurrit zawng ringawta kal hi emni kalphung thar kan tih leh thin hi tihte pawh hi kan zaws duh a ni. fin, a iawtah chuan Taxation hi Pu Deputy Speaker kan sawi leh anga, hei Taxation Department hian chhiah, Revenue engemaw zat chu an lak belhin hma an sawn kan ti a. Hengte pawh hi a nihna tak zu en chuan lung chhiat thlakin ka hria. Mipui hi hetiang kawngah hian kan thanharn loh avang hian kan sepui ruahuar ngawt mai nite pawhin ka ngaihtuah a. Sale Tax lak chungchang thu ah Mizoram Chamber of Commerce te leh sumdawngtute leh mipui tam takina ala hun love kan tih kha kan hre vek a.

Trading chungchang thuah Hinam inhumhalhnha tha tawk kan nein hma chuan Kaupui sahteh ringawt mai hi kan hnamin a tuar mai arge, tih hi kan sawi dan a ni thin a. Vawiin thleng pawhin a la dik zelin ka hria. Hetah hian kan sawi duh cru, leh kan zawh duh chu hemi sale tax registration hian a ti ngeiin ka ring a, Sorkar Lian tan a lak tawh avangin eng a chiahnge in register tawh ? Chung zingah chuan hnamdang sumdawngtute hi engzatnge awm tih hi nakinah kan Minister in a Wind up hunah chuan rawn telh theise ka duh khawp mai, Pu Deputy Speaker ka lawm e.

PU K.L. LIANCHIA

Pu Dy. Speaker, kan sawi ve dawn teh ang. Thil hi Kan sawia, kan sawi tam tawh thin khawp mai a. Amaherawhchu a sawt loh em

avang hian sawi tur nge ? Sawi loh tur tih hi hriat thiam har ka ti a. Hman kumahte sum leh pai hman dik loh lutuk hetia, belaia ka hman suma kan hmuh anga chiang pawh kha siam that pui **turin kan** han sawi chhuak a. A result inzep-pui tumnain a khat ringawt a. Chuvang chuan sawi pa h hi engnge a sawtna tih zawnga ngaihtuah phei chua saw sawi pawh hi a ho angren a. Amaherawhchu kan phaktawk anih avang-in kan sawi ve leh anga, a sawt chuang hleilo anga. Kan eizawnna ah ngai ilaa tha mai ang chu maw.

A hmasa ber chuan hemi 21- na Higher and Technical Department hi sawi a hlawn riau mai a, kan sawi duh chu a tlangpui deuhin hei a department hrim hrima pawn hi charge a la tih deuh reuh a ni mai a Director leh Director ngphetlo, Joint Director ngphetlo, ngphet lo, tih ang vek hi a ni mai a, heng hi Department a chak loh phah a ni tih ni ka sawi duh tlat a. Engvanga chutiang chu tam nge a ni ? High Courtte a tam riau mai a, Sorkar hmasa atang tawhin High Court hi engatinge a tam riauva, nilo tur ni a awm nge ? Ni tur reng ? Chu chu kan nre tawk lova, engpawh nisela, High Court te a awm a, chumi High Court thu-cnuak avanga a engamah chu ni thei reng reng an awm tak lovah hian diklo a awm a, mimal chungchang ngaihtuah bingna a awm thin a. Chuchuan ha satna seniority list a chhuah leh a dik lo, chuti knati, chumi khami tih zel avang hian.

Heng zawng zawngina a jumpuia a zuk entir chu Administration hi a fail a ni. He department-ah hian administration hi a fail chiang a ni. A fail avang chuan a ni neng zawng zawng hi a lo pian ni. A bul atanga dik taka tih nise Court-ah pawh tumah pawh an kal thei lov-vang. Court a kal lo ni sela, tuna appointment chungchang harsatna te pawh hi a awm miah lov ng. Chuvang chuan Higher & Technical Education-ah hian administration hi a fail a ni. Hei hi administration a bul atanga an siamtha a nih loh chuan kan sawi zawng zawng hi awmzia a nei thei chianglo. Lunglei Polytechnic Principal chungchangte, Women polytechnic Principal chungchang te vawiin ni thlengin sawi tawp theih lohin a awm a, Engatinge ? Hei hi kan sawrkar ten an ngaihtuah na ah hian individual thil a lian lutuk a ni lo maw ? Henghi a department hian uluk takin inngaintuah nawn leh se thain ka hria.

A Minister tan pawh a mualphothlak lutuk a ni lawm ni ? A engamah ng het awm thei reng reng lo mai ringawt mai awm duai ringawt mai hi, tih hi ka'n sawi duh a.

Tin, nichinch khan Aizawl North bialtu zahawn tak khan post-matric Scholarship te chuti za zat chu kan la a, Matric Scholarship te pek an ni a, henghi hmasawnna a ni lawm ni ? te kha a rawn ti a. Heng hi hmasawnna a nih pawh ka nre lo. Buat hma te pawh khan B.A. kan zir a, Kan la kan la tawh a, hengte chu. Kan thian te thian te phei chuan Merit te pawn an lo la tawh a. Mihring kan tam chuan, la chu kan lo pungchho a nih pawhin heng chu a kal-tluang ania, lawmna tur hi ka zuk hre miah-lova. Ka hriat loh bakah nian tunlai hnai, 98-99 inkarah hian Scholarship lakah te pawh hian diklo taka lak a awm a ni tih ka hrilh duh a. Thlarau zirlai an awm a ni. Thlarau zirtirtu an awm e, tih School Education-ah vawi tam tak sawi a ni a. A dik-na pawh niin an sawi huai huai a. Action awm hei lo ang hian, awm lo se ka duh a. Post-Matric Scholarship chungchang-ah pawh hian Corruption a awm a. Zirlai tak tak awm lo te Scholarship pek an awm a ni. Heng pawh hi kan Sorkar hian nria se ka duh a. A pawi hle ani.

Tin, hei House, Jails only tih ani a Demand 16 na hi, nikumah te kan hria a. Jail ah eitur an nei lo, Contractor ten Bill an la thei si lova, kan ti a, Jail ah te en nuar a Vawiin thleng hian Jail ah Bill tam tak Bill pekloh ala awm a. Heihi kal phungah kan nei ringawt a. Kan Sorkar hian hman atang in kan enkawl tawh a. Mi tam dan tlangpui leh an mamawh tlangpui ob a awm vek tawh a. Hetianga aba a Contractor te hrem a tih tih chhoh reng te pawh hi a fel lova. Nikum lamah pawh an tang a, an ei tur ani a an mawh zat tlangpui ang chu approximate in a hriat vek a. Chumi daihlo Budget ah kan dah leh ringawt hi chuan a mante pawh hi manlo mai sela. Kan man tho si a, chaw an eitur ani a, an nihphung angin kan pe tur ani a, Contract system in a kal ta a contractor te kan tih tir anih chuan a Bill kan pe tur ani. Pek theihloh atanga Budget in tan ringawt mai te hi a diklo ani.

Tin, Taxation chungchangah hian Tax lak chu tuman kan dodal ngai lova, chhiah lak hi awmah chuan kan ti tur ani, mahse mipuite phak tawk leh pek theih tawk chhiah lak tur a ni tih hi a ni. A bik takin Luxury ah te chuan lak tam a nih pawh in kan phun ngai lem lova. Mi hausa te tan chuan chawi kha an tih tur a ni mai a. Kan ngaihtuah turte hi chu miretheite an ni. Sales tax lak chungchangah pawh kan inbei nasa tawh a. Keimahn ni ngei-in a kan tih ang trading Regulation tha tawk, muimal tak kan neih hma loh chuan lak loh tih te kan chhuanlam a. Mahse, siam, huang lova latu ah kan tang leh mai a, a ho em em a, khung khuan tunah hian insak bulgrua leh mi tam takina kan hman zawng zawng chiniah a ti sang ta a.

Chulolehah chuan special category state kan ni kan ti a, rual banlo kan nih avanga Central sorkarin min ngainthiam tawh na tam takte kalpelin Uniform floor rate in state changkang tawhte rate ang chawi tir in item zawng zawng ah mi ram changkang sawte chawi zat hi mipuite kan chawitir leh a. A tirah chuan kan han phun mur mur a, tunah chuan kan ngawi thup tawh mai a ni. Chumi awmzia chu damlo pawh hi an rak an rak hi chuan an la na tak tak lo a ni thin a. Damlo na tak tax chu an ngawi hmiah maina ni, tih ang hi a ni. Mipui hian phun ngaihna pawh kan hre tawh lova, kan phun pein tawh lova, kan tuar tlawk tia mai a. Thingtlang bialtu kan ni a, kan han zin a, engmah inhlawhakna tur takngial pawh kan pe thei tawh si lova. Tlemte te inhlawhna awm chhun lah chu party bik tlemte chauhin a uchuakin an hlawh zo zel bawk si a. Chhiah chawit tur hi mipui hian kan neilo em em tawh a, thil man to hi kan afford lo lut k a ni. Chutih karah chuan hetiang a mipui kan ngawih tak avang hian sorkar hian an thil tih diklo tak tak te kha mipui hian an theihnghilh ta mai emawan ti ang tih ka hlau a. Hengte pawh enawn a tha in ka la hre ta fo a ni.

Tin, a dawt lehah chuan Pu Dy. Speaker, Demand No 36-na tawite sawi ka duh ve chu mahni Bial cnungchang ani a. Khawhai leh Tlangpuite inrina laiah khian. Tlangpt te ram tha lai tak NLUP atan pawh a mi then-khatten an thlan, churah pawh chuan thei thlai an lo chin ve tawhna ram hi tunah hian Forest hian ramah min neih sak ta a. tichuan, an vat ta a, kan VC ten an Object a malse engmah a sawtta lova, ka hien an lo thlen a, tichuan, Land Revenue lam pek anih kan hriat avangin Land Revenue Directorate-ah kan kela, chutih laia Director chuan anih tak chuhengnawh nisela ka lo suspend anga, hnathawh chu chawl rihturin ka lo ti ang e, a ti a, ngairtha takin kan awm a. Amaherewhchu, vawiin ni thleng hian engmah an lo ti silo tih amrawn sawi leh ta a, Vawiin thleng hian chu ramah chuan Forest tehian hna a la thawk reng a. Chuvangchuan a ti diklo tu hi Land Revenue nimahsela, a khawih zuitu hi Forest an nih avangin vawiinah ei NLUP an ram atana tha lai tak anmahni rau rauv kawngpui hnai lai awmchhun a kha. Chutiang chuan a VC emaw ei mipui emaw te pawh rawn lo leh phalna miah lovin mi in NLUP ram tana an lo neih a, eng eng emaw thlaite an lo eninna rama hi Forest hian an ram angin an enkawl zui ta zel ani. Chuvang chuan, an manganga hmanni mai pawh khan kan VC te an lo tla thla a, an thin a rim hle a, a hn thawktute chunga kut thlak mai pawh chak khawpin an awm a, amaherewhchu kan la in khap hram hram thei ani. Chuvangchuan, kan Forest Minister zahawm taka pawh hi anmahni atanga dik lohna bul intan ni lo mah sela a petute dan lo taka a neitute pawh rawn lo pek anih leh mite kut thlak tawhna anih avang hian ei hnathawh laite hi chawl tir sela tih ni ka ngenna ani. An chawl tir lohna harsatna leh buaina a lo awm a in pawhin henga ka sawi tawh hi kei chuan ka chhuang anga kan mipuite lamah hian ka tang tlat dawn ani, tih te kha kan sawi lang duh bawk a ni a. Engpawh ni sela, thil hi ropui tak hian kan han sawi a, a zik chhuahna, a tak ramah hian engmah. hi a ni leh si thin lova.

Chuvang chuan Su hi kan ti leh Se thin mai mai ni hian ka hria a. Sawi tur atam khawp mai a ni. Mahsela, 10 Minutes chhung erawh hi chuan in lungawina khawp chu ka in sawi zo dawn chuang lova, chuvang chuan khang te te kha kan Sorkar ah hian ngenna ang leh heng kan Budget kan sawiho na a ang hianin an hnena thuchah ka sawi duh a chu a ni.

Ka lawm e.

PU J.LAWMZUALA

Pu Dy. Speaker, hei sawi tur a tam hle mai a, amaherawhchu, vawiin hianin infakna lam tur hi kan hre tlem deuh anih ka

ring a. Infak te pawh hi a hunah chuan a nuam a. Amaherawhchu, infakna tur a tlem na na na erawh chuan sawisel tur hi alo tam a ni a. Chuvang chuan in kan Sorkar hmatak dan te, hemi Budget Speach han en hianin vawiin ni a kan demand hrang krangte hi han enawn leh hianin Sorkar hmatak dan turah hianin a beidawn thlak angreng hlein ka hria a, Entiran, Tourism-ah hiar in, nichina member zahawm tak +ak ten an sawi tawh ang khan in Highway Restaurant ei aw Tourist Lodge emaw hmun hrang hrang a kan din te, repair pawh awmlo, a thar luah pawh ni lova, chhe ta mai mai kha tiang te kha a awm nuala. Tin, hlawklo em em, Highway Restaurant-ah te pawh chawlte pawh awm mumal lova, chutianga hmun remchang thalo, a Site selektio emaw, a preparation, Planning fuhlo deuh deuh mai hi a awm a. Hengah hianin kan hloh hi a nasa hle in ka ring. Amanerawhchu, Employment tlem te a lo siam a, tute emaw kan party-a kan duhsak zawngte chaw Contract hna an lo hmuh theihla te ni awm tak tak, hlawhtling tur ni lem lo kan hriatoh pawh sawn Theiriat Tlangah te, Hrangchal-kawnah te pawh sawn a tan dan reng reng saw a ninghal a, a hlawhtling dawn em ni ? A chanve pawh tih hmain thiah leh ngaite, chutiang velte chu kan han tan dan a ni a.

Kan Tourism-ah hian kan fail a. Tin, State pawn lama Touris hip tura, attraction tur hian engnge hma kan lak tih hi hengah hianin sawi tak tak hi a awm lova. Kan Chief Minister ruahmanna pawh hi a tlem than hle mai a. Helaia an tih hi a lettingin ka hria a, Tourism-ah hian. Tourism Department chuanin Tourism & Travel Fare Chennai-ah a participate ve ang a, kan ram thil si m ena eng emawte a zu zuar ve dawn a ni ti te-in an ziak a, a letting hu mai a. Helai product kan Tourism Department in a zu zawn kual vel a, tute tihipua zu tel ve te hi em ni zawk dawn ? Kan Tourism hlawhtlinna tur chuan Tourist attraction tha tak tak te kan ti ang a. Planning mumal takin kan ti ang a, Helai Tourism-a chubak paw' chu a la awm anih hi. International Tourist Board an ti a, Berlin -a awm +urah hian Marketing Selling the product of Mizoram in the national and international level tin te. Hei hi Tourism Department hma lakna tur ei ni ? An zu sumdawng zawk em ni ? Miram an zuti-changkang zawk dawn em ni ?? Kan ramah hian engtinge kan tin changkan ang tih hi kan hotute hian an ngaih-tuah tawk lo em ni tih hi helaia kan Chief Minister Budget Speech-ah hian a letting hu mai a ni. Department hi vah chhuah lamah hian an cnak zawk dawn em ni ?

Hengte hi ngaihtuah chian a ngai hle-in ka hria. Thil chi hrang hrang chu an ziak ve a, amaherawchu, hengah hian Revenue earning ani ang em ? Tourist attraction a awm ang em ? tih hi kan hotute hian, kan Sorkar hian ngaihtuah nawn leh se a tha khawpin ka rin a, chu chu ka ngen a ni.

Tin, Taxation lamah hian kal leh ta ila, M.O.U. Sign atang ian hma kan la char char a. Chutah chuanin ram rethei tak mai India ramah pawh a Corner a land-lope area a awm Mizoram te reuh te rethei em em + e kha India ram civilise em em, thang chak em em, mipui in a mihausa tak takin an pek ang kha min han pek tir ve ta a. Uniform floor rate an han hmang lui ta a kan Sorkar-in chu chu hetiang chuan a dik lo ani ti a kan tang em em a, amaherawchu, Central sum hmuh nan heng hi kan thawh ve tur ani chumi anih loh chuan min rawn cut sak mai ang development fund kon hmu dawn lo tiin kan hotute an mang ang a chungal chuan tax te chu a awm tawk te chu pek ve ngai a ni, pek tur ani lo kan ti lova, amaherawchu, a uchuak in mi ram changkang em em in a an pek theih ar; kha keini Mirethei te min pek luuh tir ta a kan na em em a member z awm takin k hmu a sawi angin a rumin kan rum a mahse rum hlei thei lovin kan awm a ni a pawt em em a ni.

Tin, Value added tan te kan introduce leh dawn anj hei hi hun taka hman theih turin buatsaihna kan siam e, te kha an ti leh ta kan sorkar zah awm tak hian. Hengte hi engtinge mi pui ten kan tuar tawh ang le. Tan lak chhawn a Zoram kil tina a rhei thei natma tura tan a chhawnga zek tan te phei chu a nlauhawn tawh lutuk hei hi chu ti lul lo se Pu Dy. Speaker, Kan dam khaw chhuahna turin leh mipui kan engthawl nan hei chu chhunzawm lose a duh a ni.

Tin, hengah hi chuan substitute a hunah chuan kan mamawh e rate te pawn a awm tak khualaia Mi changkang te pek ang lo eunin a awm tawk te te in revenue hrang hrang te pawh lak khawm zawng atha e, amaherawchu, tunah hianin kan sorkar thil til theihna ber chu mipui rethei zawk atanga sum hmuk tin, sumdawng te hman that an aia hlep that hi kan sorkar hian a nei ta tlat mai a ni.

Tin, Electronic thilah te pawh mi rethei te te pawhin T.V. te pawh an mamawh a Mautuai ~~zawh~~ atangin an in khawl a an lei ve hram hham a tax kha sorkarin alanasa ta mai a, mi haus a ni hauh lo chutiang chuan Cable T.V. Operator te hmatak atangin entertainment tax hi Sorkar hian ala nasa em em a, sumdawng cu te ring hian kan sorkar hi a in cihek ani ringawt mai a ni. Chu chu a tuar tak tu chu sumdawng mai nilovin Mirethei kil khawr zawk atangin an chhek khawm ta a ni. Chumi chu kan chhuang a ka hmu taxh revenue ah kan target kan khum te kan ti leh a. A chhuahna lemlah hei hi, kan finna leh kan thawh chhuah tak tak fiscal reform ange remchang hre taka kan thawh chhuah tak tak a nilo. Hei hi chu nek Juinhna pawng lak thilin kan la a ni tih te vawi inah kan hriat ka ring a ni.

Chuvang chuanin trading regulation tha tak kan neih hma chuanin heng pawh hi kan soikar hianir in hnuk hniam leh sela Value added tax phei chu la lo turin an thu hi sut leh sela ka ti ngawt mai tih hi ka ngenna ni.

Education chungchang ah hian in sawi tur a tam hle mai, Kan Minister zahawm tak a chang tupa pawh in tan te chu a a a. College hrang hrang thlirin zirtirtu te leh zirlai te Science lam te Commerce lam te tih changkan nan amalgamation te ruahman na si anin hma a la a. Ama erawhchu heng pawh hi engvangin nge a hlawhtlin loh ti ila kha ngaihtuahna tan dawn khawmin a mipuite a khua te harsa tak a College din ve te an fate ramhla kal heilo khami khaw hmun a awm te tan a thil tha tur khawtlang nu leh paten an lo ngaihtuah tawh a kha engtinne kan tih changkan zawk ang ti a hmasawnna tur a hmun a ngaihtuahna seng lovin mahni hnathawh a hlawm a Capital a enkawl theih mai chah hi em ni hmalak kan tum ti ang zawngin a ngaih theih tlat a ni he thil pawh hi, khawpuiah ringawt, Capital ah ringawt inbawr klawmin Serchhip Science College emaw, Saiha emaw Lunglei emaw bawk kham kha chu ra cha gkanna a nilo, Expansion a a'm loh chuan Capital ah ringawt hianin engchen nge kan thewn khawm theih ang tih a nriat loh a n. Chuvang chuan heng Engeneering College te pawh hi hmun theng-thaw leh hmur fianrial ram laili ah te dah ni thei sela, chutiang chuanin Coll ze hmun hrang hrang a mi te pawh deficit ah emaw hlan chhoh a Deficit awm double chutiang Provincialised a, hmalak awm tak l iin, a huikhawma, Sum tlemte hmanga, he Education tih hmasawn tur hi chu a dik thei lovang. A hlawhtling lovang tin hi, vawiin ni hian ka sawi duh ani.

Tin, miten hlim taka, hralh vek tuten hlim taka thawktheihna turin, a thawktute hi an lawm a, an right an chanvo an neih hi an phu ani. Higher & Technical Education ah hianin nichin ka hma amin a rawn sawi angin thil diklo tamtak, Seniority list a buai em em Court kal ngai tak tak te, Tin tun hnai lawka Joint Director Appointment chungchang ah khan, Administrative Cadre, Sitting Cadre thian te a lo awm a. Chunga Seniority list a, hming sawi zawng a nahn dawn lova. Quarium 4 na te 5 na te khan chang lovin, Sawmthum paruk (36) ami khan a chang ta daih mai a. Sawmli pakua (49) na ami te etc, a hnuai ber ami leh Sawmthum na (30) te Joint Director ah te dah ani a. Khatiang kha sawi tur a tam mai. Pakua (9) na te dah ani a, Palina (4) na te, Panga (5na) te Joint Director ah dah lovin, tun hnai ah mi paruk (6) Joint Director ah dah lovin, tun hnai ah mi pannih (2) Joint Director ah dah ani a. Tin People Cadre ah pawh, Final Seniority list, 49 na khan midang khum a ngah ta lutuk, an zuan sang tir ta lutuk a, hei hi a diklo tawp mai ; Hei documents te kan kawl ve vek a, kan hotuten documents neia, dan hlawchhana thiltih ni awm ta.. kha anni a, hengah hianin, thil fel lotak, midangte hlan kainana rem-chang, thil zehkawi hi a awm ta em ni ? Nih chu ani a hei, tichuan hei Mizoram College Teacher Association te pawn,

Chief Minister te, kan Highe & Technical Minister te leh mi hrang hrang te lehkhathawnna te pawn helai ah hian kar kawl a, kan notuten an hre vek mai, her a hianin thil sawitur tam tak a awm ani. Thil sawi lo em em, duhsak te emaw, chhungta emaw, tute emaw dawp veka, chutah senior ve tak tawh, mi rilru nataka awm ten, engtinng hna an thawh that theih ang ? engtinng ma a lak ang, Office administration atan engtinng a effficient theih ang. Hei hi han ngaih-tuah a ngai em em ani, tih hi vawiin ni ah hian ka sawi chhuak duh ani. Thil enhchian a ngai ani; Kan Department leh kan Ministers te sorkar hmalakna hi induhsakna lam ringawta kan hman chuan kan daih rei lovang tih ni a hlawuhawm hle in ka hria.

Tin, hei Environment and Forest Department chungchangah hianin, Mau kha a lai em em mai a, kan hot ipa ber in a sawizing bawk a. Taiwan Mau enturin kan IAS Officer-te intirh a ni bawk a, chumi hnuah Deradun mau a tha khawp mai, tih a ni leh a, chumi hnuah Mau, kum khat a vawi 3 tuai thei sawi a ni len , a tam ta mai, a hse tun lai hian engnge ka hre ta lo. Lunglei thlang lawkak sawn Forest Department i Nursery an siam a, a tiak kha Nuai khat chuang a ni a, kha Nursery ah khan sum an seng teuh mai. Amaherawh chu a plan han tih tak tak dawnin, hlawhfa man tur, sum and pe leh si lova, a pawt phawi turt khan an pawt, phawi a, hlawhfa tur an nei si lova, Tlawng dungah an zam duah a. Department in hma an la thei tawh silo, kawng sirah zung a chhuah tiam tuam a, kei pawhin 1000 vlo chu ka la ve a, hei farmer 203 tikh pawn khan, ka hming pawh a tel ve ang tih ka ring. Mahse ka huan Serthlum dipral mai mai tur ni a ka oriat av ngin, ka phun duh ta lova, Hiling te chu a nei ang thlin thliah a, Taiwan Mau nge, Deradun mau phei chu, ka hre hrang chuang lova. Huan hung nan bak chuan a that ka ring lova, pawisa an neih loh avangin pawisa te pawh ka peve a, Ka lakte kha chu ka phun zo ve mai mai e. Chutiang te chu a ni a, kha han ngaih-tuah chiang teh u. Department hmalakna chu Department lamin sum an nei si lova, netiang a nih cnuan engtiang zawgin nge Phawngpui Development te pawn a kal ang. A hloh hlepah kan chhiar tih angin, tuten emaw a chu an supply a, an hlawk hle. Khatiang kha a tawpna a ni fo mai kui ramah hian. Ka lawm e.

PU K.T. ROKHAW

: Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Pu ..
Dy. Speaker, a hmasain Higher
and Technical Education hi tiem
han sawi ka duh a. Kan Minister-

in nakina a Wind up naah pawh he ka thusawi hi min chhang ngei se ka duh a. Higher and Technical Education-an hian Technical training doctor-te, tin Engineering te I.C (Agri) te, Pharmacist-te heng training-na ah hian a bik taka kan Minister ina min lo ngaih-tuah sak ka duh chu Chhimtuipui District Lai leh Mara leh Chakme hi Autonomous district Council-a pathum Mizoram hnuah hian kan awm a Chu chu tlang hriat a ni a, chutan chuan Fair Representation from Chhimtuipui district tih 1972 ah khan Chief Secretary Agarwal khan a lo chhuah a.

Chumi representation vang chuan reservation kan nei thin a, MCS te, MPS ahte, tin, technical training na turah pawh hian chu chutun thleng hian a la ding a ni Mahse tunlai ah hian chutiang representation chu reservation chu min pe ta lova, State hian. Engpawh nise kan Minister ka ngen duh chu hemi order hi tun thleng hian a la stand a ni tih ka hrilh duh a. Tin, chumi bakah Lai le. Mara leh Chakmate hi hnam tlem zawk, hnam tenau zawk, hnam hnufual zawk annih avanga vawinah nian Autonomous District Council pek an ni a. Chumi avangin tribal atanga tribal leh zual an ni. Chuvangin engpawh ni sela technical trainingna turah hian reservation min siam sak hram sela tih ka ngen duh a. Tin, a bik takin Aizawl leh Lunglei lammi te, Lawngtlai leh Chawngte leh Saiha leh Tuipang miten an lo Compete tur chu a har em em a. Kan dinhmun a harsa a. Phai ramah te kan fate kan tir thei lova. Tichuan Lawngtlai leh Saiha leh Chawngte ah te lehkha an zir a. Chumite chuan Aizawl leh Lunglei mi te an han Compete chu tlin ngaihna a awm lo a ni. Chuvangin, hei Doctor te phei hi chu kum 4/5 ah hi chuan training chhim-tuipui atangin kan nei tawh lo reng, kan nei tawh reng reng lo. A chhan chu in Compete tur chuan a Merit Wise a training lak a nim tak si ah chuan Doctor te phei hi chum kan tling thei tawh lo reng reng. Chuvangin, hetah chuan special consideration nei a, eng pawh ni sela, a reservation hi min siam sak hram rawh se tih ka lo ngen duh a. Tin, a hma in MCS ah te MPS an te pawh Technical line ah te pawh reservation hi min lo siam sak thin a ni. Chuvangin, tunah MNF a Sorkar a. Peace Accord ah pawh khan Jodia leh kan MNF represent hotute khan Mizoram a hnam tenau zawk hnam tlem zawk te duhsak an ni ang tih kha a ziak ngei a ni. Chuvangin, engpawh nise, he Autonomous District Courcil mite hi technical trainingna ah hian a hranpa a reservation pek ngei nise tih ka lo ngen duh a ni.

Tin, a pahnihna ah chuan Scholarship hi a hma kha can a hun takah student te hian an hmu thin a. Mahse, tun kum kalta ah khan a hunah an hmu thei ta lo a ni. A dik tak chua rethei te te in phairam ah te lehkha an zir a. Scholarship hi an innghahna lian ber a ni ve a ni. Chutah chuan tun kum kalta ah khan a hunah an hmu thei ta lova. A tlangpuiin holiday hma hian scholarship hi an hmu ziah a ni. Mahse, tun tumah erawh chuan holiday nnu ah an hmu chauh a ni. Chuvangin hei hi a hun takah hmu turin kan Minister hian hma min lak sak sela kan Minister hian hma min lak sak sela tih ka lo ngen duh a. Tin, a pathumna an chuan Tourism hi tlem sawi ka duh a. Tourism hi ka bial ah hian Palak Dil an hian Cottage panga panga sak tura ruahmann a awm a tunah hian, tin Contract te pawh pek vek a ni tawh a. Chuvangin a lawmawm ka ti a, Palak Dil hi Dil lian berah kan nei a. Collage pawh panga sak tura ruahman mek a nih aveng hian lawmthu ka sawi duh a. Tin, a theih hram chuan Tourist Department hian Guide ? hi Calcutta ah te Delhi ante Gaurnati ah te Mizoram House kan neihna a piangah hian Guide hi min dah sak sela. Tichuan chutah chuan Mizoram House Room paknat an tinruah sak ing a. Tin, Tourist te piwh riahma a dil duh apiang khan mi an Contact ang a, anni in an kalna tur te, tin, an room turte engkim an lo ruahman sak anga, engkim a fel zawk anga, chu chu Tourism hian ti ta sela a thatpui mai ka ring a ni.

Tin, a patlumna ah chuan Forest ah hian tlem sawi ka duh chu Mau Mahal hi a tha ber em tih hi ka ngaihtuah ve thin a, Mau Mahal ai hian Special permit pek hi kan hlawk zawk dawn lawm ni tihte ka ngaihtuah a. A bik tka tuna Mau Maral hi chu Vaiho khu a dan theih lova. Mau Mahal a tender a nih takah hian India mi chuan tupawhin an chhang thei a ni. Chuvar in hnamdang dan theihna a awm ta lova, chuvangin special permit hi pek ni sela, Mizoram chhung ami zo hnahthlak ngei pek a ni dawn ta a. Tin, a hlawkna pawn a ram leilung fa in kan tel thei dawn ta a ni. Chuvangin special permit hi pe ta ila a tha zawk dawn lawm-ni tih hi ngaihdai ka nei a. A bik tka ka sawi duh chu Tlawnglui Mau Mahal system khu Rs.15,50,000. (Nuai 15 leh sing-5) pek a ni a. Mau pum Nuai 21 awm tur a ngaih a ni. Chutah chuan pum knat a pawisa 170 tluk a ngaih a ni. Chuan tunah nian special permit in pe ta ila, a rul'i chi kha pum khat ah cheng 1 a ni dawn ta a. Mau pum Nuai 21 a nih kha cnuan a royalty pawh kna Nuai 21 a tling dawn ta a ni. special permit a nih chuan a Sorkar zawng pawh in kan hlawk dain dawn a ni. Chum chauh ni lo'vin a ram leilung e ngei in khami hna kna kan thawk thei dawn ta a. A hlawkna pawn a ram leilung fa in kan tel dawn ta a ni. Chuvangin hei hi Minister hian lo ngaiyawimawh sela engrawh nise a ram leilung fate hlawkna tur a nih phawt chuan Special Permit hi tun atangan man pek sak thei se tih ka lo ngen duh a ni.

Tin, a tawpna ah chuan Taxation ah nian pakhat te ka ngi ihpwimawn em em a chu Parking fee khawn vel hi a ni a. Parking fee hi kan din in rei lote Minute 2 khat lek kan ding a. Cheng 5 an lo khawn ta a ni, chuan hmun dang kan va in sawn ta a. Khami atanga hla vak loveh reilo te kan han din chuan Rs.5 an lo khawn leh ta a ni. Hmun dangah kan insawn leh ta a Rs.5 an lo khawn leh ta a. Chuvangin Calcutta ah te khuan a dik tak chuan kan kal a. Tichuan Parking fee kha min lo khawn a, chuan min lo known na lehkha kha in lo pe a (receipt) kna hmun dangah kan va kal pawh in receipt kha kan va hmuh chuan min lo known ta lo a ni. Hetah chuan vawi 20 lo in sawn ta ila Rs.100 chawi a lo nga ta a ni. Tin, Taxi ho tan phei chuan a ngaihna a awm lova. An nlawkna an profit a kha, Parking fee an pek vek a ngai mai a. Chuvangin hei hi chu an ti lutuk deuh lo maw. Chuvangin vawi khat ni khat a parking fee vawihnih knat kan pek tawh hi chuan hei hi rin ni ta sela a tna dawn lawm ni ? tih hi ka lo suggest duh bawk a ri. Ka Lawm e.

DEPUTY SPEAKER

: Dar 4 'thi kan ban hun tur a nia, a sawi lo kan la awm nial a, Minister ten wind up en la duh leh dawn si a. Kan pel mai dawn em ni ang ?

PU SANGHMINGTHANGA H. PAUTU

: Pu Deputy Speaker, General Discussion kha kan Session hmasa khan kan sawi chiang tawh bawk a, a General Discussion chu kan lut tawh lo mai ang a, ngaihmawh zawngte han sawi ve nual ka duh a, hemi Higher & Technical Education lampangah khan nichin khan Member pakhat kan veilama thu te khan an sawi tawh a, a amalgamation chungchangah than a then kha tha l n love, an ti a, ngaihtuahna a inanglo thei viay ang a, amahrawhchu, hemi cura kalphung sorkar lam atanya sum sente en hi chuan a then lo deficit ang si te emaw, sum tam tak seng a, zirtirtu 10 chuangte an awm a, zirlai 7 te le an awm hi chuan a inphu lo lutuk a, sorkar tan chuan luhai thlak lo thei l tin, a leh lama quality Aizawl angah te chuan qualitative improvement kha an lo duh a. Tin, a deficit tur pawh khan khatih laia sorkarin 4 lai 2-ah han chhung hawm a han tih chuan Institution neitute Governing Board sorkar lam pawhin a, thanni a an nriat avang te, tin, naupang pawh chutianga lo in chuan nei tha zawk tura ruahmanna te pawh a ka mek a ni a, chung chu kan Minister ten an la rawn sawi turah ka ngai a, chutah chuan kan sawi duha chu hemi nichina kan sawi tak Aizawl Law College chungchangah te pawh hian, hei Law College 2 kan nei a, pakhat hi chu a la thar tir a, Aizawl Law College tak phei chu Senior ber a ni tawh a, private hian, Deficit pawh hi a awm ve hle tawhin ka hria a. Marawhchu, tuna Pali, pahnih a han lakkhawm turhian a luahlan ta ni deuh ber a kan hria a. Hengte pawh hi ngaihtuah chu an ngai mang e aw tih chu rilru-ah chuan a awm a. Dificit leh te ruahman tleih a nih chuan chu lamte pawh chu kan Minister in min chhinchhiah sak thei sela ka ti a.

Tin, hemi, zirna sang zawka a bik a Scholarship-ah hian ka sawi duh, ka ngaihmawh em em a chu, Scholarship hi zep thu awm miah lovin dawt Bill kan la a ni ber a. Nei hi a dik lo ka ti em em a, Zirlai ha pawh hi ka hrilh thin a. Helaiah hian hma la turin. A chhan chu Centralah tunhma a opposition member, i veilama thu Member zahawm tak Pu K.L.Liarchia khan a rawn sawi a. Keini pawh kan kal lai chuan Sorkar hnathawk pawh ni ila, Rs.37/- a ni a, kan la ringant a ni. Tribal kan nih avang khan. Chu chu a ni tawh lova. Tunah chuan, sei-ling an rawn dah a, chhungkaw income chuti zat a nih chuan in a full a ni anga , chumi chin a nih chuan half, chumi chin a nih chuan a theih loh vang tih kha a ni a. A dik

tak chuan tuna ceiling danah hi chuan siam thar leh hma hi chuan peon, chowkidar fa pawn tuman an enjoy thei lo. Zep thu a awm lo, dawt vek a ni, hei hi. Chuvang chuan Scholaship lampang hi Central lamah pawh kan in nawr viau a. Tribal Ministry lamah te pawh hengah hian kan theih ang anga tihtlan a tha mang e, tiin kan sawilang tel duh a. Pu Deputy Speaker, tin, kan Opposition lampang hote Pawh hian Delhi te ar kal cu anin hengte pawh hi beng-chheng ve deuh sela. Khatiang khan tangrua tiang ila. A ceiling an dah ang a hi tun ngah hi chuan dawt a lak a ni hrim hrim mai hi Kristian te tan chuan a tih chi lohvin ka hria a, chu chu ka'n highlight duh a. Khalamah khan kan Minister pawhin hma min lo lak chak sak deuh sela tih hi kan ngen duh tel a.

Tin, hemi Jail chungchangah khan Jail hi nia, a lehlamah chuan kan han tia, a dik khawp mai a. Ram changkang zawk ang ten an tih thin anga, mi siamthat-na, reformation an tih a g pawn kha kan tlin chuan a tha a. Tin, tunah pawh hian a dik tak chuan Damdawi In te nen a khai khin chuanin an ei tha zawk duih a ni a. A lehlamah chuan hetia han sawi mai chuan a sual zawk si kha tih mai theih pawhin Passung Comment tih theih mai pawh ni a. Mahse, khalam kha ka sawi tum a ni lova. Chuti ang chuan chhia chu a ni bran lo a ni.

Amarawh chu sum lo harsa tawh huan atanga ba lo inkawhl chho zel anih avangin duh angin Sor-karin a clear theih loh avangin a pawi ka ti a, amaherawh-chu hei theih ang tawkin Minister ten tan an la a, kan chai chho ve zel laiah hian lawmawm ka ti a, chutah chuan kan sawi tel duha chuhmundanga an tih ang deuh bark khan dik ka ti khawp mai a, misual tak tak te dahkhawmna an a, khang ang na kan siamthat theihna tura hma an lak chhotmek a ni, heng puanthui tih te, pheikhawk siam, torch-light siam tih te nihliap chhe sian tih te pawh thil tih theih man to silo te, tin, tunlaiah chuan Computer te pawh chutiang an tih chhoh zelna kawngah hma min lakchhoh sak zel turin minister pawh kan ngen duh a. Hetianga an lo chhuah hunah ru mai lovinthil pawi khawih leh mai ang tur nni nilo, khatian tur atan khan kan duh a, chu chu kan sawi tel du a.

Tin, hemi Tourism lamah hianin kan ngaihtuahna kan hmang deuh a, a chhung lamah hian kan la inpeih tak tak silova, Aizawl leh a chheng vel bak hi chu han kal tir tak tak ila, Foreigners ho te hi lo kal sela, kar facilities hi a la chau ang reng si a, Aizawl surrounding areas hla vak ang lo te hi a tih theih lawm maw ni le, tin, anih pawhin sawtah Saiha thleng pawhin Lunglei Saiha tih arjte tieng deuh sak hi kan ti thei em, tuna kan dinhmunah te pawh Capital-ah min ngaihtuah tir a. Tin, chutih laia Member then hat ten an rawn sawi ang deuh khanin ka rilru-a lo awmakh chuanin Pu Deputy Speaker,

hemi Calcutta Delhi leh Gauhati kan House awmnaah hi chuanin a bik takin National Airport hmunte a ni blawn na a. Hengah hian kan Tourism hoten mi efficient deuh staff te post ta sela chuanin midang je an hria. theih ngei tur khan awm ta sela, State dangte hi chuanin airport-ah hian in an luah ve deuh mai a, kan zo ve a ngei ka hre lova, hetah passenger ten an hmuh. Tih mai tur kha ngaihtuahmaah han hmang ta sela tih khaninakan Minister te pawh kan ngen duh deuh bawk a.

Tin, hetah Taxation lanah a demand No. ka sawi lo mai anga. Taxation chungchangah hia a lawmawm ka tla, harsatna karah Taxation Department te reuh te a ni a, hna an thawk tha em em in ka hria a. A leh-lamah Member thenkhat ten mipui rethei zawkah tax kan la a, han tiha kha thu han sawi mai Passing Comments-ah chuan a awm viau a. Amaherawhchu chhiah kan lak hianin mipui harsa hi kan veng ve tlat ka ti thung a, a chhan chw sumdawng-in an duh tawk tawk an chhiar tura kha hetah a 'selling' dah tlat avang khan an duh argin an chhiar ngam tlat ova, chu chu sumdawng tan chuan a ninawm hle a ni, ziak engkim tih a lo ngai a duh ang tawka thawmhaw kawra' te pawh Calcutta Delhi kal thin chuan. kan hre tla g ve a, kawr khung laia Rs.200/- tih ang vel Rs.80/- ang chinte emaw chu Alizawlah te chuan Rs.500/- emaw a lo ni dahi a. Chhiah lo la ni ta ang sela, 10% pawh nise 28 emaw an lak belh khan tam ari ta hauh lova. Chuvangin, mi retheite tan chhiah kan pe hi a tih chi zawk daih tih kha chu kan sawi duh a. Thenkhat engemaw mi hausatena an neih chi, Luxury Items angahte emaw hi chuan an lo la tam deuh anih pawhin an sawi ang deuh a khawl ker kera han sante a awm anih pawhin engkim Cent per Cent ah a tih hleihtheih loh-ah ngai ta ila. Chuvangin, Taxation Department hnathawh hi kan fak duh a. Nutihlai erawh chuan Minister zahawm tak hnen h khanin mi lo ngaihtuah sak se ka duh chu chhiah kan khawn reng meng hi Revenue Receipt-ah hian a lut em tih hi ka ngaihtuah naah a kal a. Treasury chalan kher hian kan Tax lak hi dah ila. Sawkarah lut ngei turin. Parking Tax ani emaw eng Tax pawh Electric te pawh ani ang Treasury Chalan a a luh chuan sawkarah anih ang ang kha a hmu ang a. Chutilochu mi kan suai tawh a, engemaw a thawktuten tihsual theih pawh a awm a, tihluih theih pawn a awm ani. Chumi ven chu a ngai a ni.

Environment & Forest al khan hei kan Minister te an titha hle in ka hria a. A bikin Wild Life Area a LPG Connection an pekah khan. Tin, Central ah pawh hei hi mimal tak pawhin kaeldi dawr ve thin a. Central-ah chuan an Amen vek tawh a. Wild Life mai bakah BPL Family ho Mizoram mi hi chu LPG Connection Protection Of Forest atan hian a tha ber a ni tiir ka sawi pui tawh a. An hmir hle a. An ni pawhin Pass theih nise an ti a. Crore 15-20 lek ani a. Central tan a harsa hauh lova. A mihring turte han hisapin. Kan Minister ten helai hi an dawr chho mek a

A lawmawm hle a. Kan ramngaw kan thiabna tam tak hi kan chhanhim thei ngei ang tih ka beisei a. Kha thil kal mek kha kawhchho chak lehzual thei se tih kar ngen duh a. Forest chungchangah hian Pu Speaker, Anti-Poaching Scheme, sawmi Tuirial tuikhuan avang sawn ka bial hi a han tuar ve pawl kan hi a, Nisapui atangin netah i lingthelhah te, Bukpuiah te, N.Chaltlangah, Lungmuatah, hetah Nisapui-ah Serkhan-Lungdai te thlengin hengah hian eng eng emaw, Pu Speaker, Minute hnih khat lek chungah chuan, hei, kawng By-pass tihte Patroling Path ihte, Water Reservoir chungchangte, thil eng eng emaw a tam mai a, tin, Awareness Campaign tihte, hengah hianin a thenah chuan han tin ani na a, a then h chuanin By-pass te pawh la tih mian loh te ani a, tin, a thenal chuan Water Reservoir te pawh hi a then tih mai bakah Nisapui, Hlimen, Lungmuat Plan a awm danah chuan la khawih miah loh a ni a, Awareness Campaign ah te pawh hianin ka hriat dan a sual loh chuan tih tawh ni ang te'n ka hria a, hei hi kan Minister in min lo chinchhiah sak sela. Heng N.Hlimen, Thingthelh, Lungmuat, Ni-

pui, Serkhan tiangah te ang hianin tih tawh niin ka hria a, ziaka an sawi danin amaherawhchu Practical-ah an awm ka la hre lova. Tin, P.A Set pawh h' 20 lai pek tawh, khaw 16 ah tih a ni a, ka bial khaw 4 vel, khaw 5 vel te h. chu an tel ve a, pek awhchu ka la hre lova, henglaite hi thil tih tawh nge la tih tur ruahman anih tih kha Minister hian min lo chinchhiah sak se la ka duh hle a. Tin, Pu Speaker, hemi Range Headquarter tih hi N.Hlimenah sawn a ni a, (Speaker : pel thui viau tawh a nia.) Pu Speaker, knawngaih takin Minute khat lek, chumi chu min sawn sak daih mai a, Saipum lamah kha kha Minister hian a hria em aw ? tih kha ka hre duh a, khancite kha enge ni a kal dan tihte min lo chinchhiah sak sela tiin ka'n ngen tel duh a ni. Chuvang chuanin helad Anti-poaching Scheme hi MIFCO novin 100% refunded 10 year second installment dil mek te pawh a ni a, hengah te angte pawh hianin thil tha tak tak a la rawn chnuak dawn a ni a, a lawmawm hle in ka hria. Pu Speaker, ka lawm e.

PJ Z.H.ROPUJA

: Pu Speaker, ka lawm e.
hei vawiin nia kan Demand sawi mek pah. rh te, Minister pahnih

chanpual te, hemi ah hian a hmusa in Forest chungchang hi ka sawi duh a, Forest Department hi engemaw sawi neuh neuh a tam hle na chungin theih tawpin hma an lo luk zia a rawn lang chho mek niin ka hria a. Thil reng reng chu ruahmanna te a'n kal chho va, a lo irh hhua haka hi chu a khawtlai deuh thin a, hei ruahmanna an inthuam dan leh a in en-kawl dan chungchang recruitment thlenga an invennatur thlenga ruahmanna an siam chho te, kan hmun hian a thlamuan thlak hle in k. hria a, chutih rual chuan Bamboo Policy an rawn duang chhuakte hi a pawimawhzia leh a tangkai tur zia hi mipui hi inzirtir ila, thain ka hria a. Pu Speaker, i veilama thu te pawh hian han sawi ta e, keini ai pawh hian an sawi thiam hle in ka ring a. Hei kan

rām'maute hi a luang ral nasa tawh lutuk a. Keinite chu thingtlanga khawsa reng reng kan ni a. Mau tha tak tak kan han ti a. Mau tha ringawt kha a kançral duai duai ringawt a, chu chu tangkai zawka sum leh pai a kan hmarr ringawt a, thiam hi a tha in ka hria a. Chutiang ru hmanna hrang hrangte an han siam a. Tin, k n mau chu a va han tha tak em !! Kan ti a marawnchu kan mau te hi a hlawk tawk lova, lian tak tak a lo ni a, chuvang chuan, chungte tha zawk a, thlakna tur tein leh mau am mai tur ten, hei tunah a, mau tha chi hlawk zawk tur kuthna thawk leh sumdawng mite tan pawha hlawk zawk tura kt a an ruanman mekan hriatte hian, ngaihtuahna an hmang nasa niin ka hria a, lawmawm hle a ni.

Tin, Food & Civil Supply te pawh han kai zuai ila, hei gas hnianghnar tak mai a, kan han hmuh tak hian nasa takin kan ramngaw a chhanhim zia chu a hre chiang ber pawl ka nih ka ring a. Ka vak tamir ka zin tam thin a, khatih laia gas kan harsat em em leh gas kan hnianghnar hma kan ram ngawte kan thing che reu nasat dan leh a him tak dan te, mit ngei a ngaihtuahna hmanga kan en chian chuan kan hmu in ka ring Chu chu a chian pawl tak niin ka hria a. Tunah pawh ruahmannasiamstneih tawpa hma an lakna hma kan chawimawia kan nawrpua heng hlawhtlinna tur hian theihtawp kan chhuah tlan ka duh a. Tichuan heng hian kan thing deh mau hi nasa takin a humhalh dawnin hetah hian hma kan sawn phah dawn niin ka hria a. Chutiang bawlin Wild Life vawnhim chungchangah te pawh hma kan la chakin theihtawpin hma kan sawn niin ka hria a. Heiaiah hian lawmawm ka ti a.

Tin, Taxation chungchangah hian Committee eng eng emaw ah te kan tel ve zauh zauh a, kan ngaihtuah te an ngaihtuah a, a lawmawm ka ti a. Khalai ah khan House han indekna rilru dahtha a, ram leh mipui tana ngaihtuahna kan han hmang tak tak thin kha lawmawm ka ti a, khatih laia tha tite pawhin House-ah chuan tlem-in an han ti pawr leh mai mai pawh a. Tha kan ti tlang hle niin ka hria a. Hma an lakna kawngah hian fakawm hlein ka hria a. Chawmhlaun rilru ri gawt maia kan ram mipui te rilru kan lo ti no leh he ram hi ka ta a ni tih hria a ka thawh lawm leh ka chhiah tlingkhawma he ram hi tuning tur ka nihzia inzirtirna lam aia a no zawng leh a zawnthaw zawnga inzirtirna hi he ram leh mipui te hian sim chho tawh ila tha in ka hria a ni. Chu chu Taxation ho pawhin tuna hma lak an tum dan te leh recommendation as siam thin dan te ka'n ngaihtuah hian a la tawk lo nah mah niin ka hria a. Tin, ngaihtuah han sawi ho tak tak chuan a pawl ang emaw tha lo kan nan tih huk hi minimal anga han sawi keuh keuh chuan tha chu kan ti a ni. Chuvangin kan sawrkar hmakna hi a lawmawm hle in ka hria a, Taxation ho ten theih tawp an chhuahna hi.

Tin, pakhat leh kan sawi duh chu, Higher & Technical chungchangah hian hei Deficit leh Private te theihtawpa chnawmdawlra tur te pawh sawrkar hian a ngaihtuah hle a ni tih a lang a. Hei, kan demand ah pawh a rawn lang tha hle a. Tin, Technical Education

lamah rawh hma kan la chho mek in, chul iam ang mai a kan hiamchhiah tawh kha kuhmum in a rawn lang leh tawh a, a lawmawm hle a. Engineering College te, Hostel te hetiang tak zet a ngaihtuahve hi a la awm ngai lo emew ni chu aw ka ti a. Kan zir ve lai te in miin luah in harsa takin kan awm thin a, Hostel in chanloh avang nian kan luah lai te kha ka ngaihtuah a, zirlai hruaitu kan nih lai a theihtawpa a kan lovei te, wawiin niah kan sawrkarah a lo lang tan te hi lawmawm ka ti leh zual a.

Tin, Tourism chungchang ni, kan ngaih-tuahna thinlungah chuan Foreigner te lokal na tur ring awt thinlungah hian kan dah deuh in ka hria a. Engpawh nise Foreigner te hi, kan zin ve naah te pawh an Tourist attraction kan han hmu ve a. Beach tha tak tak Tuifinriat thui takah nian tlemte a awm ani. Chu chu Kn sang chuang atang te in chunglai hmun chu panin an lo thlawk lut ta thin a. Wawiin ah pawh hian han sawilan ka duh a chu hetiang aia tha tui thiaghlim zawk tui al an chen pur pur a, chung si a tui thiaghlim tha hei, Chhimitui-pui dung thla zawng zawng te pawh ni a khat tawkin Beach type, tiaupho mawi tak tak a awm chho vek a. Hen te pawh hi kan hmuhchhuah tha in ka h. a a. Tui th angh im tak chen thlak zel theihna tur leh Fishing na tur te kan nei a. Chuvang chuan hei hi en chian tha in ka hria a. Ka bial Darzo leh S.Vanlaiphaiah te pawh Helipad tha tak tak kan nei a ri. Heng te atangte hian Helicopter-a tourist guide agency kan kvtchhuah pakhat Kolkatta airport ah te khuan nei ila, helicopter in han thlawk ila, chung hmun tam tak chu tuifinriat ral mel sing chuang atang hian an rawn pan peih ang. Tin, adventure nu hian a ~~inmil~~ em em a. Concrete sak bur bur ringawt hi a ni lo, hut type, lui dung thla a thing nena sak a riah mai mai te hi ram changkar, tena adventure life nen khan Tourism hi nuam ai ti em em a ni. Chung chu kan explore a ngai a ni. Keini aia concrete in mawi leh changkang leh tha hi an ngah lutuk. Chutiang loa a pawisa tlem zawk si, a senso tlem zawk si a hnam 'ang leh kan thalai te pawn nuam an tih tur ruahmanna siam hi a tha in ka hria a. Ka bialah pawh nasa takin hma kan la chho mek a, Darzo Tourist Lodge pawh min hawn sak ta a. Beidawng taka sorkar hmasa a kan lo awmpui tawh a ni a. Tin, Sangau ah te pawh an hawng a, Tawipui-ah te pawh tui lak zawk fel a ni ta a, tunah repair tih chuan hawn theih mai tur niir ka hria a. Tiang chuan Bualpui kai Muallianpui atanga rafting leh boating a khakh thlak nuam em em tur, kan thalai-te drugs leh ruihtheiha an buai vak tur, an nun himna tur leh awmze nei zawka an nun kaihruaina turin kan siam theih ka ring a ni. Tourist han tih hian concrete in hi in ralru-ah a awm thin niin ke hria a, Pu Speaker i vei lama thu te pawhin, tiang ngawt kha a ni lo, kan thalai nun siam thatna tur te kha a ngai a ni. Hmanni chu Tuipuah Group YMA Conference ka hmanpui ve a. Khaw-lum lain Sea Breeze ke tih ang thli vawt nuam tak leh tiaupho nuam tak chungan kan ti a, a nuam em em a ni. Kan thalai ten han taka an thawh pawhin an hunawl an rawn hmanna tur Tourist Centre kha Darokai, Tuipui, Tiaupho thla ah te sawn han siam ila, pukte angte leh ei leh in changkang pui, pui a ngai lo. Chutiang chuan mahni a

a Sangha te man a, hem hmin a ei vel mai mai te kha nuam an ti a, kan thalai nun diklo taka drugs leh ruihtheih thil a en tlante hi kan siamtha thei in ka ring a. Chutiang chuan Tourism hi ngaih pawimawh lehzual a tha in ka hria ani. A bik takin kan thalai nun tla chhe tawh lutuk siamthat, nan hian hei hi hman a tha in ka hria a ni. Kohhran ang a kan thiltih kulmuk tak ringawta tlan a kha an lo ning ve a an nun han hman zallen tur kha nnan than leh khatiang ang ruahmanna kan neih that tawk loh avangin kan thalaite nun hi Kawng dik lo zawngin a kal phah niin ka hria a, chu chu ngaih pawimawh lehzual a, chutiang dap chhuah dan chu Pu Speaker, kan dap tha in ka hria a ni. Ka lawm e.

PU NIRAR KANTI CHAKMA

: Pu Speaker, ka lawm e.
Tawite in kan sawi ang a. Before I speak to the demand I would like

to convey my sincere thanks to the Hon'ble Minister i/c Prison and Tourism Department for visiting Tlabung in the beginning of this year. He has personally visited the Construction work of Tourist Lodge at Tlabung and building constructed for Sub-Jail. It is under his destruction that approach road to Sub-Jail has been completed. I would be grateful if necessary steps is taken for immediate functioning of these Department like opening Tourist Lodge at Tlabung and opening of Sub-Jail at Tlabung which will greatly help for maintaining Law and Order at Tlabung.

In regard to Demand No. 21 Many have spoken has open regarding the Law Colleges here in Aizawl specially Aizawl Law Colleges which has become very old if any one of this Colleges is upgraded into deficit system, it will be a great helpful for the up coming student. And in regard to Demand No.36 my previous Speaker has spoken regarding the loss of huge royalty in regard to the Bamboo Mahal. Still we can see in the both side of the road my teaks is lying even in Tlabung also. If no immediate action taken we are going to lose huge amount of money. And at Tlabung, the department has remained function loss due to non availability of money. I would be grateful if the Hon'ble Minister provide, sanctions to the Forest Department at Tlabung, Thank you.

PU H.LALTANPUJA

: Pu Speaker, ka lawm e.
Ka sawi lovang ka ti a, ka taksa chakloh deuh nen. Tin, han sawi hi

Pu Speaker, kan sawi zing ta e hei kum 3½ alo ni tala. I veilama atanga kan thil sawi reng reng a chhia emawa tha emawa, a thalam ni a kan hriat ve te hi tihhlawhtlin

na kawng ngaihtuahna ai chuan, Opposition sawi a nih hrim hrim avanga beng tih chhet luih a, anih loh pawn beng leh-lama tih tiang hi kan sorkar vawiin nia kalphung mek ni hian ka hria a, chuvangin a beidawn thlak tak meuh meuh in ka hria a. Thahnem ngai taka helaiah Zoram rorelna khawlah, rorelna sang berah mipuite aiawh a kan lo din naah mi singtel aiawh theuh kan ni a, chung thu sawi chu kan sawi hi a ni a, helai rorelna khawlah hian. Amah-erawhchu, tunhma kan lo kalphung a dik tawhlo nge ni, kan democracy, kan parliamentary institution, helai Mizoram kan lo kalpui dan lo dik tawk loh vang nge ni, vawiin ni ah hian i veilam a mite thusawi thin a hi, i dinglam a mite hian a hnialthla tur zawng hian emaw ang hian tan hi an la leh tuk thin hian ka hria a, a tiengpui thu in, a pawi ka ti a, chuvang chuan taksa chaklohn a nia vawiin niah hian sawi loh mai kan tum deuh a, ama'rawhchu Pu Speaker, tawite han sawi ve leh hram hram tha in ka hria a.

A hmasa berah chuan , kan demand No.25-na Higher & Technical Education chungchangah hian nichin khan kan former Minister of State, Pu Lalcham-liana khan Corrigendum a rawn siam a, kha kha kalo thlir a, a bengvar hle in ka hria a, a siam lo a nih chuan ti a ka rilru ka in khap deuh hlek a, ama'rawhchu, keimah aia fel anih avangin ti khan a rawn siam ta thuai a, a lawmawm ka ti a. Khatiang te te kha kan ngaih pawimawh hi a tha in ka hria a, he House-ah hian, tunah pawh Demand kan sawi chho zel ang a, Question te a lo lut chho zel ang a, chungah te pawh chuan kan sorkar rorelna sang berah hian figure dik te, tin, thu dik te hi sorkar lampang hian kan ngaih pawimawh hmasak lon hian chuan keini opposition tan chuan ngaih pawimawh hle pawh tum mah ila (Speaker : Ngawi lawk teh aw, hei kan hun a tawp a, dar 4 a ni a, vawiin a kan programme ang chuan zawh tur a ni bawk si a, kan kal zel mai dawn lawm ni kan zawh hma chu. Sawi chhunzawm zel mai rawh). Pu Speaker, kan sawi chhunzawm ang a, chu chu ka ngaih pawimawh fo thin, session a pianga ka sawi thin a ni a, chuvang chuan kan fimkhur chho zel turah ngai ila, tha in ka hria a.

A hmasa in Higher & Technical Education ah hian kan sawi duh hmasak chu Mizoram in University kan lo nei veta a. Duh angin a la function tha tawk lo em'em a ni tih chu a chre chiang tute vek kan ni a. Tunah hian keimahni University Campus tur Tanhril-ah sak mek kan ti dawn nge ni ? Sak tawh, la zawh loh, chhunzawm tawh loh kan ti dawn nge ni ? Kan la nei a. Hei hi neih hian a nghahhlelawm hle in ka hria. Pu Speaker, vawiin niah chuan Chandmary leh a chhehvelah te Chaitlang an te mi Private In remchang kan luah a. Department hrang hrang te, hmun hrang hrangah, mi Inhuai-ah te, leh-kha kan zir a. A zahthlak viauin ka hria a. Chuvang chuan Mizoram University Campus tura hi a nghahhlelawm tak meuhin ka hria a. Kan sorkar hian hemi chungchangah hian hma nasa taka a lak lehzual hi a tul tak meuh meuh in ka hria. Chuti lo chuan kan University neih chhun hi a bul kan tan that loh chuan kan result-ah te, kan quality Education ah te a tlakhniam phah a. Chuvangin hei hi

nasa taka kan sorkar hian kan University Campus tur hi a buatsaih ran hi Zoram mipui pumpui leh thalai lehkhā zir mek te tan leh Zoram ro a nihna ah hian theih tawpa hma kan lak a tulin ka hria, Pu Speaker, tin, chutih rual chuan tunah pawh hian Mizoram atunga Science Graduate pass te tunah hian Mizoramah Science life Science emaw physical Science ani emaw Mizoram University-ah hian zir theih ala ni lova tunah hian proposal a awm mek niin ka hria a, ama'rawhchu, life science kan tih Zoology te Biology te leh Physical Science ah te pawh vawin ni a mi ina in ek beng ringawt ang hi chuan laboratory fəmkim neneng- kim neih vek a ngai si a. Chuvangin tuna University hruaitu ten suggestion an rawn siam niin ka hria a, Vice Chancellor hrang hrang te group lokal khun tunah hian Science lak theih na tur hi a hmun hma in a zir hrih loh avang hian Pachhunga University College-ah hun engemaw atan lo awm hrih phawt mai se tiin suggestionnan rawn siam niin ka hria a, a dik leh dik loh chu kan Minister in a hriat ka ring a ni. Chutih rual rual chuan keimahni leh keimahni lamah a dik lovāng tuna mi in luah hawh kan awm chung pawh hian Pachhunga University College a lo suan luh ringawt hi chu nakin zelah kan hlauh hlen pah ang tih pawh a hlauhawm a. A khawi emaw zawk zawk kha a tha e tha love ka ti lova, ama'rawhchu a rang thei ang bera life science tal emaw physical science tal emaw kan University hi a rang thei ang bera kan thuam a kan neih vawin ni a BSc. passed thar te ramdang a kal ve thei lo te Mizoramah University kan neih ve tawh si a chuvang chuan an zirna tura a rung thei ang bera sorkar hian a solve a ngai a niin ka hria a, hei hi a pawimawh hle Tāñi, Pu Speaker.

Tin, Private College leh Deficit College thenkhat te tun sorkar tan tirhah khan Higher & Technical Education ah consultative committee member ka ni ve a tahchuan kan Minister zahawm tak hoin meeting kan nei a, chutah pawh chuan Lalhmingthanga College Dur-tlang te Pu J.Thankima College Bawngkawn te, amalgamate a hmun khat a chhunkhawm a uluk lehzual leh changlung zawka enkawlte rawtna kan siam a. Chu chu kan Minister atang te pawn tha tiin rawtna a kal svanga ngaihkuah ho kan nia. Amarawhchu hei kum engemaw tam a liam ta a. A takin chantir a la ni lova. Heng zawng zawng hi kan ngaihkuah hian Pu Speaker, he kan sorkarah hian nichina ka sawi a bul kun sawi tak ang khan thil hi kan sawi hluai thin a, kan hun kan hmang zo tep tawh a, bul tan tum mek a ni, tih tum mek a ni, thil infrastructure iian reng reng tih tum mek a ni, ngaihtuah mek a mi tih hi vawin ni kum li a lo thlen dawnq hian kan la hmuhtieh awm chhun a ni. Chuvang chuan heng te pawh hi Pu Speaker, nichina ka sawi tak ang khan helai House-ah thahnem ngai tak chunga in-zir tak chunga thusawi te pawh hi a sawtna a awm lo em em in ka nria a. Chuvang chuan kan sorkar chak tak kan kalpui chak hi a ngai tak meuh meuh a, Pu Speaker, minute hnih khat lek khawngaih takin.

Tourism Department-ah hian mahni bi-alah lut ta ila tun tum kan budget speech a kan Finance Minister leh kan Chief Minister zahawm takin a sawi angin

Rungdilah leh Palakah Water Sports equipment dah tum a ni a ti a. Hei hi engtikah nge dah theih anih dawn ? Helai Tourism Department tlem teah hian Rungdilah leh Palak dilah chiah hian a lang a ni Water Sports equipment dahna tur atan hian. Hengte pawh hi nghakhlel tak-in kan lo thlir a ni tih kha kan Chief Minister zahawm tak hian min lo hriat sak se ka duh a.

Tin, chulo lehan chuan Pu Speaker, Zirtiri Residential Science College chungchangah hian vawiin nia a awmdan ang han em sawn kan Science zirna hi kan ti chhe vek ang tih hi a rinawm tlet a ni. A dang ka sawi duh bawk si a, Pu Speaker, a dang han sawi leh lawk ila, pakhat chiah.

Saitual bialtu in a sawi ang khan Environment & Forest Department-ah hian kan ramngaw hum-halhna chungchangah hian Tawitlang kan thiat a, a ti a, Chalfih tlang kan thiat a, a ti a. Vawiin niah hian ka bial Mawmrang tlangah khian thing an zai nasa khawp mai, tute nge an nih tih chu ka sawi lovang, manse kan Forest Minister hian min lo chhinchhiah sak sela, Ngiau thing, a par vul lai tak tak chuan Kawlhawk ho pawh ko khawn thei ani a, chutiang chu thiah mek in a awm a. Hei hi a uihawm lutuk. Hei kan Forest Minister hian khawngaih takin min lo chhinchhiah sak sela, a tha in ka hria.

PU LALHMINGTHANGA

: Pu Speaker, hei vawiin a demand kan han ngaih-tuah ho a hi a pawi-mawh khawp mai a, ama'-rawhchu, kha member zahawm tak tak ten point tangkai tak tak an rawn sawi tawh a, an sawi hnu han sawi leh kha chu thil tul lovah ka ngai a, hnu a tlem bawk si avangin.

A hmasa berah chuan Demand No.36-na Environment & Forest tih hi a chipchiar lohtakin, ama' rawhchu, kan Minister zahawm tak te leh sorkar hnенah sawi lan pawimawh in ka hria a.

Hei kan ram hi, tuna kan kal dan han thlir let hian, tunhma lama kan kal tawh dan te kan han thlir let chuan, mihringate tana hlu ber mai leh kan nun-na siamtu bulpui ber chu, kan 'Environment leh Forests' ani vek a, hetah tak hian Mizoram hian tun dinhmunah hi-an fimkhurna em em tur kan nei a. Hei kan 'Environment' leh kan 'Ngaw' te, hengho tello hi chuan, tu hnam mah he khawvelah hian rei tak an dam thei lova. Tuna kan ram dinhmun kan han en hi chuan, hemi kawngah hian khawvel pumpui pawhin tunah nasa taka a chhe thla zel tur veng turan sum leh pai tam tak te an seng a, khawvel tangrualin hma an lak mek lei hian hetiang chiah hian keini pawhin hma kan lak a ngai ani tih, mi a nileng lo chuan a hriat theih a. Tuna kan kal dan ang pangngai chuan kum sawmthum (30) han kal leh ta ila, kan ram hi chu, 'Semi Desert' an tih ang, ram ei leh bar tur zawn harsat na takah a tang thei a ni....engnge ni, ei leh

bar zawn harsa takah hian kan leng flut down a ni tih a chiang a, chuvang chuan tuna kan kalhmang ni kal san a, tih dan thar kan sorkar hian a ngaihtuah kan ngen a. Tin, MNF sorkarah chauh hian a nilo va, sorkar hmusu lamante pawh khan, State puitling a kan awm hnu in, thiltih theihna a sang a, a tlangpuin Ruling Party hian V/C pawh lak a ni deuh zel a, hei hi kan sorkar kalphing a ni. Tichuan Village Council te un lo huang tau a, Ministry in min chnan thei a ni tih hria in, khawhmuna reserve te, chaklohna reserve te, safety reserve te, chutiang zelin, hetisung hi an ripe vak vak mai a, Congress hunlai atang tawh khan. Tunah te pawh a ni tho tho a. Chutih rual chuan, ka hma a Member ten an lo sawi tawh angin, khung khawthlang lam Bunghmun, leh Tleuah te khuan ngaw ah khuan, Ruling Party Member nihna chang chawiin, Supreme Court Order a awm reng chungin thing an zai vak vak a, thal lai kha, Kawllem tih ang reng, khing Murlen Sanctuary bulah te kan han zin a, Ruling Party V/C te khán ngaw an thiast NASA em em a, Chalfilhah te, Tawi tlangah te, chatiang chuanin he State sorkar thuneihna neitu inti siin, ram kan enkawl dan hi, a tlaran zawng a ni a, a pawi tak zet a ni. Hei hi ka sawi uar a ni hauh lova, kan zinna a mit a kan hmuh leh Ruling Party pawhin an hmuh reng a ni a, heng hi a tih tawp dan tur kawng zawh a tul ta.

Tin, a dang lehah chuan kan Forest kal phung hi River - ram reserve kan ti a, luipui dung a ei hmuh theihna tur lai zawng hi, sorkarin a hauh a. Tin, chumi piah lemah chuan Forest Department ho hianin thingtlang khua, an retheihna leh mal nate remchanna a lain, Forest Plantation ah te, Teak-ah te leh thil dang dangah hian an lak sak vak vak a. Tunah chuanin ka ei-zawnna tur area thalai zawng zawng hi Forest ram a ni zo tu. Chuvang chuanin Forest Department hi a ti thatu nihna aiin a tichhe tu a nihna a tam ta zawk em aw ti hian a ngaihtuah theih a. Hetah hian special provision kan nei a, India Constitution-ah pawh Ownership and Transfer of Land-ah khan lalna bik kan neih hmang hianin hemi kan kalhmang hi a bul atanga siam tha a, kan economically riaable land ho hi chu kan ei tur leh bar tur huan leh thei te, buh hmun te, chutiang ang atana kan dah buh hi a pawimawh a. Tuna kan kalhmang ang hi chuan reiloteah khung Kurku ram te leh Jaipalgori vela tribal ho forest plantation in a chim ral ang khuan kan ral ve mai ang tih a hlauhawm a. Chu chu kan sorkar hian uluk takin ngaihtuah se tih kan ngen duh bawk a ni. Tin, teak hi mimalin an ching nasa a. Thal lai khan khawthlang lam ah kan zuk zin a. Khumi Kanhmun te, leh Zawlnuam, Kawr-thah pheite khu teak an ching nasa em em a ni. An Ser-thlum a tam a, income an nei thei lova, hrallh an duh a, manse sorkar lam atangin harsatna an tuwk nasa a. An kit nasa em em a. Mahse an hrallh thei lova. Khung khu a hrallh dan sorkarin ngaihtuah se chuanin a tha ngawtin ka ring. Tin, chubakah sorkar pawh hian thinning a tihna a hrallh dante pawh hi ngaihtuah se. Supreme Court Order hian hrallh a khap ringawt a nilova, mumal takin working plan siam kha a duh a ni mai a. Khatiang anga

chhuanlam mawi ang reng tak siam a thu dik chiah silova heng kan forest product te a man tel thei lova private leh sorkar kan awm hi sorkar hian tih tak zetin ngaihtuah selangin a hlawkna tel thei a kun awm a tul bawk a ni. Tin, gas connection khung laiah an pe tih kha. Hei hi he- ta kan sorkar ten a nihna takah chuan an kut chhuak pawh a ni hrän lova. India policy-ah ketiang kawng a rawn nih tak avang hian Zoramah pawh a tam a. Nagaland-ah pawh a tam a. Assam-ah pawh a tam a. Arunachal-ah pawh a tam a, Maharashtra-ah pawh a tam a. Kha kha a ni mai. Helaiah a rah seng tuma a dik lem lo han sawi vak kha kan thiam tawkte a nih chuan a ngaihthiam awm thova. Khang kha forest chungchang thu ah chuan kan sawi lan duh tlang-pui te a ni a. Tin, a pahnihnaah chuan Higher and Technical Education hi han sawi leh ila. Hei hi a pawimawh em mai a. Hei hi uluk taka kan sorkar hian a ngaihtuah a tul tuin ka hria a. Hei chawhma lam khan ka zawnha chhang khan DP & AR Minister zahawn tak khan kum 3'chhung-in mi 2966 hna pek tawn dan chi hrang hrang a rawn sawi kha a ni a. Amaherawhchu, employment harsatna avanga a buck log tlingkhawm hi employment in register ringawt pawh hi 87313 abni kan tih kha. A in register ve lo te nen chuanin 160000 lai hemi zat ve tho hi in register lo an awm niin kan hria a. Tin, a register chin'han chhut pawhin kum 3 chhungin za zelu mi 2.58 vel hi kan sorkarin hna a pe a ni a. Chuvang chuan a buck log hi a nasa a. Higher & Technical Education tuna kan kal dan ringawtah hi chuanin pungchho zel pawh ni ila lehka thi-am hi, hna a harsa tulh tulh dawn a hi. Tuna kan han hmuh theihah chuan BA passed tawh ringawt hi mi 4880 hna hmu lo an awm a. Tin, PU passes tawh hi 10609 an awm a. Tin, B.Com hi 249, tin; B.Sc 503, MA 667 tih te a ni a. Tuna tul ta ni a lang hi chu Higher & Technical takah hian a technical hi uar zawk a, higher lamah hian pawisa pawh dah tlem zawk a, technical a self-employment awm theihna lam khangah zawk khan hmalk a tul hle tih kha a hriat theih a. Entirnan, Dental Surgeon hi 51 Sorkarin la rawihloh an awm a. Mahse, heng hian clinic hrang hrangah hna te hmu in, chutiang chuan employment kha an hmu thei mai a. Sorkar lo ah pawh. Tin, entirnan, MBBS te pawh hi 52 chutianga sorkarin la rawihloh an awm a. Muhse, heng hianin an mahni clinic te siamin chutiang chuan self employment pawh an nei thei mai a. Tin, entirnan, BE hi 158 an awm a. Heng pawh hianin engemaw private tana Planning te siama drawing te design te chutiang ang an tih chuan self employment an nei thei viau a ni. Tuna kan kal hmangah hi chuan a Arts line lemah hianin an bei nasa a. Mahse khalam kha self employment pawh a lo harsa ta si a. Chuvang chuan Higher & Technical lai takah hian Self employment oriented zawk kan sorkar hian policy a siam a tul hle a. Khatah khan thil kim chang lo tak rawn lang chu Zirtiri Science College kha a siam dawn tan tirh khan hei hi a building hi ka bial ami ani a, Horizontal expansion emaw vertical expansion emaw ti ti tur pawhin hmun a awm lo. Chuvang chuan tangkai khawpin a tih theih dawn em ni ka tih khan a awm ang an ti mai a, chhanna kan hmuh leha chu. Mahse vawiinniah

chuan Zirtiri Science College chu a function danah duh-thu a sam lo hle mai tih khā Laboratory te pawh an nei lova, Aizawl College-ah North College ah emaw va tih a ngai ta a. Tichuan Saiha lam ami te leh hmun hrang hrang ami kha huikhawm a ni tawh bawk si a. Chutah University kan nei ve leh ta a. Member zahawm takin a rawn sawi ang khan tah hian Live-Science leh Physical Science ho hi Self employment orientation atana thil pawimawh tak kha tunah chuan a dinhmunah chanchinbu atanga kan lo chhiar te leh thuthang rinawma kan hriat danin kan University hian take up thei lo dawn a, chutah chuan Arrangement hran te an ngaihtuah leh tih te kha a lo ni ta a. Chuvangin hei hi Policy ang pawh a bihchian a ngai hle mai a. Kan pamah hian kum tin a sing telin lehkha-thiam an chhuak lo thei lova hetianga hmanlai atanga kan kal dan pangngaih thil kan tih ngawt ngawt chuanin thangthar hna nei si lo, sorkar pawhin a pek theih si loh Self employment pawh nei thei mang si lo hi tam tak kan siam chhuak dawn a ni. Chuvangin tun hi lak hun a nih hi tāin kan sorkar te hnena ka sawi duh a ni.

Tin, a dang lehah chuan Tourism hi tawi te in han sawi leh dawn ta ila. A hna thawk tu te hi an khawngaih thlak em em mai a. Hei tunah hian MR a thawk deuh vek an ni a. A tam ber heng Wayside Restaurant ah te leh Tourist Lodge a thawk ho te hi. Hemi te Service hi kan Sorkar hian siam that tumin hma la ta se. Tin, kan hma zau lutukin ka hria a. Kan pawisa hmuh theih te Central lam atang in a nia. Heti laiah a matching turin State in kan neih tawk si loh avangin hmun tin a han dah darh hi a fel lo hle a. Tin, Tourist han attract tur tak tak pawhin tuna kan facilities siam te ang hi chuan a kohw zo lo a nia. Chu ai chuanin a pawimawh lai tak, hmun thum emaw hi thlang ilangin. Chu chu kan sum leh pai Central atanga lo kal leh kan State matching share atanga kan tih theih ang zawng zawng hian. A Manpower-ah pawh, tin a dang facilities ah pawh khan midang te hip khawp hian siam law law ila. Tuna tlāng tin mual tin a engemaw in ti lawm zawnga kan kal ringawt hi chuanin engmah Industries pawisa lak luhna siam tum khan tunah chuan Saivar chawm sumthuninu kan siam tlat zawk hi a dik lo tih in hmuh chhuah zawk hi a tulin ka hria. Chuti zawng chuanin kan sorkar hian hma la zawk ta se a tha awm mang e kan ti leh a ni.

Tin, Taxation thu ah hian kan sawi fo tawh a. Englai mahin keini Opposition lam pawh hian in chhiah hi khawn lo ang untih zawngin objection kan nei ngai reng reng lova. Vawlin ni thieng hian in kan stand chu a la pangngai a. Heng chhiah te hi nasa taka ti tur chuan in kan himna tur Trading Regulation hi nei hmasa ila kan ti a. Tin, chumi piah lamah kan mipuite dinhmun hi hetiang anga sum leh pai dinhmuna tla chhe tawh tak an ni a. Kan Chief Minister zahawm tak tawngkam han Quote leh ilangin. "Sawrfu leh zual tlak awm tawh lo" kan nih lai hian. Hemi Uniform floor Rate a Sale Tax an lak te, tin tuna kan sorkar ina kan Chief Minister

zahawm takin a rawn puan tawh anga Value Added Tax System han lək luh te hi vhu, a petu hi mipui an ni tlat a, chuvang chuanin mipui te hmangaihna avang hianin Value Added System zawng ten kal lovin tuna first standing point hi kan tih theih dan berah hian ngai ilangin hei pawh hi keini thlir dan chuanin sorkarna te kan lək ve hunah chuanin sorkarna te kan lək ve hunah chuanin Central hi review tir kan duh a, mahse kan sorkar ten an la ti theih si loh chuan hei hi kan chan tawk a la ni rih mai a, kan review theih pawh kan beisei tlat bawk a. Tin, value added tax te hi chu hemi system hi la introduce lo turin kan ngen duh bawk a ni, Pu Speaker, hun min pek avangin ka lawm e.

S P E A K E R

: Aw le, kan sawi tam ve ta viau a, tunah chuanin kan Minister Pu B.Lal-thlengiana, a demand te rawn sawifiah a, pass han dil turin sawm tawh mai ang aw.

PU B.LALTHLENGIANA
MINISTER

: Pu Speaker, vawiina ka demand 3 Prison leh Higher & Technical Education leh Tourism te Member

zawng zawng deuh thaw ti mai ang in sawi deuh vek a, a sawi zawng zawng zingah 1 in a sawi rei lova, chu lo chuan Department kan chanvo te phuisui lohna lai phuisui tur te, tin, duhthawk takin thurawn tha te, min pe a, a lawmawm hle in ka hria a, kan chhinchhiah vek a, member zahawm tak tak te in hming kan rawn lam duah duah thei lovang a, a tlangpui thu in ka sawi ang a, chutiang ang chuan in sawi chang kim loh te a awm anih chuan chu chu thu chung pawh khan min rawn mai ula a tha in ka ring. Pu Speaker, a hmasa berah chuan Prison Department demand no. 16, hemi chungchang hi duhthawk a na viau mai a, keini a Department pawhin Mizoram hmun hrang hrangah District a lo pian zel avangin District tina District Jail dah hi kan duh dan a ni a. Amaherawhchu, kan zavaia kan hriat angin pawisa sum harsatna Mizoram sorkarin kan hma-chhawn nasat avangin kan ti hlei thei lova, Lunglei a kan Sub-Jail sak zawh tawh pawh a thawktu tur post creation bandhanih avangin kan function thei lo a ni a.

Tin, Serchhip ami kan sak mek pawh tun-ah khian barack 2 kan zova, a fencing material chu kan la thleng thaw khat tawh a, tin, a thawktu te Quarter turte leh a dangte pawh hmabak engemaw zat a la awm a, lo sa zc teh reng pawh ni ila, a thawktu lak lamah kan harsat rih dawn avangin kan tibuitling mai thei dawn lo a ni a. Tin, Lawngtlai te, Mamit te pawh kan rilru in a hria a. Tihpuiltin thuai thuai kan duh. Amarawhchu,

chung harsatna avang chuan kan tipuitling thei rih lo a ni tih lai kha kan member te khan min hriat sak sela, tha in ka ring a.

Tin, District Supply chungchang hi, nia kum-kalta pawh khan kan harsatna lai ber a ni a. Amarawhchu, kuminah chuan kan plan Budget kha tlemin a rawn pung chho va. Nikum lam ai chuan kan kal tluang deuh turah kan ngai a. Kan harsatna a zavaein phuhru thei rih lo mahsela. A tlangpui chu a phuhru turah kan ngai a.

Tin, Jail tang kan enkawl danah a tun dinhmunah kan duhthawh viau a, amaherawhchu kan dinhmun kan hriat tlan theuh angin, hetiang a nih avangin harsatna kan tawk a ni a. Total Prohibition avangin Jail population a pung chak em em a. Tunhma mi 400, mi 500 Mizoram puma Jail tang kan nih thin lai khan, Total Prohibition hman an ih hnu hian a tam san ber laiin mi 1200 te a rawn kai chhova. Chung Jail population sang chak lutuk chuan kan Budget a pawisa kan neih tunhma duhkawp ang reng deuh a kan lo kal thinna kha a lo tla theih ta lova. Chu chu kan harsatna lai a ni a. Tunah hi chuan a kal mar chho tan turah kan ngai a.

Tin, Jail siamthat kan han tum nasa a. Tunah pawh hian Assam Manual Jail kan hman thin kha, Mizoram hian siam ve ila tiin hma kan la chhova, Committee turte pawh siamfel tawh a ni a. Chung Committee te chuan 1/3 draft an zo tawh niin ka hria a.

Tin, zirna chungchangah pawh Jail chhungah zirna hawn nise kan ti a. National Open Indira Gandhi National Open School, kan han hawng a, Class-X theng zir theihna turin, tunah phei chuan Cl-X chunglam pawh zir theihna turin kan kalchhoh pui a, amarawhchu, kan Jail tangte hi UTC atam ber anih avangin reilote-ah an chhuak huk thin a, chung avang chuan zirna tha taka han kalpui dawn khan harsatna engemaw chenah kan tawk a, convict ho zingah erawh chuan hei hi a hlawhtling tha viauin kan hria a, tha takin an kal chhoh pui tih member te kan hrilh duh a.

Tin, chumi piah lamah chuan Adult Education, ziak leh chhiar la thiam lote khulaiah khuan inzirtirna te kan nei a, vocational training centre, carpentry, weaving te tunah khuan kan ti chho bawk a. Tin, NGO hmalakna atang hian Jail chhungah ZEF te, Shaloam te hian Pathian thu a khat tawkin kan jail tangte an rawn hrilh a, drugs - addicts ho pawh councelling an rawn nei thin a, chu chu jail tang te pawhin hmasawn pui hle in kun hria a.

Tin, Games & Sports lamah pawh hma kan lak sak a, an hmanrua turte pawh pek sak an ni a.

Tin, chumi piah lamah pawh Cultural function YMCA, MZI te phungsawm a sawmin a khat tawka

neihpui an ni a. Jail thenkhatah chuan, T.V, Video te dahsakin Cassettee film te hawh sakin chutiang chuan kan han kalpui a ni a. Tunah chuan vanduaithlak takin kan I.G. Prisons a boral a, reilo teah I.G. Prisons tha tak nei turah ngai ta ilia, chung kan neih hunah phei chuan tun aia hmasawn zawka kan kalpui theih ka beisei.

Tin, Higher & Technical Education
chungchangah thahnem ngai takin an sawi a, amaherawhchu,
a sawitute hrang hrang khan thil ni awma rawn hriat
neih a, in hrechiang silo lai kha a buaithlak lai a ni a

PU B.LALTHLENGLIANA
MINISTER

A buaithlak lai ani a. Residential Science College chungchang ah pawh nikum atang khan kan han din a. Tunah in duh leh bei-

sei anga Residential tak tak anga ropui taka han ti thei mai tura min beiseina lai kha a lawmawm hle na in min lo beisei sang lutuk deuhhlek niin ka hria a. Hemi-ah hian Member then-katten Residential Science College a la mumal loh zia leh fel loh zia uar takin in sawi a. Kan Opposition Leader phei kha chu a makpa kha Principal ani a, Information han hmuh te pawh a awl dawn tehlul nen. Tuna Laboratory Building pawh la nei lo anga helai House zahawm taka han sawi kha a zia lo mange aw ka ti a. Tunhna kum 2001 velah kha chuan khulai Zirtiri Women's College kha Home Science Laboratory chauh a awm avang in a theih an ring lova. Govt.Aizawl College ah Laboratory Practical tih thin ani a. Mahse, khang kha tun kum tantir ah khan sawnthalak vek tawh niin khulai Home Science Laboratory tur kha Vertical Extension a tih niin tunah khuan Department hrang hrang Practical tihna tur an duh ang thlapa siam zawh sak an ni tawh a. Nikum ai chuan kuminah chuan kan changtlung hle dawn niin kan hria a. Nikumah zirlai ka hriatsual loh chuan 160 kan nei hman a, kumin-ah chuan 300 aiin kan tam awm mange kan ti a. Kan tum bera chu Pachhunga University College a Science nen hian in compete chho ila. Tichuan, B.Sc hmantlak kan tichhuak thei ang tih kha kan rilru-a awm ani a. A hmun chungchangah Mualpui Salvation ho nau hnuchham hmun hnuaiham min pe a. Kan duhthusama a len dawn loh avangin a bul vela ram neitute rawn donate turin kan ti a, cheng tlemte te pe in avaiin Nuai 9 leh tih vel ani a, chu pawh chu kan la pe tla thei lova, chutiang chuan hma kan la a. Non-Lapsable Pool Fund atanga pawisa hi HRD, Central Ministry-in Planning-ah min forward tawh a, amaherawhchu, Planning Department in Elementary Education leh Higher Secondary a ngaih pawimawh hmasak avang in keini hi a hnuhnungah min dah a, chu chu kumin chho velah hi chuan kan hmuh kan beisei a, kan budget atanga School building grant pawh kan pek theih tawh loh Building rawp tawh tha tawhlo hote leh Residential Science College te chu hemi pawisa atanga sak tum chhoh mek zel ani a. Chung kan hmu thei a nih chuan vawiin nia helai House-a in sawichhuah in dream hi reilote-ah a thleng thei turah keini chuan kan ngai a, chumi ti hlawhtling tur chuan chak takin hma kan la mek ani tih lai kha Member-ten min hriat sak ula, a tha in ka hria a. Tin, a hming tur chungchangah kha chuan Zirtiri Residential Science College tih kha ani mai a, thildang sawi tur vak a awmin ka hre lova, kha lai kha kan Residential Science College kalpui dan ani a. Tin, Saiha bialtu zahawm tak khan hemi Residential Science College kan din avanga Saiha College Science Department tichhe vek anga a rawn sawi kha a ti chhe tu zawk chu Sawrkar hmasa kan demna ni lovin, Sawrkar hmasain Planning fumfe tak fel tak nei lova 10+2 College atanga a pawh thlak a 10+2 Science a introduce danah khan fel tako ruahmannan an neih loh avangin saw Science College ah sawn Feeder awm lovin kum engemaw zat a lo kal chhova, Feeder awm lova Degree College a lo kal chuan College sawi tlak a lo awm ta lova, chu chu a awmzia zawk a ni. Khami 10+2 an introduce dawn khan Arts ani emaw, Science ani emaw Science College lo awmna Champhai te, Ser-chhip te, Saiha te, Kolasib angah te khan 10+2 Science kha

introduce ve nghal sela chuan vawiin nia naupang pahnih pathum lek lek an neih ang hi a thlen ka ring lo. Amaherawhchu, Sawrkar hmasa khan chutiang lam zawng ngaihtuahna an lo hman loh avangin vawiin ni dinhmun hi kan hmachhawn chauh zawk a ni tih lai kha a siwitu khan min hriatsak sela tha in ka ring bawk a. Tin, Saiha College atang khan Zirtiri Residential Science College atan hian a tawh pawh kan tawk lo niin ka hria. Champhai atang leh Saiha atangin kan pawt lo in ka hria a. Chu chu min hriatsak bawk sela. Tin, Law College hi hmun thunah tunah hian kan nei a. Lungleiah Private-a din ani a. Tin, Aizawl ah Liandingpuia hriatrengna Law College leh Aizawl Law College pangngai kan nei a. Hei College Amalgamation kan tih ang hian tih a tha lawn ni ? tih kha ngaihtuahna-ah a kal mek a. A governing board laite pawh kha an in hawng visu niin kan hria a. A tul a nih chuan task force-te dinin an duh ang thlap a kalpui chho in amalgamate dan pawh la ngaihtuah leh nise, tih kha kan ngaihdan a ni a, a chhan chu Aizawl khawpui chhungah Law College pahnih han awm em tur chuan a Zirtirtu tur hlawn chungchangah te, a naupang chungchangah te uluk takin en a ngai a. Naupang tlemte si a, Zirnain neih teuh kha kan ram economy in a zo lova kan hria a. Chutiang zawng kal nise tih kha kan ngaindan ani a. Chu cnu kan la ti thei chiah lo a nih pawhin tanpuina Grant-in-Aid chu kan pe chho turah ngai ila, tunhma ang chuan kan hlamchhiah lo turah kan in ngai a.

Tin, Directorate-a Officer posting chungchangah hian kan hotu kan Member zahawmatak tak tena thil kan ral hriat a, thil kan bihchian si loh harsatna min hriat thiampui si loh engemaw a awm thin'a, vawiin ah ka sawi duh a. High Court interim Government avangin Director nghet leh Jt. Director leh Principal nghet dah phal kan ni lo a, chumi avang chuanin stop gap arrangement angin kan han kalpui a ni a, chu laiah chuan vawiina thil awm mai ani lo a, nichina Member tena insawi ang khan tunhma atanga thil kal fel tawh lo, in lo lawn chho kha vawiin niah hian a siam fel mai theih loh, siamfel chu kan duh a. Amaherawhchu, kha Court Judgement avang khan kan che thei lova. Kan duh angin thil kan ti thei lo zawk ani kha lai kha kan member ten min hriatpui ka duh a. Tuna Joint Director kan dah chungchangah pawh Seniority list kan kengin tih kha in keng ani mai thei. Amaherawhchu, in ken thenkhat kha interstate seniority hmania an siam tawh a ni a. Mi thenkhat, a list ah 40 leh tihna a awm te pawh an dah in tih kha, kha kha vawiin niah chuan kan hmang vek thei tawh lova. A chhan chu teaching cadre leh administrative cadre a awm tawh avangin a in kalpawh theih tawh si loh va, chulaiah chuan in list ken kha a hmantlak tawh loh thenkhat a awm ani tih lai kha min hriatsak a tha in ka hria a. Tunah chuan Administrative Cadre hrang ho zingah Seniority siam nise kan ti a, kan hotu ten an process mek a. Chu chu kan la zo lo deuh a, kan zawh hunah chuan chutiang chuan kan kal turah ngai ila.

tem tak Rs.8000-Rs.10000 hlawh tur Senior Grade. an kai theihna turah khan hei service training te te te an hant i zo a. Khar-tianga kai thei tur kha an awm a. Tunhnai lawkah in department atangin order a cahuak a. Kum 5, kum 6 a service inthlau te kha Rs.10,000/- a an that ni tur effective date a thuhmun thum mai a. Khatah tak khan a senior zawk te kha chuan kum an lost teuh niin a lang a. Kha kha khawngaih takin in ennawn kin duh sukin kan phut bawk a nih chu ka lawm e.

PU B.LALTHLENGLIANA
MINISTER

Pu Speaker, khalai kha thil awm thei a nihna lai a awm mai thei a. A chhan chu UGC hian Incentive Scheme hrang hrang a siam

a. Placement kan ti mai a, keiniah chuan promotion ti lovin, Senior Grade a kaisanna te, Selection Grade a an kaisanna tur khan refresher course vawi thum an tih a ngai a. Kha kha Lecturer Senior tak khan a kaltlang ve si loh kha chuan placement ah a lut mai thei lova. Kha kha a luh theih si loh kha chuan a ai a Junior zawkin refresher Course vawi 3 a zawk si kha chuan a luhkhah loh theih lova. Mi Scale sang, refresher Course vawi 3 zo ve peih lohin zu thik ngawt kha chu a dik lo va (H.LALTANPUIA : Kan member zahawm tak Tlunvel bialtu in a zawhna kha refresher Course vawi 3 tal an nei tur ani tih kha Refresher Course vawi 3 zo tawh bawk si Senior tawh bawk si khatia hrut rual a kha kan zawhna zawk chu a ni).

Khalai kha chu ka la chian loh thil a la awm ani mai thei a. Kan lo en ang a. (SPEAKER : A sawi awmzia chu a rualin an kai ta si a, lo senior zawk kha nikhatah an kai a kha kha a hmu tam deuh tur ani a tihna angin an rawn sawi zawk a ni. An kaisan ni kha a thuhmun si a, Senior zawk khan Promotion lo pawh khan a hmu tam tur ani an tihna a ni). Helai ah hianin Placement hi Higher Grade an kai, refresher course an complete date atang a chhut awih avangin khatiang khan thil a lo awm tihna a nih chu.

Tin, tuna Joint Director kan lak chungchangah khan thenkhatin an ai a Senior lak loh a awm tih lai a kha, thil kan enfiah ngai a chu entirnan Mr.A leh Mr.B chu LDC nikhat inthlau a lak an ni a. A zawn hnuhnung zawk kha UDC a a kai hmasa tlat mai a, UDC a a kai hmasak avangin Assistant lak dawnah khan ani hi nikhatin a lut hmasa a, Head Assistant ah kan la ang a tih ngawt theih lon a. Khatiang deuh kha tuna Jt.Director kan dah chungchangah pawh hian thenkhat Lecturer a lut hma, amaherawhchu, refresher course kha an tih lawk loh avanga placement a lut ve mai thei lo senior grade leh selection grade a lut ve mai thei lo, thenkhat erawhchu, refresher course an zawk vek tawh hnu-a doctorate degree hial te an lo neih tawh chuan reader ah an lo kai chho si a. Khata tang khan seniority a chhut ve loh theih lova. Chungte pawh chu ani ve bawk ang tih kha ring ila a tha in ka ring a.

Tin, Polytechnic Principal lakk chungchang hi he House ah hian kan sawi nasa a. Hem chungchang pawh hi he House-a kan member tam takte duh dan hian kal ila chu Open Advertisement tih a ngai dawn a, Open advertisement kan tih chuan phai lam ami Vai, a qualify ho kha lakk an ngai dawn si a. Chu chu a ngaih dawn avangin kan ip ngar ngar a, kan R.R. ah khan cent per cent promotion tur a ni a. Lunglei Polytechnic-a thawktute leh Women Polytechnic-a thawktute hi kan han thin a. An qualification chungchang thu ah te, an service chungchingah te, Principal a qualify an awm si lova. Chung avang chuan stop gap angin kan dah a. Han sawi ta ila, mawng inhlim kan ni lo ang chu maw- a qualify an awm hun hi kan nghak ve hram hram a. Tiang chuan he House-a min beih pawh hi huamin kan kal zawk ani tih te kha min hriatpui a tha in ka hria. Tunah pawh hian chutianga duhthusam kan la hmuh theih loh avangin hmanni lawk khan stop gap arrangement bawk in order kan ti chhuak a nih kha. Chuvangin, thil hi kan duh ang inhriatpui si lo a, mahni duhlai chang atanga inkeuh tawp mai hi chu ti lo deuh ila a that ka ring. Fimkhur takin, kei-mahni mi ngei, thahnemngai tur ngei lak kan duh ve bawk avang in kan en rih a ni. A dik tak chuan kan chan ve hun laia Principal nghet lakk te chu kan tan pawh achievement ani tih kan hre ve tho a, kan chak em em a. Marawhchu, kan ram leh ihnam kan thlir avangin kan ti rih lo a ni. Nakinah a recruitment rules ah chuanin an nowr mumal lo a ni. Chuvang chu ani an nghah ni. Tin, tunah chuan Lunglei Polytechnic leh Women Polytechnic a chiang i tih kha service-ah a chiang mai thei a, amaherawhchu, master degree 1st class an ni tur ani tih kha i chhiar thlen si loh chuan a kum service ringawt ah kha chuan in i chhiar thleng mai thei. Tin, Polytechnic pahnih Women Polytechnic leh Lunglei Polytechnic hi tunah hian World Bank hmang chei that tum ani a. Computer te pawh introduce a tih chhoh mek zel a ni a. Discipline hrang hrang Women Polytechnic ah leh Lunglei Polytechnic ah introduce ani a, World Bank pawi-sa hmang hian tih phuisui chhoh tum mek ani a. Tunah hian Women Polytechnic building sakna turin cheng vaibelchhe 6 leh nuai 40 vel tender ani a. Amaherawhchu, kin ram chhunga contractor ten World Bank duhdan an zawn famkim theih loh avangin retender turin tunah hian tih mek kan niin ka hria a. Lunglei Polytechnic ah cheng vaibelchhe 6 leh nuai 30 leh tlemin tender ani bawk a. Chutiang chuan, he Polytechnic pahnih hmasawn na tur hian Department in Sorkar hian hma a la mek ani tih kan hriat ka duh bawk a.

Tin, Lunglei College bus nei lo leh sign block chungchang hi sawi a hlawh viauva, hengte pawh hi Lunglei Govt. College hian Bus an lo neihna a rei deuh tawh a, a service mumal thei si lova, auction a lo ngai ta a, auction ani a. Chumi hnuah chuan kan sawi fo tawh angin sum harsatna avangin bus kan lei thei rih lova, chu chu kan neih loh chhan a ni. Nichinah Member zahawm takin Lunglei Minister a va kal in zirlaiten an lo kawm a. Jail-a khungah a lo vau a tih te kha, chutiang ti duh khawp Minister kan nih kha ka ring lova, a lehlamah chuan chutiang sawi duh khawp zirlai Minister te sawi loh zirlai an nih chuan tanpui tlak pawh an ni awm lo mang e, tih kha ka ngaihdan a ni. Kan harsat dan sum leh paia'kan harsat dan leh kan han move thin a, Finance lam

ah kan tlang theih loh avanga kan lei theih loh thu in kan chhang ani mai a. Tin, Science Building chungchangah a tirah nuai 130 tih vel ani a, a estimate, amaherawhchu, sak zawh mai a nih loh avangin 20 lakhs a revised chhoh ani a. Chu an revised na chu Department ah min rawn hrilh lawk loh avangin kienin chu pawisa chu kan pe phei mai thei lova, vawi leh khata Department atanga nuai 20 han phawrh chhuah a, va pek mai, PWD a hlan mai kha han dawn khawmna tur kha kan neih loh avangin kha kha kan tihpuitlin lawk theih lohna ani a. Kumin chho ah hi chuan chu revised pawisa chu kan pek theih kan in beisei a. Chumi pek theih a nih chuan luah theihin kan kalpui turah kan ngai a ni.

Tin, Hostel chungchangah tunah khuan Luangmuil-anh sak zawhtawh ani a. Duhthusam in a la zo lova, engemaw tlemte tih tur ala awm a, chu chu Boys Hostel ani a. Kumin season atang hi chuan luah chhoh theih tura buatsaih a ni. Tin, Special Hindi School Budget-a a lo lan loh chungchang kha kan member thenkhat ten Budget Bu in han en khan a ti hrilhhai deuh che u a, a dik a, nikum lamah khan 10+2 chin chauh kha Special Hindi School-ah hian a awm avangin, Higher & Technical College-a a beh bika hi a fel love, chuvangin, School Education ah hei hi chu let phei mai rawh se kan ti a, nikum kum laklawh lai khan kan Budget te nen School Education-ah kan hlan phei a, chumi avanga kuminah kan Budget ah a lang ta lo ani tih lai kha kan member ten min hriatsak a tha in ka ring a.

Tin, amalgamation chungchangah Private College atam em em a, Zirlai P.U. kan tih thin kha School Education ah in chhuhsak tawh bawk si avangin Degree 1st Yr, 2nd yr leh 3rd yr zir chauh kha chu College ah alo tam thei ta lo va. Chumi avang chuan College pakhatah naupang 200/300 Thing-tlangah phei chuan 10(sawm) pawh an awm lohna te a lo awm ve a, 20 pawh an neih lohna te a awm tawh a. Chung avang chuan College, Higher & Technical Education enkawl a har em em mai a, U.G.C. Pay kan adopt tawh bawk si a, an hlawh a sang a, zirtir-tur naupang an nei tlem tawh bawk si a. Chu chu kan harsatna a ni a. Chuvang cnuan zirna a that theihna turin Qualitative Improvement zawng khan kal ila tiin heng Aizawl khawpui chhung a College thenkhatte chu pahnih hi pakhatah te in awmkhawm duh lawm ni tiin kan bia a, anni pawhin an lo hreh lova, chu chu awmkhawm tir tumin tunah hian hma kan la mek a, tunah hian Cabinet-a sawiho turin Cabinet Memorandum te pawh File a move mek a, reilote ah puitling turah ngai ila, chutiang chuan kan kal chho a ni a. (PU VANLALHLANA : Kha kha khawi College te nge an nih hlawn min hrilh thei sela a va tha ve mawle) Kha kha chu Johnson leh Bungkawn hmun khatah an awm ang a, J.Thankima leh Lalhmingthanga hmun khatah an awm ang a, chu chu tuna kan han malgamate mai theih rih chu a ni. Chung chu tunah hian kan la tum chho zel ang a, vawi leh khata a zavai in a hma theih chuang lova.

Tin, Pu Speaker, Engineering College din turin hma kan la a. AICTE pawhin tunah hian permission min pe tawh a, sum remchang kan neih chuan din mai theih tur in a in ruahman tawh a, a hmun turah chuan Durtlang-ah a hmun tur min pe a, Muthi ramah min pe bawk a. Amaherawhchu, khawi lai ber nge kan innghagna tur thu tihtlukna chiah a la awm

lova. Chu chu kan dinhmun ani a. Tin, College Principal Post chungchangah nichinah member thenkhat ten in rawn sawi nachhan pakhat kha ani a. University Norms kan pawm tawh avangin University Norms ah College a Principal tur chuan Doctorate Degree an ni tur ani tih kha a nih avangin tuna Principal lo ni sa tih thlawn a, Doctorate Degree-a thlak kha thil fello anih avangin a post ruak thar ho kha chu Doctorate Degree nei ngeiin thlak nise kan tih avangin khango kha kan han dah ani a. Doctorate Degree nei si lova Principal-a lak kha a harsa tawh tih lai kha min hriat sak sela tha in ka hria a. (PU LALRINZUALA : Khalai ah khan Pakhat Principal tur khan an Recruitment Rules ah khan Doctorate Degree nei an ni tur ani tih hi a awm em ni ? Chuti anih si loh chuan kha chauh in tih dawn chuan Seniority in siam kha, kha khan a bawhchhe dawn si a) Pu Speaker, Mizoramah chuan ani mai thei a, amaherawhchu, University Norms-a kan kal tawh avangin Mizoram Recruitment Rules khan min bined lem lo. Tichuan, Pu Speaker, Central University nikum July atang in a lo piang chhova, hei hi Central University a nih avangin kan kut chiah ani tawh lova, budget bu ah pawh pawisa **token** pawm dah ani tawh lova, amaherawhchu, chutichung chuan Phailam ah B.A. leh B.Sc zo tawte zirna zuk bei duhte admission hmuh a lo harsat tawh em avangin, kan inrawlh lohna tur thlengin kan in rawlh ve zel a. Meghalaya pawh kan zuk ti a, authority chuan seat reservation siam pawh min phalsak a, amaherawhchu, Khasi Student Union a tawp khawkah an ngam thin loh avangin admission kan nau ten an hmu thei ta mang lova, chu chu kan problem ani a, chumi avang chuan Mizoram Central University a puitling theihna turin kan thuneihna nile mahsela, kan rem-hriatna a awm a nih chuan chungah chuan thurawnte kan va pe ve hram hram a ni.

Tin, nichina member thenkhat tena an sawi Pachhunga University College ah Physical Science leh Life Science ti rih mai ila an tih chungchangah pawh khan zirtirtu ten a tawn tawn in mi an rawn kawm a. Amaherawhchu, kan thu-neihna a nih loh avangin mimal ngaihdan bak ka hrilh thei lova, chu chu a awmzia a ni a. Ka mimal ngaihdan ah chuan an rawn ti thei a nih chuan ti mai rawh se, M.Sc leh B.Sc zir chhuak kumtin kan nei ve a, chungo in an zir theihna tur chu kan ram chhungah ngei hian University building te la peih hma si chuan awm thei sela tih kha ka mimal ngaihdan chu a ni a.

Tin, Technical Training lak chungchang ah hian kan chan phat atangin Rules fel tak siam in, tunhma South India ah mark hmu sang pui pui mark hmuhsan in dawta lak mai thin kha a tha a. kan hriat loh avangin Rules kan siam a, chutichuan Mizoram Board 10+2 Science **Syelabus** based in heng technical zir tur te hi competitive in exam tir a a tih that dan in dawt a la chho kan ni a. Chumi chungchangah chuan sawisel tur awmin ka hre lova. Amaherawhchu, kan MLA zahawm tak te Chhimtuipui District a mi ten reservation Chhim-tuipui tan siam a theih lawmni tih lai a kha keima mimal lo ngaihdanah chuan tunhma a South India a fate luh tir ve thei lo Mark Percentage atanga thlan ringawtah khan chance an nei ve thei lova. Helaiah keimahni **Syelabus** ngei base a zawhna kan siam chhanah hi chuannin kan zavai hian engnge kan in thlaun na tur awm chuang tawh dawn em ni. Tunhma angte chu nise reservation siam kha a dik ka ti a. Chawngte atanga Madras-a

fate zu zirtir kha a har a ni thei. Amaherawhchu, keimahni ram chhung ngeiah tunah chuan ten plus two Science zirna engemawzat kan lo hawng ta a. Chu an Syllabus base ngei chuan zawnq siam a ni a. Chu chu kan chhan tir a. A tihtthat dan indawt a an kal kha a tha lawmni tih lai kha ka ngaihdan a ni a. Amaherawhchu, a tul anih chuan khangte pawh kha kan la en turah ngai ta ila. Tunah hian Science College awmzia naupang te pawn tem a pung chho deuh promising deuh ah chuan BCA tih forestry tih te subject hrang hrang computer te pawh kuminah hian introduce chhoh tum mek a ni a. Chutiang chuan hmather kan la mek zawk a ni. Pu Zakhu Hlychho a pawh kha khalaiah khan tichhe vek a tih kha tihtchhiat vek a awmlo ani tih lai kha min lo hriat sak sela.

Tin, Hindi Training College Building tunah hian kan sa zo tep tawh a, Administrative Building leh Class Building inkawp te chu kan la zo lo deuh a, Girls Hostel la zawh loh deuh ani a. Boys Hostel chu zawh tep tawh a ni. Quarters engemawzat zawh ani tawh bawk a. Tin, chutih lai chuan C.T.E. (College of Teachers Education) B.Ed Training College, Chanmari kawn atanga thenkhat-in an um chhuah in luah tur pawh hmu mang lova an vahvaih an vahvaih kha, tunah chuan nuai 70 estimate in Republic Vengah khuan building lian tak sak vek ani a. A First Floor zawh tep tawh ani a, reilo te ah zawh tuma haalak mek a ni; member ten khalai kha min hriatpui a tha in ka hria a. Tin, Scholarship a thil diklo awm hi an sawi ka hre thin a, tunah hian kan in chhep cho mek ani tih kha, member ten min lo hriatpui atan a tha ka ti a. Tin, a pek tlai chungchang kha chu, kimin Jan.8 ah Central atangin pawisa kan hmu chauh a, Finance Department in kan hman theih tura hma an lak char char hnu-ah January ni 24 ah engkim an rawn tifel a, chuta tang chuan sanction kan han move leh a, chuti chung chuan January thla khan College engemawzat kan pe hman a. India ram pumah Institution za hniih (200) chhungah Scholarship hi kan pe a. Chutiang harsatna karah chuan Mizoram Scholarship Board hi an chak lo kan ti lo, an chak in kan hria a; hmalak-na ah te pawh an chakin kan hria a ni. Chutiang chuan hma te kan la a. Hemi chungchangah hian kan member ten min hriatpui tura ka duh chu, Pu Sanghminga rawn sawi ang khan, a la tur dik tak ang te hi chuan kal dawn ila, LDC fate pawh hian an la thei lo. 'Income Ceiling Limit' a awm vek a. Amaherawhchu, dawt keini pawhin kan sawi tel a, hetiang hianin Central ah kan zu ti hram hram a. Hlawh sang pui pui fate pawh in an la thei zawk a ni. Chuvang chuan heng thil ah hian thil hrechiang si lova a House thleng thlenga in beih nana hman hi kan zavai tan a him tawk em ? tih lai kha kan hriat a tha in ka hria a, chu chu kan sawi duh a ni. Tichuan Tourism Department ah chuan theihtawp chhuanin Zoram dung leh vangah hma kan han la a, Amaherawhchu, member ten ngaihdan leh duh dan hrang hrang kan nei a, ngaihdan leh duh dan hrang hrangte tihlawhtling vek turin he Department hian a tlin lo ani tih kan hria a, kan theih ang tawk chuan hma kan la ve a ni.

Tin, infrastructure chungchangah pawh project kan siam, Central-in min pek loh chu kan bawhzui mek zel a. Phuldingsei bialtu zahawm takin a sawi, Phaileng

a building sak tur, kim engemawzat sak theih loh a awm kha hma kan han la a, Contractor-te pawh ruat tawh ani a, a hna pawh tan mai tawh turah kan ngai a, Mamit erawh chu a sakna hmun tur kan la neih fel chiah loh avangin kan la tan mai thei lova, a hmun a fel chuan kan thawk tan thei reng a ni. Tin, Ngopa te pawh sak mek ani a, Saipum, Palak te, Reiek te pawh sawn tan leh tum mek a ni. Lehlamah chuan Tourist ~~attack~~ zawngin hma in la lo, min ti a. Amaherawhchu, Central ah hian Project te awm anih avangin infrastructure lanan hian kin harsa lo thei lova.

Tin, a maintenance chungchangah engemaw chenah harsatna te kan nei lo thei lo a, Lawngtla te pawh hawn mai theih tura hmalak mek ani a. Mahse kan hawn mai theih lohna chhan chu Approach road black top tur a kan tih kha, kan duh huna black top mai theih anih loh avangin kan hawng mai theilo ta a ni. Tin, Tawipui dai a mi saw fel tak a sak zawh tawh, hawn mai tura ruahman mek anih lain Tlangval ho thinrim in an vawm a, a bangte, Darthlalangte a chhaint avangin repair leh phawt a, chym hnu a Lawngtla nena hawn rual turin kan han ti leh ta hrih a ni. Tin, Lunglei leh Tlabungte pawh hawn mai thein turin kan hmabak a reilo te ah chungte chu hawn tum a ni.

Tin, Palak Dil-ah leh Rung Dil-ah a bialtu zahawm takin a water sport engtikah nge an dah ang tih kha chu a buildingte Palak ah leh Rung dilah te tunah hian sak chhoh mek ani a. Contractor ten hma an la mek a. Chung chu an sak zawh chuan dah thei turah chuan kan in ngai a. Lawngte pawh pahnih thum vel chu leisa kan nei tawh nghe nghe in ka hria a. Chutiang chu kan hmalak dan a ni. Tin, Tlungsol bial tu zahawm tak Pu Tluangan Hrangchalkawn leh Pangzawl velah te hmun tur pawh an la nei fel si lova, Hrangchalkawn unau intih-buai karah tih kha uar takin a sawi a. Lo hlauthawngsuh se, Unau buaina-in kan Tourist Lodge hmun tur a tibuai pha lova. Tunah sawn a ban-te pawh a ding thuau tawh a, --- beam te pawh chhun zawh tawh niin ka hria a. Chuwang chuan khalom kha chu lo hlauthawng lo sela. Tin, Pangzawlte pawh kha

PU H.LALTANPUIA : Lo hlauthawng lo sela a ti ri-
ngawt mai a. A hlauh thawn loh
dan tur kha rawn clarify sela
Pu Speaker, tunah hian 50% kha hman zawh tawh ani tih bawk
si a.

S P E A K E R : A rawn sawi chiang tawk alawm
Hna engmah thawk si lovin Hrang-
chalkawn-ah chutiang khatiang
chuan pawisa a hman a ni a. A hmun pawh an ~~fi~~ fel love a ti
a. An sak tawh thu tunah khan a rawn sawi a. A chiang tawk
khawp a lawm.

PU B.LALTHLENGLIANA
MINISTER

A bante pawh kan phun tawh a - beamte pawh chhun zawh tep ani ka ti a. Tin, Pu Speaker, Pangzawl-ah pawh khan a....

PU L.N.TLUANGA

: Pu Speaker, A hmun tur niawm tik kan enlai khan Department Official-in an pawisa hman dan report an keng a an report kan en a ni. Chutah chuan engzat emaw pawisa hman a awm thliah tawh a. A hmun a la fello tih chiang takin a hmunah kan hria a ni. Amaherawhchu, kan Minister zahwm takin, "Hma kan sawn e, kan ti thei tawh a," a tih chuan ka lungawi khawp a. Kan sawisel duh tak erawh chu department in a hmun pawh la awm hawt si lova expenditure an incur thei kha mak ka zuk ti em a ni.

PU B.LALTHLENGLIANA
MINISTER

: Kha kha chu Pu Speaker, ka rin dan chuan engnge ni utilization certificate pek thlak a ngaih thin avangin a instalment dang lakni turin khang vang kha anih ka ring a. Tin, Pu Tluanga te Pu Speaker an va kal lai a buai hle a, a sawilai pawh khan a hmain keimah ka va kal a, engkim ka settle fai vek a. Chumi hnuah buai em em in an rawn sawi a ni. A buai lo tih lai kha kan sawi duh mai a ni. Tin, Pangzawl pawh kha hmun awmlo ang in an sawi a. Amaherawhchu, Pu Lalnuntluanga'n a inhmun tha tak mai min pe a. Nakin reilote ah a building sak mek pawh in hmu thei ang ka ring-.... Ram kan lei ve ngai lo keini chuan Pangzawl chu kan hawng tawh. Pu Speaker, Information chungchang kha member thenkhat khan an sawi a, kei pawh kha kha ka rilru a awm, post create ban anih avangin Information officer te House tina dah a puitute nen tih kha kan tlin mai dawn lova kan hriat avangin tunhnai maiah Information KIOS an ti a. Computer hmanga engkim mai literature leh kan ram awmsan zawng zawng Computer a khung a, hetia button an va hmeh a, Mizoram History an hre duh anih pawhin culture an hre duh anih pawhin khami an hmeh a, Computer atanga a thlalak nen, thu nena hrilh riah vek thei kha dah turin tunah hian hma kan la a. Reilote ah hma kan lak zawh kan inbeisei a. Chutiang chuan Mizoram House Delhi, Kolkata, Guwahati te velah kan dah dawn a. Chutiang chuan hma kan la a ni.

Tin, Pu Speaker, Privatisation chungchangah khan tlem lai deuh khan privatise engemaw zat hi chu nisela tiin hma kan han la chhova. Chung zingah chuan heng te hi kan han thlang chhin a. Vairengte Tourist Lodge te, Thingdawl Highway Restaurant te, Bairabi Tourist Lodge te, Saitual Tourist Lodge te, Kawkulh Highway Restaurant te, Chhiahtlang Highway Restaurante, Hnahthial Highway Restaurant te, Thenzawl Tourist Lodge te, New Maubawk Highway Restaurant te Tamdil Tourist Lodge te chung chu mimal a enkawl duh leh ti thei an awm chuan tiin sorkarah tunah hian hma kan la mek a, kan la zo chiah lova, chu chu a enchhin nan tih phiwth nise tiin hma kin la ani tih ka sawi duh bawk a. Tin, Tourism

Department hi ram changkang leh hmasawn tawh zawkah chuan Industry pawimawh tak ani tih kan hretlang theuh a. Amaherawh chu keini ram angah chuan kan thlen chin a la thui loh avangin khutiang tak tak tur khan kan la ti thei rih lova. Mahse thu-ti chung chuan hma kan la ve zel a. Tin, a Revenue chungchang ah pawh theiawp chhuahin tan kan han la a, 2001-2002 ah khan Rs.310000 chu kan han tlin ve a. Mizoram puman tunah hian engemawzat kan hrm belh leh a, chu chuan a belh leh turah kan ngai a. Theitawp chhuahin Tourism Department chuan hma kan la a. Amaherawhchu, kan thlen chin a la tawi hle ani tih kha chu phatrual lohin kan hria a ni. Member ten in thahnem ngaihna a puitlinna tur leh hmasawnna tura Department ka chan Prison te, Higher and Technical Education te Tourism Department a mite (Pu J.Lawmzuala) Pu Speaker khalai kha chu ka sawi khan antifiah in ka hria a. Administrative Cadre leh Teaching Cadre a awm a, kha kha chutiang a awm hma a interse seniority list a ni a. Chu chu hetianga option kan lo siam takah hi chuan a hmantlak ber tawh rih love kan tihna... kalsan tawh ani na a, mahse chian a har em mai a. Kan chiang emaw tih kha kan la chianglo khawp mai a. Khawngaihin Directorate a Jt.Director pahnih appointment chungchangah khan in Seniority list kha a hlui tawh ani ang e, hmantlak loh in lo nei ani ang e tihte kha an sawi a, Eng seniority list nge ni kan hman tak ? hetah nian great way seniority list nge Leader seniority list a eng ber nge ni aw) tawh rih love kan tihna a ni. Inter-State a auction a awm tawh hnu ah kha chuan in a hmantlak tawh rih love kan tihna a ni. Pu Speaker, a chiang tawk in ka hria. Hriat chian lo tum phawt rawh se. Pu Speaker, ka Demand No.16 Cheng vaibelchhe 6 nuai 9 sing 4 leh Demand No.21 Higher & Technical Education cheng vaibelchhe 31 nuai 2 sing 8 sang 5 Demand No.43 Tourism cheng vaibelchhe 2 nuai 35 sing 5 a vaiin cheng vaibelchhe 39 nuai 47 sing 7 sang 5 hi he House zahawm tak hian min pass turin ka ngen e.

S P E A K E R

A lawmawm e. Pu B.Lalthleng-liana Minister in a demand te pass a rawn dil a. A Demand No.16, Demand No.21, Demand No.43 a vaiin cheng vaibelchhe 39 nuai 47 sing 7 sang 5 te chu pass remti apiangin 'remti' ti rawh ula. Pass remti lo apiangin 'remti lo' ti rawh u le, Pu B.Lalthlengliana Minister cheng vaibelchhe 39 nuai 47 sing 7 sang 5 chu he House hian lungrual takin a pass a ni..... Tukin zingah khan-in corrigendum an rawn siam thar kha, Awle, tunah chuan Pu Lalchamliana, Minister a demand te han sawifiah a, pass han dil nghal turin i lo sawm ve ang.

PU LALCHAMLIANA
MINISTER

: Pu Speaker, ka lawm e, hei vawiinah kan demand sawihona ah hian Member 20 lain kan sawi a, lawmawm ki tih em em chu, tunhma zawngi Sale Tax kan ti emaw, khang ang chi kha nasataka dodalna kha a lo awm ta lo niin ka hria a, hmei in a lantir chu Mizo mipuite leh an aiawhte pawh hian a piwi-mawhna leh a tulna kan lo man ta niin ka hria a.

Chuvang chuan Taxation Department chung-chang hi tawite in han swi hmasa ila, Pu Speaker, he Department hi Department te tak te ani a, thawktu pawh 157 chauh awmna ani. Tin, chubakah chuan plan pawisa nei ve miah lo Non-Plan a khawsh a ni a, tichuan nikumah khan budget estimate ah nuni 220.42 an demand a, chu chumin remtih sak a, chuan kuminah hian tiema lo tipungin nuai 244.03 a lo ni ta a, a punna hi nuai 23 singruk leh sangruk ani th a ni, theih ang trukin harsatna hrang hrang karah leh thawktu indaih lo karah he Department hian hma a lo la ve a, nikumah khan original estimate tax lak luh tura tka siamtha in revise estimate hetah sorkarin nuai 1,337 la lut turin min beisei a, amaherawh chu vanneihtlak takin chumi aia tam deuh nuai 1451 singli leh sangthum he Department hian a la lut ve a, tichuan target chu nuai 114 leh singli leh sangthumin a khum a ni. Chuvang chuan Pu Speaker, hnathawktute an indaih lo chung pawhin theihpatawp an chhuahna-ah lawmthu kathrilh a, chuti chuan sorkarin Rs.1 a lak luhna zelah hian pawisa 15/- chauh a song ang a ni. Chuvangin a lawmawm hle in ka hria a. Tichuan kan member zahawm tak tak ten an han sawi tunhma-a hei hi tihchi ani love ti te pawhin inzirtirna tha zawk hi kan neih a ngai a ni. NGO te nen pawh kan neih a ngai ani tih te kan lo sawi ri thei ta te hi thil lawmawm tak niin ka hria a ni.

Tin, Member ten kan hlaughawn VAT kan ti a, Value Added Tax an tih hi Sales Tax thlakna turin India Sorkarin ro a rel thlu tawh a. Hei hi khawvel ram hrang hrang ram 130 velah chuan Tax System tha zawka an neih a nih avangin an lo hmang tawh a ni. Chumi entawn chuan kan sawifo thin tawh angin 1991/92 chho atang tawh khan Tax Report India in a lo siam ve a. Chu chu tunhniah hian hetiang hian i kal ve ang hmiang an lo ti ta a ni. Mahse hei hi complication tam tak a awm a. A tirah chuan kum 2001 April atanga hman tan tur ani kan ti a, N.E. States erawhchu April, 2002 ah hman tan nise an tifa, mahse tumah khan an tlin ta lova. Chuan April, 2002 atanga hman tan nise an han ti leh a, chu pawh chu tumahin kan tlin ta rih lova. Tichuan tunah hian April, 2003 atanga hman tan turin thu a awm leh ta a ni. Mahse, tah hian tihtur tam tak a ia awm a. T.S.T. Central-in a 4% lak tura a tih khami in compensate state in a lo channa tur te, khang thilte leh Constitution Amendment a ngaih avangin vawiin niah hian India Sorkar mai nilo, State changkang tawh in ti hmang thei tura in ngai pawn an la hmang ta lova.

Tin, Mizoram bikah phei chuan Dan te siam a ngai a. Chu a Dana pawh chu keini a thawktu te pawh hi fel hle mahsela, kan la tih ngai loh a nih avangin uluk tika siam a ngai a. Consultant te rawn a la ngai a ni. Chuvang chuan engtin tak hian kan implement ang maw kan ti a ni. Hemi vang hian N.E. bikah phei chuan tun thla kar leh mai June ni 10 hian Calcutta ah hmarchhak State a taxation lam khawihtute, khang ho kha thutkhawm tur a ni a, chutah chuan engnge kan dinhmun hrang hrangte, kan inpeih tawh em, tih kha en a ngai a ni. Mizoram chuan tunah hian a principle chuan state dangin an tih kha kan tih ve a rem dawn rih lova, a principle chuan tha kan ti, a taka chan tir tur erawh chuan a draft pawh hi kan la draft zo lova, min draft pui tu tur erawh chu kan siam chauh a, hei hi kan hlaugh ang he hu chu

anih ka ring lova. State dangin an hman ve kan hman loh hi a remchang dawnin ka ring lova. Amaherawhchu, India sorkar leh empower committee of Finance Minister ten an duh ang hi chuan he thil hi a chak thei lo a ni tih kan sawi duh a ni. Chuvangin helaia kan sawi duh a chu Pu Speaker, Taxation hi ka sawi thin angin a pawimawh em em a, amaherawhchu, mite hian kan pe chak lo a ni. Amaherawhchu, a lo in Sorkar a kal thei si lova, hreh tak.. chungin til ti takin hetiang hian hma kan la tan a, amaherawhchu, mipuite zirtirna avangin mithahnemngai ten thahnem an ngaihna avangin a tul nia mipuiten an lo hriat avangin hetianga phunchiarna awm lova lo pawm chho hi a lawm-awm em em a ni. Tin, Sorkarin a ngaihtuahna ah chuan tih loh theih loh hreh tak chunga a tih anih avang hianin mipui khawih tlem thei ang ber zela hmalaka hi a tum, a tih mek lai leh a tum chhoh mek dan ani tih kha kan sawilang duh bawk a ni.

Tichuan, a pahnihna Environment and Forest Department ah kan lut mai ang a, Pu Speaker, vawiinni ah sawi a hliwh hle mai a, lawmthu pawh sawi ka duh a, a bik takin kan Opposition Leader khan in kan Forest te chereu mai a, semi-desert ah kan ram a hmuh thu kum 30 lo kal leh turah tan kan lak a ngai em a tihte kha a dik lutuk a, khatiang an han sawi chhuakte kan Opposition Leader in Revenue chungchanga thahnemngaihna a sawite kha a lawmawh a. Mahal chungchangah khan kan Opposition Group-in Mahal tih dik loh avangin Forest Department hian vaibelchhe khat lai a chan dawn ani tih erawh kha chu ka Figure kawl nen a inmil lova. A sawi ah khan dikna chin a awm a, mahse, induhsakna vang emaw a Mahal tih dikloh na dan emaw lam ni lovin nikum hmasa kan phak lo deuh, hei hi a pawi khawp a. Chhan chi hrang hrang a awmin ka ring a. Kan sawi duh chu Forest hi a har khawp mai a, a chhan chu Concurent subject ani a, chubakah mi tam takin kan hriat tawh angin Environment and Forest hi Mizoramah chuan kan hre ve chang chang anih lain ram changkangah chuan a lo hre tawh viau va. Supreme Court an ti a, PIL te a lut a, chutah chuan Ruling khauh pui pui kan zawn theih loh te a lo kal thin a. Chuvang-in thiltih pawh a har em em a. Kan famkim tawk lo a ni bawk a. Kei a changtu ngei pawh ka famkim lo a ni, Revenue lo tlemna ah hian ka tehna ah erawh chuan nikum Mahal ah khan kan han protest-a official zingah pawh ngaihdan a lo in ang lo deuh a, ka hnen pawh a lo thleng tlai a. A lo thlen khan complain a lo thleng tel nghal a ni. Chutah chuan Tender Notice in a tih angin Address a ziak kim lo tihte Correction a siam in Initial ani lo tihte a lo tel khan kei chuan tumah duhsak nei lovin Fair thei ang berin i ti ang ka ti a, kan sawiho nghe nghe a ni. Kan Department thawktute nen pawh kan ngaihdan a inang lova, Law Department pawh kan rawn tel a, Law Department chuan Notice for Inviting Tenders ah Minor errors pawh ngaihdam theihna clause a awm love a tih avangin Minor errors kha kan ngaidam ta lova, chuvang chuan a chhang sang apiang kha kan pe ta lova, a chhang dik zinga a sang ber kha kan pe ta a ni a. Chuvang chuan nikum hmasa revenue kha kumin revenue hian a phak ta lo deuh a, hei hi erawhchu a pawi hle a, a chhang sang ngamte khan lo chhang dik vek sela chu kan pe ngei ngei ang tih kha thilchiang sa a ni. Tin, chumai bakah chuan Pu Speaker, Mahal hi P.A.C. pawhin Rules in nei tha bve tiin Forest Department hi a lo ti tawh a, tiang chuan

Department Officerte pawh State dangah te intirin hma kan han la ve a, tunah hian Department chuan Mahal Rules a Draft zo tawh a, chu chu Law Department pawhin a accept tawh a, chu chu kuminah hian hman hman ngei kan in beisei ani a Rules thar chu. Tin, chumii bakah chuan Mahal hi tihdan tha zawk awmin kan ring a, chutah chuan kum dangah chuan September, October velah hian tender kha a awm a, engemaw problem a lo awm khan a tihfel chhung kha a rei thin si a, tichuan, meeting neiin (Khalai kha Rules chu tun Session chhung hian in rawn lay thei mai lawm ni) kan hman lo deuh mai thei, kal kawng a la nei deuh a, Pu Speaker kan hman loh deuh pawhin min hrethiam la, tichuan, kumin ah chuan heti hian ti ta ila, June, thla ah hian tender chhuah ngei ngei tum ila, tin, Mahal hi Mau ani emaw Balu ani emaw Central lam khuin October atanga June thla inkar bak hi tih loh tur ani an ti a, chuvang chuan October thla hma ngei ngei a a changtu turte tihfel a ngai a, chuvang chuan June thla ah hian tender tifel ila, chinfelna hun chhungin July-September a lo awm ang a, October ni 1, operate hun turin tih kan tum ang kan ti a. Chuan Schedule pawh kan siam a ni. Hei Mahal chungchangah hian ngaihdan a in ang lo khawp mai a. Nichinah khan an han sawi a, a dik ve reng mai a. Tuipang bialtu zahawm tak leh midang ten special permit in ti zawk mai ila tih ngaihdan hi hei MZP hote pawh hian ziakin an rawn thchlut tawh a, chu chu Secretary hnenah lo examine teh u, ka ti a. Chu chu an la rawn thawn chho lova, an findings leh recommendation kha, chung angah chuan a en pawh hi kan en mek a ni. Mahal hi a tha zawk ang em ? hetia a landan maiah Mau chu chuti zat ani a, chuti zat a nih chuan chuti zat chu permit hian ti ila, tih mai kha a takin a chhuak em tih mai pawh kha a takin a lun a tulin ka hria a. Tah khan improvement kan nei in, hma kan la mek ani tih kha kan sawi mai a ni.

Tin, Timber chungchang hi a buaithlak khawp mai a, Pu Speaker, kha khan kan hriat theuh ang hian Supreme Court chuan, "Working Plan hmangin ti rawh u," a ti a. Working Plan hi siam a lo khirh khawp mai a, kan siam hleithei lova. A siam bakah a tihdan chuan a chhinchhiaha chu a tih mai theih, tichuan a kihthluk a disposal thleng khan department in a tih tur ani a ti a. Midang agency a hmang lo in Department kha agency tur ani a, pawisa kha a lo ngai leh a ni. Chu chu tunah pawh hian kanti thei lova, amaherawhchu, Working Plan aia te deuh Working Scheme kan ti a. Chu chu kumhnihih chhung haan theih tur Department ah hotu tharte kan han nei a, thanemngai takin hma an han la a. Tunah hian Division pathum Kawrthah, Mamit leh Kolasib atan chuan working scheme hi kan siam zo tawh i, chu chu kumin chhung hian kan in implement theiin kan ring a ni. Chuta tan chuan kan plan budget Rs.600 lakh ah hian pawisa kan dah nghe nghe ani a, chutiang chuan in Sorkar pawh hlawk thei tura hma kan lakna a rah a lo kal chho mek a ni. Chuti a nih loh chuan Pu Speaker, thingzai zuar an tam an ti a. A dik khawp mai a. Amaherawh chu Working Plan kan nei lova, working scheme kan nei bawk si lova, Mizo zingah chuan mi tam ber hi miharsa kan ni a, concrete in kan sa zo si lova. Tichuan thingzai hi Supreme Court tih ang tak tak hian khap ta ila, chu chu mipui duhdan niin a lang bawk si lova. Chuvang chuan ka in sakna turin thingzai ka mamawh in tih chuan inhriatthiamna in maimichhing chungin an kal thin ani a. Thingzai zuar-te erawhchu, hei

dan ani love kan ti a, kan officer te phei chuan dik tak chuan hawh u, i man khawm ang u an ti thin a ni. Mahse, mankhawm pawh kha a dik ber em, a tha ber em ? tih pawh kha ngaihtuah tham a awm a. of the people a awm si a, chu tih lai chuan kan englo chu a chereu reng a ni. Hetah hian khaw tam takah N.G.O. kan tih te YMA te leh V/C te tan lakna a pawimawh khawp mai. An khaw chhunga mamawh atana zai an phial a. Khawdangin sundawnha atana an zai tur kha an khap thin a. Chungah chuan ngaw te a chereu chak deuh. Amaherawh chu, mi thenknatin khawchhak mi emaw State pawnlam mi emaw te kha an zaitir a, sundawn nan an hmang thin a ni. Heng hi kan duh lova, mipuite nen tang hovin heng hi a tlem thei ang ber, kan mamawh tak tak erawh chu inhriatthiamna a kan forest Minister hmasa-in inhriatthiamna dinin kan kal ani a tih ang khan kan kal a ngai. Chuvang chuan chutiang a khapna hnuaih chuan permit fee emaw royalty emaw hi pakhatmah kan la thei lova, lo la ila a sawrkar kha kan thiam dawn bawk si lova, kan la lo a mi.

Tichuan, Pu Speaker, Mau chungchangah hian tawite-in han kal leh ila, Mau tha chi, kan Chief Minister hian kum khata vawithum tuai thei a hmu ani lawm ni ? tih te incheksawlhna tiwangkam lek lek te a awmin ka hria a, ka hriatah, kan Chief Minister hian Mau tha chi kum khata vawithum tuai thei a hmu thu a sawi hi ka la hre lo reng reng a. Amaherawhchu, Mau hi thingtlang mite leh mi tam tak tan eizawnna tling ani tih hi a hmu chiang a, chuvang chuan kan ram Mau te bakah hian Mau tha dang a awm em ? Engtiangin.nge mi ramah te an lo hman ? tih te chungte zir tur chuan Taiwan-ah te China ah te pawh Officer te an tir tawh a. Tin, kan ramah hian Mau chi kha duh hunah a rah mai lova, a rah loh ah chuan ram changkang ah chuan Tissue culture laboratory an siam a, an ti pung thin a ni. Mahse khang ah khan a awm si lova, en-chhinnan hmundang ami nikum hmasa khan Mau hi kan la lut ani March thli session ah khan Hnahthial bialtu khan rawtna a siam a. A chhanna ah khan a lo chhuak lova, chu chu lo chhuak sela chu hetia kan sawi thin pakhat Foreign Mau kan tih te hi a reh in ka ring.

Mau emaw Rua emaw kha Foreign atangin kan la lut lo, mahse Foreign ah kan officer te pathum/pali lai Mau hmandan tha zawk zirin an kal tawh zawk a. Mahse kan ramah hian hmundang a Mau tha ve te hi a chin theih em ? experiment anga entur in kum 2000 khan Bangalore atangin Mau chi hnhih Bamboosa/Bamboos an ti a, chu chu kan raw chi ang deuh hi ani an ti a. Quintal 1 lakluh ani a. Tin, Dendro Galamus structure an ti a, chu pawh chu kan Mau te aia chhah khawng tak quintal khat bawk lakluh ani a. Department in Nursery te siamin phun duhte tan a pe chhuak a, chungte pawh chu tanpuina tur ruahman a ni.

PU L.N.TLUANGA

: Pu Speaker, Foreign Mau chungchangah kan ram tan a tha dawn em tih scientific taka finfiah ani em ? tih zawhna ka siamah khan "finfiah a ni lo" tih chhanna a awm a. Chu chu a ram leilungin a phurh chhuah nilo

thil lo tiak hi kan chhungkua chuan experience tha tak kan nei tawh a. Zaii hian 1984 ah Israel atangin thei chi khat a rawn hawn a, Upa Chalhnuna nen kan ching dun a ni. A kung chu a rawn puitling a, eitling awmin kan hria a, mahse, khulai rama thei rah duh tak kha rah a chhuah thei ta miah lo mai a. He-patiang hian a rah ani tih hriat theih tur che che chauh khan a awm a, kan kit ta ringawt a ni. Chutiang chuan a leilung phurh nilo, mi rama thil tha kha la chhawngin kan uar dawn a nih chuan scientifically-a prove hmasak a tha law ni awm tih hi kalla ngai pawimawh khawp mai.

PU LALCHAMLIANA
MINISTER

: Pu Speaker, scientifically a prove tur chuan Mau te pawh, rua te pawh a thar theih hun chu kum 4/5 a ni a, han nghah ve deuh chu a ngai a ni. Engpawhnise, Mau te, rua te hi mi tam tak tan eizawnna tling thei a ni. Chubakah (PU J.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, kan mau chinte hi Mizoram Mau ani maw tuna kan chin tir mek hi) ka sawi lai khan pawnah a awm a Pu Speaker a hre tiai deuh ani ang. Kan chintir te hi Bangalore atanga kan lakteiani a, a tam ve em tih te pawh kha thil pakhat kan sawi thin chu Mizoram ah chauh hian Mau tam emaw kan tih hi a allo dik lova, hetiang Mau chi rua chi kan tihte hian tam hun hi a lounei a, a then chu kum 37 tih te a then chu kum 50 tih te a then chu chu aia hniam deuh ah te a then chu chu aia sang deuh ah te a lo tam vek a, a tam hun erawh chu kei chuan ka sawi vek thei lo a ni. Tin, chu lo lehah chuan Pu Speaker, kan Teak thinning material kha kan Opposition Leader pawn a ngaimawh thu a sawi a, ani taka hei hi a har khawp mai a. A Chhan chu nichina ka sawi ang khan concurrent subject ani a, Central hi a rawn in ti thu deuh a, 1998 - 1999 a thinning hona kha kan dispose hlcithei ang lova, a bul ber ni ta a ka hriat a chu tu kan dem tihna ni lovin Pu Speaker, High Power Committee din ani a, Mizoram aiawhte Central aiawhte, chutah chuan a rate kha an lo fix sang lutuk a, teak thing teh vela centimeter 60 leh 90 inkara kha cubic feet ah 150 an lo fix a, chuchu pawnlama thawnchhuah tur chuan a let ani ta a ni. Tichuan, Centimeter 90-120 inkar a kha cubic feet ah 200 an lo tia, tichuan, thawnchhuah dawn chuan a let 400, tichuan a aia lian 120 chunglam kha 250 cubic feet, thawnchhuahna tur anih chuan a let 500 tih kha a lo ni ta a. Tender vawi 6 an ko hman a, mahse an beisei kha prize beisei a kha kan tlin zawh loh avangin tender leh thin ani a. Tichuan, engtinne ni ang tiin kan han en a, hrakh lova a chhiat ai chuan a tlawn deuh pawn kan ti a, a chhang sang ber hnenah i pe tawp teh ang kan ti a, chu chu Central ah a ngai anga ti pawl kan awm a, amah-erawhchu, Central ngai lovin State Sorkarin Finance Department rawnin cubic metre 3569.6709 awmah Mau 1957.4951 chu chu tunah hian kan settle tawh a, amaherawhchu, dahna kha a hun a lo rei deuhhlek tawh a, re-measure an dil a, phal loh chi kha ani lova, lo pilril te pawh a awm thei a, tunah hian an re-measure mek a, a bak a hi tihral tura hmalak mek ani bawk a ni.

PU LALHMINGTHANGA

:

A chhanna kha, kha kha departmental thinning material a lo ni ta a, individual hian a awm teuh mai a, khung Kawrthah tlangdung te leh helam Bairabi lamah te pawh hian. A log-a chhek tawh si ho te kha, khang rate hniam ang pawh khan, entirnan, a rate a kha chu anmannia an hlawk leh hlawk loh chu thuding nise, khatiang a rawn kal chhuak thei dawn anih kha chuanin, khang ho kha movement permit kha pek ve theih the ai lawa ni ?

PU LALCHAMLIANA
MINISTER

:

Pu Speaker, kha kha ni a a pawimawh khawp mai, Kawrthah tlangdung mai lo, Bairabi lamah pawh khuan chhek khawl sa a awm a, amaherawhchu, misual thiltih zar hi mi tha in kan lo tuar ve leh thin a, mimal huan nei hnenah khan permit pek ani. Mahse an permit hmang khan khawilai Sorkar huan te pawh kha hek duh a briatna kan nei a ni, chu chu tunah hian kan enfiah mek a, chuvang chuan khami transit pass a kha kan pe thei rih lova. Tunah hian verification kan ti a, a final verification pawh a kal mek a, chu chu khami a kha a ni a. Tin, chubakah chuan a dinglamah khan khatiang anih takah chuan Supreme Court khan nikum May thla khan order a rawn siam leh a, chutah chuan private plantation neite pawh, chungho chu guidelines siam a ngai a ni, thlathum chhungin siam zawh tur ani an rawn ti a. Tichuan, kan siam zawh sak a, theihpatawp chhuahin kan PCCF leh a hoten an an han la a, chutichuan, thla thum chhungin kan zo hman a, kan thechthla a, thla khat chhunga Govt. of India approve tura kha an rawn approve vat ta lova, amaherawhchu, tunah chuan approval kan bei tawh a, kan modify tawh a, Tunah chuan Teak ani emaw Teak anilo emaw private plantation nei ho hian kha guidelines hnuaih khan an thing a kha an hrailh thei tawh dawn a ni. Amaherawhchu, procedure zawn tur a awm a, chu chu anmahni DFO ah khan an eng lo ang a. Tualchhung hmantur a nih phei chuan DFO in a dispose thei ang a, pawnlama hrailh tur anih erawh chuan DFO khan Higher authority ah a recommend dawn a. Chutiang ang chuan selling of Private Plantation Rules a pawh hi tunah hian kan nei tawh a ni.

Tin, Pu Speaker, member tam takin medicinal plant hei hi an ngaih pawimawh thu an rawn sawi chhuah hi a lawmawm khawp a. Hei hi khawvel-ah hian Pu Speaker kan briat loh hian ram changkangte hian an lo uar tawh khawp a. Amaherawhchu, India hi a lo la hnufual khawp a, Japan te China te chuan 30% market an captured a. Chutiang ang chuanin Japan te tak te pawh khi India hian a la tluk lova, tan lak tur ani an ti a. Chutah chuan Health Department leh Forest Department tang kawpin hma i la teh ang an ti a. Chutah chuan Vanaspati Van Project an ti a, Mizoram ah pawh hian 5000 Hectares medicinal plant siamna tur chu chu min rawn phalsak a. Committee siam a ni a, Forest Department leh Health Department te N.G.O. te tangkawpin chutah chuan hmalak chhoh mek a ni.

Tin, chumi bakah hian a Forest Department in Division tin-ah hian kumin chhovah hian in ti dawn nia tiin Central lam hotute chuan min hrilh tawh a. Tin, chumai bakah chuan N.G.O. te pawh hian Demonstration Plant siam turin Medicinal Plant tihna tur atan an ti a. Tunah Central ah khuan Medicinal Plant Board an siam tawh a, chumite chuan species 40 Mizoram tan hian a tha thei ang e tiin min rawn identify tawh nghe nghe a. Forest a kan botanies neih ve chhun chungte keihhruiina hnuiah chuan tunah hian hma kan la chho mek a, hengte pawh hi Market Assure chi ani an ti leh nghal a. India ramah pawh hian tam tak laboratory process-na a awm ani an ti nghe nghe a. Hengte pawh hi mipui tan hmasawn na tam tak a awm thei dawn in a lang a ni.

Tichuan, Pu Speaker, kan Budget bakah hian Environment and Forest ah hian a lehlamah concurrent subject a nih avang hian min phuar tulna awm mahsela, a lehlamah chuan vanneihna kan nei ve a, keimahni plan budget bak ah hian nikumah ringawt pawh khan Central atangin tanpuina kan dawng ve nasa hle a, hei hi lawmawm hle in kan hria a. A vaia kan dawn phei chu vaibelchhe 13 vel niin kan hria a. Infrastructure ah te, Forest Fire Control ah te Wild Life ah te, a Forest Station ah te hian keimahni budget bak vaibelchhe 13 vel zet hengah hian kan hmuh belh a ni. Chuvangin lawmawm kan ti hle a ni. Tichuan kan member zahawmtak tak ten en han point out thenkhat kha Pu Speaker, han sawilan tul in ka hria a. Mahal leh Thingzai zuar chungchang erawh kha chu kan duhtawk mai ang a.

Tin, Saitual bialtu zahawmtak in Tawipui tlang kha a sawi ang kha a ni a, keini ah hian Forest Conservation Act 1980 hemi enkawltu bik Nodal Officer hi kan nei a, chumite chuan an verify fel hnu ah tawi zoramah society farm tih kha Forest Plantation ani lova, Forest Reserve ani love tiin no objection kan pe a ni. Mahse Pu Zira hian sawi pawh a rawn sawi tawh a, khi an vat a nia a rawn ti a, mahse revenue ram chhung revenue pekna turah hian kan lo pe ve thin a, Forest Plantation emaw, Reserve Plantation emaw a nih loh kha chuan tin, sanctuary a nih loh bawk chuan, mahse sanctuary chhung emaw kan lo ti a nih chuan, kan ti diklo kan lo...

PU R. LALZIRLIANA : Pu Speaker, Sanctuary a ni emaw, Forest Reserve ani emaw lam kha ni lovin Mau, Thing hrim hrim kha kih an awi leh avang khan engtiziange khalai kha tihsual palh a nih ka ring a, hei hi chu kan ennawn leh ang.

PU LALCHAMLIANA
MINISTER : Chu chu Reserve Forest emaw anih loh leh sanctuary chhung emaw khalai a kha keini chuan direct taka kan in concern ni ah ka ngai a. Tin, Murlen Sanctuary chungchang thu-ah eng-emaw pawisa thamral a awm a nilo maw tih kha hei a hming in

chair ah te kan han thu ve a Pathian leh kan hotute duhsakna a zarah kan thil hriatdan mipui tam takin kan hriat dan a hi proposal atang hian work order hi kan in dil tan anि a. Proposal ah khan pawisa hi a la awm lova, pawisa awmna tur kha a ni a. Chulaiah chuan mipui-te khan an hriat hmaih kha a awm mai thei a. Murlen bik chang nilo Sanctuary ah hian kawngnih in kan kal a, pakhat chu eco-development kan ti a, chutah chuan Murlen bikah khian kan hmuh tawh chinah chuan first instalment ah nuai sawmpanga, 2nd instalment-ah nuaili leh singkua anि a, a vaiin nuai sawm leh pakua leh singkua a ni a. Tin, development kan ti a, chu chu kawng siam anि emaw, quarters sak anि emaw khang ang chi a kha anि leh ta a, Eco-development kha chu mipui te chanpual deuh terrace tihna te piggery kan ti emaw khatiang ang chi kha a ni a. Development ah siwm leh pakhat point pali kan hmu tawh a. A vaiin 31.3 kan hmu tawh a. Tin, hei hi Central atanga pawisa lo kal a nih thin avangin nikum khan Sanctuary luang hrangah khan a lo kal kimlo deuh a, chu chu revalidate mek a ni a. Chulai thu chu anih ka ring a pawisa hi ka hriat chinah chuan hman kim loh emaw fello tak a hman emaw a awm rih lova.

PU P.B. ROSANGA : Murlen Forest road laihnan in hmang a, kha kha nichina ka rawn auchhuah pui a kha..

PU LALCHAMLIANA
MINISTER : Pu Speaker, kha kha resettlement anih loh avang khan ka hun hma thil ani bawk a, tun mai ah hi chuan an chhuak ta lova, Murlen ho kha an khawngai ah an awm ta a. Chuvang chuan khalai a kha thuk takin ka chhang thei lova. Amaherawhchu, Ngopa bial tu zahawm takin Lengteng Sanctuary hei hi kan object anि Selam pawn an object anि a tih kha Selam in ka bulah chuan an rawn object ngei a. Hei hi ka hriatsual loh chuan preliminary Notification chauh a la chhuak a. Final a la chhuak lova, kan kal-phungah chuan Preliminary Notification a chhuah hian Eco-development te development scheme te kha kan thehthila thei ta a. Tichuan khawilai in nge object compensation te pek ngai awm tih kha D.C. in a enfiah chauh hnu-ah kha kha tih thin anि a. Kha kha final a la awm lova, Selam khan an object anih chuan D.C. Champhai bial a ni a. Chuvangin, amah khan a enfiah ngei anga an duh lo chung hi chu kan rin lut lo turah ka ngai a ni. Chutiang ang deuhhlek chuan Khawhai bialtu zahawmtak khan Tlangpuite ram chungchang kha a rawn sawilang a, ka hnen ah pawh a rawn thleng tawh a; V.C. angte pawn, a sawi ang c chiah kha anि mai a. Compensatory And Forestation ah hian Forest Department hian mahni duh duhna laiah Forestation hi kan ti love, Revenue Department in-a min pek lai ah hian hma kan la thin a ni. Amaherawhchu, khilai khi an sawi hmangin, tlangpuite tan pawh ram tha tak mai anि a. Hei hi kan lo enzui leh ang a, reconsider emaw anih loh leh alternative dang te a awm te anih chuan mipui harsatna awm lo thei tura tih hi kan duh dan anि tih kha kan sawilang tel duh a ni bawk a. ...

Tin, Suangpuilawn Bialtu zahawmtak in 'Mawmrang' Tlang thiah ani e tih kha ka lo la hre ngai lova. A rawn sawilang kha a lawmawm a, ka hriat theih chin ah chuan chulai ah chuan Forest ah in ti chereu ani tih ah hi chuan theihpatawp chhushin protection dicision te emaw concern D.F.O. te emaw hi Telephone pawhin W.D. kan ti nghal a. Hengah hian hma kan la nghal thin a. Mawmrang tlang an thiat ani ka ti chiah lova, Mawmrang tlang panga Ngiau thing tam tak hi tunah an zai mek a. Hei hi Forest Department hriattir na in nge an zai a ? Forest Department Minister hian min lo hriatpui sela tih kha kan sawi mai a ni. A lawmawm e, Pu Speaker, kan lo enfiah ang a. Kan tih dan tawh thin ah a then ah chuan Y.M.A. te nen pawh kan kal hoy, a Forest chauh ni lovin, tin, a khaw bul hnai Y.M.A. te pawh hi kan pun hram hram thin a, V.C. te nen heng hi kan ram ro vek ani e. Mipuite hnena kan zavaia kan tan tlan a, kan zirtir ngai em em chu ramngaw te leh Forest ina Ramngaw siam a tum te hi Sorkar ta ani lo, tunhma in P.C. a ding a, Congress tunah M.N.F. nakinah chuanin tu te emaw pawh an la ding a, kha Sorkar ta kha ani lova, mipuite, Pitar, Putar lo lding piang leh zel tur te ani tih hi kan inzirtir hneh hi a pawimawh em em a ni. Tichuan kan Opposition Leader khan Gas sem chungching kha an thai lang hram a; kan Sorkar kutchhuak ani love a ti a, a dikna chen phei chu a awm khawp a, amaherawh chu an hrilh loh te chuan engtin nge an hriat ang, an hriat loh chuan engtinnge an rin ang tihte pawh a awm ve a. Hetah hian kan hnathawktu ten hmangchang hre takin mipuite Eco-development leh Forest Protection atan "Gas i sem ang" an ti a. Nikum khan Double Connection chhungkaw 1290 hnena pek ani a, Dampa ah khan, kan thawktute thiam yang ni maw, Central inphal bik vang ni maw 1000 lai kan han siam a, khangah khan beneficiaries kha sawrkarin a thlang lova, khata Eco-Development Committee an thlan vek ani a, chungah chuan hma kan han la a.

Tin, Sorkar hmalakna zarah khang ang thil kha a lo chhuak a, Mizoram Sorkarin ti miab lo ila chu kan hmu hauh lovang a, Amaherawhchu, a tawp a fund min petu erawh chu Central Sorkar ani tih kha kan tarlang leh duh a.

Tichuan, Pu Speaker, ka sawi zel lo mai ang a, pakhat chiah, Kawpui bialtu zahawmtak in a sawi Anti Poaching Scheme an sawi a kha, uluk takin kan lo enfiah ang a, tin, chubakah chuan Anti-Poaching a pawh hi sanctuary dang ang bawkin Eco-Development Scheme Terrace siam sak te, an eizawnna tur awm Gas sem te pawh ani tel ang chu. Khang angte pawh kharuahmanni neih kan tum chho mek a ni. Le Pu Speaker kan sawi zel dawn chuan, sawi theih teuh ani a, ka duhtawk mai dawn ang a, Taxation chungchangah pawh thehnem ngaia mipuite phurrit lo zawng a lak hi tum hram hram tur a ni, kan tihna te in zirtir na tam zawk kan mamawh ani kan tihnat kha a lawmawm em em a.

Tin, Forest chungchangah pawh kan ramngaw lo chereu zel pawi kan tihzia te kan han sawi a, a lawmawm khawp mai, hengah pawh hian fin hi a ngai a ni, improvement pawh a har ang reng riau a, Forest Environment a har ang reng a, chuvangin member te leh mipui zawng zawng tawiawmna hi kan ngen tak meuh meuh a. Chuvang chuan kumin chho-ah pawh khan Department mi a thawktu hi chu mi 900 emaw lek kan ni a, keimahni hian kan Forest hi kan veng seng tak tak lo a.

Tin, Plantation pawh hi keimahniin kan ti tak tak thei lo. Chuvang chuan, mipuite nen kan thawhho a ngai ani kan ti a. Hei kan mitlawmngai pawl kan YMA te, MUP te, MHIP te nen i thawkho ang u hmiang kan ti a. Chung kan thawhhona chuan rah a chhuah nge ni ka hrè lova, Pathian malsawmna kumin hian kan dawng a, kum dang zawng aiin ramkang pawh hi a tiem nin ka hria a, lawmawm tak meuhin ka hria. Heng hi tlawmngai pawl hrang hrang leh mipuite nena kan thawhhona a ni. Chuvang chuan hengah te hian lawmthu kan sawi duh a. Tin, sawi loh theih loh chu kan thawktu te thahnem ngaihna avangin khang working scheme te, Private Plantation selling Rules kan tih te khang a lo lawm chho ve zel te hi thil lawmawm tak ani tih kan sawitel duh a. Tichuan, Pu Speaker, ka thu tawpna atan chuan, heng kan Demand 8-na Taxation Department atan Rs.2,44,03,000 leh Demand No.36 na Environment & Forest tan 17,10,70,000 he House Zahawm tak hian min pass pui ka han ngen a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Awle, Pu Lalchamliana'n a demand te a rawn sawifiah a, pass a rawn dil a. A demand No.8 leh 36 a vaiin Rs.19,54,73,000 chu chu pass remti a piangin 'remti' ti rawh ule. Pass remti lo a piangin remti lo ti rawh u. 'Remti'

Awle, tunah chuan Pu Lalchamliana Demand No. 8 leh 36 Rs.19,54,73,000 chu he House hian lungrual taka pass a ni.

Awle, vawiin atan chuan kan lo tawp ang a. Naktuk 4.6.2002 thawlehni dar 10:30 A.M. ah kan thukhawm leh ang.

Meeting adjourned 6:15 P.M.